Tesis de Posgrado



Valoración de urobilina y de urobilinógeno en la orina

De Buono, Jorge Pablo

1959



Tesis presentada para obtener el grado de Doctor en Ciencias Químicas de la Universidad de Buenos Aires



Este documento forma parte de la colección de tesis doctorales y de maestría de la Biblioteca Central Dr. Luis Federico Leloir, disponible en digital.bl.fcen.uba.ar. Su utilización debe ser acompañada por la cita bibliográfica con reconocimiento de la fuente.

This document is part of the doctoral theses collection of the Central Library Dr. Luis Federico Leloir, available in digital.bl.fcen.uba.ar. It should be used accompanied by the corresponding citation acknowledging the source.



Cita tipo APA:

De Buono, Jorge Pablo. (1959). Valoración de urobilina y de urobilinógeno en la orina. Facultad de Ciencias Exactas y Naturales. Universidad de Buenos Aires.

http://digital.bl.fcen.uba.ar/Download/Tesis/Tesis_0991_DeBuono.pdf

Cita tipo Chicago:

De Buono, Jorge Pablo. "Valoración de urobilina y de urobilinógeno en la orina". Tesis de Doctor. Facultad de Ciencias Exactas y Naturales. Universidad de Buenos Aires. 1959.

http://digital.bl.fcen.uba.ar/Download/Tesis/Tesis_0991_DeBuono.pdf





Facultad de Ciencias Exactas y Naturales



UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES

FACULTAD DE CIEFCIAS ELACTAS I NATURALES

VALORACION DE UROBILINA Y DE UROBILINOGENO EN LA ORINA

por

JORGE PABLO DE BUONO

TESIS

pere opter el títule de

DOCTOR FN QUINICA

(erienteción Química Analítica)

Buenos Aires

7 E 5/5:991

1959

1.19.3

RESUMEN DE TESIS

VALORACION DE UROBILINA Y DE UROBILINOGENO EN LA ORINA

por

Jorge Pablo De Buono

Tesis para optar al título de Doctor en Química (orientación Química Analítica)

Padrino de tesis: Dr. Ventura Morera

Introducción.

En el presente trabajo se indican las teorías expuestas por diversos autores sobre el origen de la urobilina urinaria, así como las relaciones químicas y fisiológicas que existen entre los urobilinoides.

Se mencionan también las propiedades de las urobilinas y de los urobilinógenos y los métodos propuestos por diversos autores para la investigación y valoración en la orina de dichos compues tos.

Resultados experimentales.

Se ha efectuado una comparación de los dos tipos de métodos empleados más corrientemente para la valoración de urobilinoides en la orina, el fluorescimétrico (con sales de cinc) y el colorimétrico (con para-dimetilaminobenzaldehido).

Se comprobó que el uso de comparadores fluorescimétricos a visión directa, como el que se usa en la técnica de Royer, da
lugar a pronunciados errores por hallarse muy indefinido el puntofinal de la valoración fluorescimétrica. Puesto que la técnica de Royer sólo puede considerarse semicuantitativa sugerimos expresar los
resultados en Unidades Schlesinger (U.S.) y no en mg. de urobilina

Cherica Terris 991

 \hat{y}_{ij}

- 2 -

por mil ml. de orina.

Mediante la técnica de Royer se ha determinado la urobilinuria en una serie de sujetos normales y se han encontrado valores comprendidos entre 0.2 y 0.6 U.S. por mil ml. de orina en el 85.7% de los casos, entre 0.6 y 0.7 en el 3.6% de los casos y entre 0.7 y 0.8 en el 10.7% de los casos.

Dado que existen sustancias medicamentosas que son excretadas en la orina y que poseen fluorescencia natural que interfiere en la investigación o valoración de urobilinoides por el método fluorescimétrico, se ha experimentado la técnica de Naumann para investigar urobilina en presencia de riboflavina, aplicando dicha técnica a mezclas experimentales de riboflavina con orinas normales y patológicas, asimismo se ha determinado que el pH más conveniente para observar la fluorescencia de la riboflavina es 7.0. También se ensayó la técnica de Naumann para investigar urobilina en presencia de acriflavina.

Se ha administrado riboflavina por vía bucal a sujetos normales y se observó que existe una eliminación apreciable de dicha sustancia en la orina durante algunos días luego de suprimida la ingestión de riboflavina.

La aplicación de la técnica de Royer en orinas de sujetos sometidos a la ingestión de riboflavina conduce a errores que pueden llegar al 100%. Por ello, es aconsejable realizar siempre una investigación cualitativa previa en duplicado, con y sin sales de cinc, en la forma que se detalla en el texto.

En el caso de orinas donde se comprueba la presencia de sustancias fluorescentes extreñas proponemos realizar la valoración de urobilina mediante alguna de las dos técnicas personales que se detallan a continuación, las cuales sólo permiten obtener resultados aproximados:

- a) mediante la técnica de Royer, se valora el contenido de urobilina por diferencia entre la fluorescencia total de la orina (fluorescencias interferentes y fluorescencia de la urobilina) y la
 fluorescencia natural de la orina (fluorescencia interferentes).
- b) se separa la urobilina de las sustancias fluorescentes extrañas mediante una extracción clorofórmica y se extrae luego la urobilina disuelta en el cloroformo con soluciones alcalinas diluídas. La fase acuosa se neutraliza y se valora según la técnica de Royer.

Se ha estudiado el método de Schwartz, Sborov y Watson para valorar el contenido de urobilinógeno en la orina mediante estimación de la intensidad del color desarrollado en la reacción del urobilinógeno con el para-dimetilaminobenzaldehido.

Personalmente creemos que la lectura en el colorímetro fotoeléctrico de las muestras tratadas, puede efectuarse dentro de los 15 minutos de terminadas las operaciones que indica la téc nica, los autores indican un plazo no mayor de 5 minutos. La reproducibilidad de los resultados que se obtienen para una misma muestra es muy buena.

Se describe la construcción de un comparador colorimétrico, utilizable en este método o en el de Watson, Schwartz, Sborov y Bertie cuando se carece de colorímetro fotoeléctrico. Los resultados obtenidos mediante una u otra técnica de lectura presentan una buena concordancia.

Mediante el método de Schwartz, Sborov y Watson hemos determinado el contenido de urobilinógeno en sujetos normales y

hemos hallado valores que oscilan entre 0.3 y 0.8 mg. de urobilinógeno por mil ml. de orina en el 89.2% de los casos, entre 0.8 y 1.0 en el 3.6% de los casos y entre 1.0 y 1.2 en el 7.2% de los casos.

Se ha experimentado el método de Watson, Schwartz, Sborov y Bertie, el cual por su menor especificidad acusa resultados
más elevados que el método de Schwartz, Sborov y Watson.

Se ha observado que la lectura de las muestras tratadas debe efectuarse dentro de los 10 minutos de terminadas las operaciones previas que indica la técnica, pues luego se observan variaciones apreciables en la intensidad del color desarrollado.

Mediante este método se han obtenido en sujetos normales cifras comprendidas entre 2 y 10 Unidades Ehrlich por mil ml. de orina.

Nuestro criterio personal sobre la aplicación de las técnicas que se han estudiado es el siguiente. Se efectúa una determinación según la técnica de Royer, si el resultado indica una urobilinuria fisiológica se puede informar el valor obtenido por esta técnica pues el error es pequeño, pero si el resultado indica una urobilinuria patológica se debe efectuar una nueva veloración por la técnica de Schwartz, Sborov y Watson. En todos los casos en que se desee un resultado correcto también se ha de aplicar esta última técnica.

PARCIED AR THATS:

D. THEORA MARKA

 Expreso mi reconocimiento amplio y sincore el Dr. Ventura Morera, Profesor tituler de Anélimis Biológicos, por haber tomedo baje sudirección el presente trabajo, orientándole constantamente con sus velicases indicaciones.

Me es grato esimismo, dejer constancia de mi empredecimiente a la Drachosa M. Perro por su empilidad de colaborar en la corrección de los eriginales de esta tesia, como tembién al Drachosa de conclusiones de esta trabajo.

INDIGE Plaine I -- Teories sobre el erigen de le urobi-CAPITULO line urinerie........... 1 CAPITULO II -- Usebilimoides. (Urobilima y urobilinogenos).deleciones químicos y fisio-11 GAPITULO III -- Urobilines. Propiededes, Métodos de investigación y de valoración..... 29 CAPITULO IV .- Urobilinogenos. Propiedudes. Métedos de investigación y de veloración.... 49 CAPITULO Vo- Regultudes experimentales...... 71 CONCLUSIONES 147

EARLIERS E

Thorias boday is, quisies by La Uzontlina Urientla.

TEORIAS SOBRE EL ORIGEN DE LA UROBILINA URINARIA

Existen seis teories diferentes. Custro de elles: Matégens, renel, hemétics e intestinel expecte de valor como le demuestran les estudies experimentales, en tente que les otres dos: hepétics y enterchepétics, son les més ocordes con les hoches regles, sún cuendo no estén exentes de objectiones experimentales.

Les teories detallades pueden encontrarse en la tenis de Royer (1); mosotros efectuaremes un resumen de las custro primeres, tratando en extense las dos áltimas.

TEORIA HISTOGENA

- Principio Les pignentes biliares serían reducidos al mivel de los tejidos dende origen a la urobiline.
- <u>Fundamentos</u> Por inyocción de esul de eliserine en un emimel se comprobó que el suero se colorente un tento que los tejidos no, lo que correboraría el peder reductor de los tejidos.

 Por inyocción de sangre en la cavidad peritoneci, se observó la aperición de urobiline.
- Objectores. Heyen (2) y Tiester (3) encontraren urobilinuries ecentuedes en persones que no sufrien de istericia.

 Per etre parts, Hayen (loc.mit.) y Winter (4) no helleren urobil
 line en la piel de los istéricos, encontrando solo bilirrabine.

 Algunes autores aducen que la piel puede no ser reductoro en
 tente que etres tejidos sé.

TRORIA RENAL

- Principio -- Le función reductore estería e corgo del tejido renal y la urobiliza se originaría a expensea de la bilirrubina senguínea.
- <u>Jundementos</u>. Gilbert y Herscher (5) han defendide este teoría en numeroses trabajos y sostionen que cuando hay urobilimuria no se observe urobilimente; afirmen saimismo que cuando hay urobilimuria no se halla urobilima en el líquide sacítico.
- Objectores. En reclided hay a menudo usobilinemia, como la han demostrado diversos autores teles como Hayen (loc.cit.) y Tissies (lec.cit.), quienes han encontrado usobilinemia junto con usohilimesia. Per etra parte, Carsiá (6) ha encontrado usobilina en líquidos escíticos.

Les heches precedentes demestran que ha habido fallas en la tég nice que emplearon Gilbert y Herscher (loc.cit.) para investigar urobilina en la sangre y eu el líquido asoltico.

El esul de metilene inyectede per vie intrevences sufre une reducción y es holle en el organismo como eromógeno. Sin embargo es exerctedo por vie renel el estade de colorante, le eual indiesría que el rinón posse cierto poder exidente.

Royer (lec. cit.) estudió un perre con ligadure de colédoco y observé que la urobilinuria casi deseparace le mismo que la ceterecobiline; per otre perte, le bilirrabinemis eumente pere le urobilinuria no. Además efectuó experiencias con otro perre que poseís una fístula biliar, la cual producía la deseparición de urobilino en la crina y en las beces, y comprobó que per inyección intrevences de bilirrabino no habíe aperición de urobilinu-

ris. In embes experiencies les resultedes estén en desecuerde son le teorie.

TEORIA HYMATIJA

- Principio. Le urobiline se originarie en el medio sanguineo a partir de la henoglabine.
- Fundamento a -- Obtención de la urebiline a partir de la hemoglobine, "in vitro": Noppe Seyles (7), Nencki y Siebes (8) la prepararan por reducción de la hematina y de la hematoporfirina.

Obtención de la urobilino a partir de la hemoglobina "in vivo": Hayen (9) y Melle (10) encontraron urobilina en foces de hemo-Fragia cerebral, en hemetocale retrouterino y en derranas hemográgicos.

Widel, Abrami y Brulé (11) y Troisier (12) ameontreron urobilimrie en essou de istericie bemolítica con gran destrucción globular.

Objectores. Elsen y Me Meeter (13) sensieron en 1925, que en emimeles libres de probilins per ffetule bilier total, en condiciones
de sacpsia, no se observabe aperisión de probilins durante y lucge de una intense destrucción sanguínes causade per inyección in
travences de agua destilado e de la propia sangre del aminal extrafda y hemolisada "in vitro". Pero cuendo el flujo de bilis
llega el intestino en forma contínua, se observa probilinaria durante la destrucción songuínes, siendo su importancia paralela e
la del procese hemolítico, en magnitud y en duración.
Dichos investigadores señalen que la probilina de origen hemolí-

tico en fundamentalmente el regultado de una excreción aumentado

de bilirrubina. La cual origina un incremento elevado de urabili-

ne, en el intestino. En consecuencia, el higodo no elemna a extreer todo el pig ente que llega por la via porte, el excedente es reabsorbido y una fracción alcansa los rinones y paso e la orine.

TEORIA INTESTINAL

Principio - El autor de esta teoría, Miller (14), supone que la estercobilina se forma en el intestino por reducción besteriana de la bilirrubina y luego paso per difusión el reste del erganismo. Per le tento, la urobilinaria sería proporcional a la contidod de estaroobilina.

Este teorie fué abandonade por sus defensores al adoptar la teorie enterehepátion, com la cual está relacionada.

TEORIA HEPATICA

- Principio... Se supone que puede heber dos precesos, e bien se producirio urobiliza como consecuencia de una insuficiencia del higodo pere transformar la bilirrubina e bien por reducción de ésta por la grasa hapática. Pué emmoiada por Hayan (2) en 1887-1889 y por Tiscier (15) en 1889.
- Indomentos. In 1906, Fischler (16) efirme le formeción de la urobiline per el higado lesionede. Trobaje con perros que possen fistula hilier, a los cueles lesione el higado con una mescla de fóg
 foro y alcohol amílico, y observa un gran aumento en la urobilimocelia y luego disminución cuando cede la intoxicación.
 En 1931, Oshima (17) trobaja con conajos a los cuales lesione el
 higado con cloroforme o con tetracloruro de carbono, observando
 un cumento de urobilina luego de la legión. Por otra parte, inyec-

te agentes hemolíticos e conejes con fístule bilier y observe un exmente de la urebiline y de la bilirrabina bilier. Como no llega bilis el intestino, el autor supena una transformación hepética de la hemoglobina en urabilina.

Objectiones. In general las sousas de error se deben a dos factores: euendo se estudian animales con ffetula bilier erómica es
muy fácil que la bilis se infecto y que sumente la urobilinacelie a expenses de la bilisrubino bilier, en tante que cuendo se
ebservan animales con ffetula bilier aguda, la urobilinocolis e
la urobilimaria eumentadas pueden deberse a una diaminución en
la especidad funcional del hígado pera fijer el pigmento, y a la
reserva de estercobilina que sigue la circulación enterchapática.
El primer fector de escar puede aplicarse e la experiencia de
Flochles (loc.cit.) y el segundo e las experiencias de Cabina
(loc. cit.).

In 1925, Elmen y Me Mester (18) experimentan con person privades de estercobiline en el intestino per medio de una fístula biliar total y comprueben la eusencia de urobilimeria e de urobilimocolia, las que aparacen si se reclisa una fístula biliar paraial en ves de total. En otras experiencias empleen la "altercursive intentation" mediante la cual puede efectuarse una desvisción intentatente del flujo biliar, desde el intestino a un aparate colector. Señalan entonces que se observa la presencia de urobilimo en la bilia hepática en tento los pigmentos biliarca lleguen al Magado, pero dicha urobilima desaparace cuando se desvía la bilia al aparato calector.

En etro trubejo de 1925, los citedos autores (19) presenten una pruebe de la obserción de pigmentos bilieres desde el trecto intestinel, pues experimentan con perros e les cueles hacen ingeris reciones de bilirrubine pure y observen un gran exmento de urobiline en la bilia hepética. En una investigación posterior del niemo ette (20), estudien emigeles con fístule biliar total, les cueles permenecen libres de urobilina edn después de producisles severes lesiones hepétices ess experimentales; luego de la lesión hepética ne se observe urobilinaria selve que edn habiero pignentes biliares en el intestino. Cuando les heces se hacen seólicas, le edministración de una pequeña cantidad de bilirrubino libre de urobilina per vía bucal produce una répide urobilinaria.

Conclusiones. Elmen y Me Master (20) efirmen que la urobilinamia y la urobilinaria que eparecen por lesión hepática experimental, indican la inhabilidad de la célules hepáticas pera retener todo el pigmente que llega el hígado por la circulación porta, consecuentemente el pigmente alcansa el rinón y llega a la orina.

TECHIA ENTEROHERATIOA

Principio. El esterocbilinógeno llega per la vía porte hasta el hígado, donde uma perte es fijada y transformada en bilirrabina, mientras que etra parte, la menor, no sufre transformación; embes fracciones son segregadas nuevemente en el intestino e través de las conductos biliares. Cuando hay una lasión hapática aumenta la proporción de estercabilizógeno que no es fijado y en consecuencia una cantidad mayor del ercaógeno es llevado por la circulación general has-

te el rinén, de donde pese e la orine. Esta teoría fué emmeiade por Müller (21) en 1892 y per Fischler (loc.cit.) en 1906.

Jundamentogo En 1892, Miller (21) administra bilis exenta de urobilina, per vía bucal, a enfermos con scolia completa y observe la sperición de urobilimenta luego de la ingestión. Fué criticade en 1923 per Weltmann (22) quien sectenía que la bilis
contenía urobilinógeno y efirmaba que na se observe urobilinaria al trabajor como bilia exenta de urobilina y de urobilinógeno. Pato a su vez es refutede por Royer (leo. cit.) que sómimistra bilirrobina por vía bucal a un enferma con fíatula biliar y observa una secentuada urobilinaria.

In 1908, Brissend y Bouer (23) y en 1914, Lebbé y Cerrié (24) intexioen un coneje con slochel e con clereforme, le cuel produce une considerable urobilinarie, y observan que éste diamimuye répidamente suende se interrumpe le llegade de bilie al intestine per ligadure del colédoce.

Tode elle indice que le urobilimerie depende de la existencie de estercobilins en el intestino y del estede funcional de hígade.

Boyer (lee.cit.) he confirmede les trabajos enteriores, experimentande con perros con fístula bilier observe una disminución y poeterier deseperición de la urobilimerie, peralela e la vertición de la estercobilina.

In 1950, Moger Hollen (25) anelise meetres del contemide intertinel temades e diversos niveles del intestino delgado y determine su contemide de bilirrubine y de urobilinógeno, al mismo tienpo que valore embos compuestos en les heces. Por comparación de los resultados se abserva que la bilirrubina so halla en concentraciones relativamente elevadas en el floum terminal pero se halla susente en las hoces, en tento que la concentración de urobilinógeno es beje en tode el intestino delgado pero relativamente elte en les heces. De elle se deduce que le reducción de bilirrubina a urobilinógene ecurre fundamentalmente en el colon, debido a la soción de las becterias que existen en diche sons, lo que está de severdo con el hecho de que la ingestión de drogas bectericidas produce una disminución del contenido de urobilinógeno y un sumento del de bilirrubina en las heces.

Objectoneg.- En 1921, Brulé (26) señels que la teoría enterchepétice ne puede explicar la urobilinurie de la intericia hemolítice, la cual, según todos los sutores, no ve scompañada de insuficiencia hepética.

En 1926, He Hester y Elman (27) realisan una infección experimental del trecto biliar entudado de un perro con partículas de heces y observan la formación de urobilina a expensas de la bilizada medida que ésta fluye a través de los conductes. En teles condiciones, no hey urobilinario e menos que se produsee una obstrucción biliar temporaria e se lesione el perénquima hepático, en esca casas se deserrolla urobilinario a peser de que la bilia no está llegando al intestino, no hebiendo por lo tento formación intestinal de urobilina.

Toto probilinario es més pronunciado en amineles con una vesfoule biliar como que en animeles con vesfoula biliar enferma. Reto hecho augiero que puede haber una eliminación del pignento
desde dentro de la vesfoula biliar normal, le que está de souerde con la gran difusibilidad del pignento y con el hecho de que
las células de las paredes no so hallan alteradas por minguna lesión.

Reyer (loc.cit.)cite el cese de perros con fístule bilier y per tente sin estercobiline en les heces, en les cueles encuentre une pequete urobilimerie y le stribuye e une liberación de la urobiline ecumulade en los órganos. Pere une objectón más importente es le del comportamiente enernal de animales con fístula de Bak, ys que si el hígado fije la urobilina que llega per la vís perta, al desviar ésta se debe esperar un eumente consideble de la urobilimeria, sin embargo este aumente no se abserva e es muy pequete según han comprobado, en 1928, Cornejo Saravia y Royer (28). Quiné podría explicarse esta débil urobilimeria pest-operatoria en base a una fijeción de la mayor parte de la urobilina sanguínes por etres tejidos, en particular el musou-lar.

Conclusiones.—En le mayoría de los casos se puede afirmar que la urobilina urinaria tiene en origen en le estercobilino intestinal, le cuel se origina per reducción besteriana de los pignentes biliares.

In algunos casos especiales la urobilina urimeria parecería que puede tener un origen extraintestimale-

MINIOGRAPIA

- (1) ROYER, M. Le urobiline al estado normal y patológico. Temis.

 Trabajo del Institute de Pisiología de la Faculted
 de Ciencies Médices, (1929).

 Le urobiline en el estade normal y patológico, 20.6dición, El Ateneo, (1943).
- (2) HATM, 6. Sur le valour diagnostique et prenestique de l'urebiline, Gaz. des Rop. 62, 1314, (1889). Citade per Reyer.
- (3) TISSIER, P.De l'urebilinarie, Gas.des Hop. 64, 745, (1891). Citedo per Reyer.
- (4) WIMTH, J.Observations relatives a la recherche de l'urobiline dens la bile, <u>G.R.Soc.Biol</u>. <u>41</u>, 139, (1889). Citade per Beyer.
- (5) GILBERT, A. y MERSCHYR, M. L'ietere hemopholque, Presse Méd. 10, 1239. (1902).
- (6) CARRIE, P.L'urobiline. Recherches elimiques et experimentale, Thése Faculté Médecine, Paris, (1914).
- (7) MOPPE-SEYLER. Ueber die Amsscheidung des Urobilins in Krankheiten, <u>Virobow's Arch. 124</u>, 30 (1891). Oitede per Royer.
- (8) NENCKI y SIFBER. Voter des Himstoporphyrine, Arch. Exptl. Path.

 Pharmakol. 24, 442, (1888). Citado par Royer.
- (9) HAYEM, G. De l'urebilinarie des tuberculeux, Soc.Méd.Hop.París, 11, 195, (1896). Citado por Royer.
- (10)AIELIO,G. Contribute sperimentale elle genemi dell'urobiline nei liquidi cistici, trassudati ed essudati, <u>II Morgasti</u>, 722, (1893). Citado por Lemeiro.

- (11) WIDAL, ABRAMI y BRULE. Les isteres d'origine hemolytique, Arob.

 Mel.Comr. 1,193, (1909). Citede per Royer.
- (12) TROISIRR, J. Urobilinurie d'origine hemolytique, C.R. Soc. Biol. 66, 739, (1909).
- (13) EIMAH, R. y Ne MASTER, R.D. The relation between wrobilin and conditions involving red cells destruction, <u>J.Exptl</u>. <u>Ned. 42</u>, 619-640, (1925).
- (14) MULLER, P. Untersuchungen Wher iktores, Z. Klin. Med. 12, 45, (1887)
- (15) TIBSIER, P. Sur la pathogenie de la secretion biliere, Thése, (1889).
- (16) FISCHLER, F.Des Urobilin und seine klimische Bedeutung, Münch. Med. Wochschr. 51. (1906). Citado per Reyer.
- (17) OSHIMA, N. The urine-, bile-and blood-urobilin bedies in cases of experimental hapatic disturbances, Javan. J. Gastrocuteralogy 1. 67-70, (1931).
- (18) Me MARTER, P.D. y MMAN, R. Studies on urobilin physiology and pathology. II. Derivation of urobilin. Relation of the bile to the presence of urobilin in the body, J. [XP\$]. Med. 41, 513-534, (1925).
- (19) Me MASTER, P.D. y MEAN, R. III. Absorption of pignents of biliery derivation from the intestine, J. Paptl. Med. 41, 719-738 (1925).
- (20) KIMAR, R. y No MASTER, P.D. IV. Urobilin and the demaged liver, J. Fxptl. Med. 42, 99-122, (1925).
- (21) MULLER, P. Ueber Ikteres, Med. Abtellung 1. (1892). Citede per Re-

- (22) WEATHARR, O. 7 LOWERSTRIE, W. Miener. Arch.Inn.Ned. & 587. (1923).
- (24) LABBE y CARRIE. L'urobilimerie, se voleur semiologique. Anno de Méd. 1. 643. (1914).
- (25) ROGFR HOLLAN, O. The mite of formation of urobilinogen in the intest human gentrointestinal tract, <u>Gentroenterplost</u>
 16, 418-424, (1950).
- (26) BRULE, M. Itude critique de la théorie enterchepatique de l'urobilimerie, Rev.de Håd. (1921)
- (27) No MASTER, P.D. y ELMAN, R. YI. The relation of bilinry infection as to the generic and exerction of probilin, <u>J. Totl</u>.

 <u>Mad. 41.</u> 753-783, (1926).
- (28) COMMEJO SARAVIA, R. y ROYER, M. Le urobilinemie de les perres privades de higade, Rev. Soq. Arg. Biol. 4. 27, (1928).

LAPISELO II

PROBILINGENOS. (PROBILIPAS T PROVILINGENOS)

ANT ECEDENT ES

Antigumente se crefe en la existencia de dos probiliones pas distintes: la probilina primeria o probilina y la probilina fecal o astergobilina, estudios posteriores reveleren que embes sen idénticas y corresponden el miemo compuesto químico, pero se descubrieron des meves probilinas que difieren de la enterior y que sen la probilina II x y la dextroprobilina.

Royer (1), al habler en su libre sebre le unided de la urobiline, recume les teories sobre le urobiline urinerie y la urobiline IX // y decide rechaser de lleno, haste tente na se sporten pruebes definitives, la existencia de un dualisme de la urobilina, canaiderande la escoptación de éste como una complicación gratuite de un saunte de per af compleje.

El concepte entes enunciade es erróneo y en general la bibliografía gabre el tema es confuse y contradictoria en cuanto se refiere e la relación entre las diversas urobilinas y sus eremógamos, como a la nomenclatura de los mismos. Elle nes ha llevado a crear útil hacer una revisión de la relación de dichos compuestos entre af como también de su origen biológico, en la medida que las investigadores han podido determinar. Asimiemo, incluímos la estructura químico de los diversos compuestos dedo que ayuda a observar la relación existente entre allos.

Les etepes fundamentales en el descubrimiento y estudie de les urobilines, por orden eronológico, son les siguientes.

1868-1869: Jeffé (2) descubre un pignente en le bilie y en le erine y le denomine urobiline en resón de su presencie simultônes en orine y bilise

- 1871: Ven Leir y Mesius (3) sielen de les heces un pignento, que seponen distinte del enterior, y le denominan esterobiline. Derente un large període se persiste en la erecnois de la no identided de le urobilina y de la esterobilina. En 1910, Descempe (4) inicia se temis expresende que "....hidrobilirrubina, urobilina y esteros-bilina son les nombres sinóminos de una misma sustancia: el pignente de Jaffé..." pero na sporte ningume prueba el respecto. Minelmonte, en 1932, se llega a les experiencias de Vetson (5) que soleran diversos interregantes:
- 1912: Veten (5) logre obtener de les heces le estercobiline oris-
- 1913: El miemo investigador (6) consigno extraer de la erina de un peciente con congestión hepética, una urobilima cristelisada y compracha la identidad de la estercobilina y de la urobilima. En 1935, Vetson (7) publica una extensa discusión acerco de dicha identidad y cita entre etras pruebas el hecho de que embas austancias den el miema producto de adición cristalisado con cloruro férrico, en el cual la resón M/Fo co de 4/1 la que indica la presencia de cuatro mícleos pirrólicos; otro prueba radica en que embos pignentos den el miemo brombidrato de cristales característicos.
- 1914: Heilmeyer y Krebs (8) corroboren la identided denostrada por Vetson (6).
- 1916: Siedel y Neyez (9) preperen une urobiline sintéties y la denominen urobiline IX α , le cuel se descetzeré més terde que es distinte de la urobiline (esteroobiline).

1942: Wetson y Schwarts (10) investigan le tereere forme de le urobiline, que difiere de la urobiline IX X y de le urobiline (estereobiline) en su poder rototorio.

PIGMENTOS BILIARES. SU ORIGEN Y METABOLISMO (11)

Le bilirrabine ce el pignente més importante de la bilia, contiene en su molécula cuetre méclaca pirrélices austituídes unides en forme lineal, le que revela su relación con el grupo prostético de la henoglabina.

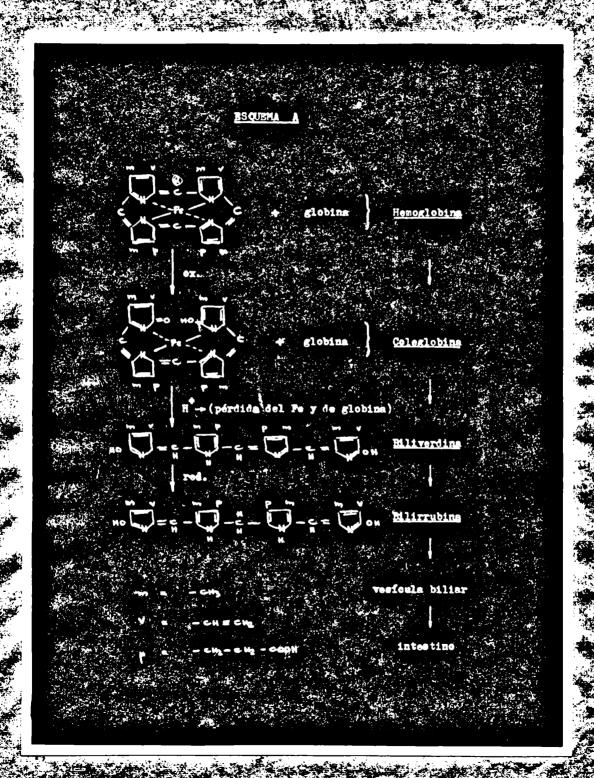
Le biliverdine es le dehidrobilizrabine presente en le bilie, se denomine tembién Éteroverdine per hellerse en le plesente de persons. Se le considere semo presureore de le bilizrabine, e le cual originarie per reducción debide e le seción de mistemes enminétices.

Il erigem principal de la bilirrubina se hella en el hemo de la hameglobina de les glóbules rojos que se destruyen, pero también, sunque en menor proporción, puede provenir de otras sustencias que contiemen el grape hemo y son distintes de la hemoglobina. La contribución más importante a la producción de bilirrubina se debe al Magade, pero no se descarta la formación extrahepática como se compruebe en aminales hepatectomisadas, en los cuales hay sumento de bilirrubinacia.

En cuanto el mecenismo de la transformación se ha observado que la henoglobina exidade con peróxido de hidrógeno en presencia deséido asoórbico origina una austencia del grupo de les verdo-hemocromógenos denominada colegiobina. En este compuesto el mícleo tetrapirrólico se ha ebierto, pero sigue unido e la globina y el hierro. La colejón de los ácidos elimina al hierro y separa la globina, formándose

le biliverdine. Este sestencie, por reducción, erigine le bilirrabine. Tedes estes experiencies sen reclisades "in vitre", pero ne existe la seguridad de que sourren "in vive",

El esqueme à de la págine 17 resume este serie de transformecienes.



UROBILINOIDES, RELACIONES QUINICAS Y FISIOLOGICAS.

Antignamento se sceptebe quo el mesobilirrubinógeno era el eromógeno de la urobilina urineria, pero en 1936, Vetson (12) obtiene per reducción de la estereobilina un cromógeno distinto del mesobilirrubinógeno el que denomina estereobilinógeno; éste se el verdadere eremógeno de la urobilino urinaria.

En 1938, Lemberg, Lockwood y Windham (13) estudion les diferencies que presenten el mesobilirrubinógeno y el estercobilinógeno (urobilinógeno), em la que se refiere e les bendos de ebsorción de les compuestes en solución elcohólica esida. Tembién estudion les diferencies que existen entre la urobilina IX X y la estercobilina (urobilina), que sen los respectivos productes de exideción de los enteriores ercaógenos.

Los mismos sutores efirmen que la estercobiline (urobiline) forme, per le menos, un 90% de les urobilines totales de la erine normal y per le menos, un 80% de les urobilines totales de les orines petológicos.

Por exideción edecueda del estereobilinógeno (urobilinógeno) se ebtiene la estereobilina (urobilina), en tento que la exideción al eiro del mesobilirrubinógeno produce la urobilina IX \propto . Le nomenolatura de este compueste se debe a que IX corresponde el minero de la mesoporficina de origen y \propto significa que el abrirse el ciclo se ha perdido el grupo -CH= correspondiente al corbono \propto del miclos tetrapirrólico.

Une de les diferencies que existem entre le estereobiline (urobiline) y le urobiline IX \propto es en compertemiento frente al plane de la ius polarisade, pues mientres la primere es fuertemente levégire la segunda es inscrive y no desvis dicho plano.

Le tercere probiline fué observade par No Munn (14) en 1889 y recién estudisde par Wetson y Schwerts (10) en 1942, quienes observaron su presencie en mostres de bilis fistular humane infectade. En el mismo eño, Schwerts, Sborov y Wetson (15) observaron une formación parcial de este urobiline, el afisdir mesobilirrubinógene e nucetres de bilis humane, libre e no de estereobiline (urobiline).

Teta tereera urobiline difiere de les enteriores en ser dextrógire, y previene de la exideción de un dextrourebilinógemen.

Les mismes investigedores describen une resoción que parece ser específico para la dextrourobilina. A una solución en dioxano se agregan 1-2 gates de ácido clorhídrico 10% y se caliente a baño de maría duranto unos minutos, en presencia de dextrourobilina el color combio succeivamente de enercajado a violado, luego e saul y finalmente a verde. La estercobilina (urobilina) no de reseción, la urobilina IX de primero color violado pero luego se decolore y la bilirrubina de color verde transitoria.

In 1939, Fischer y Libouitaky (16) per reducción catalítico de la bilirrubina, y en 1942, Wetson y Schwertz (17)per reducción con emalgame de sodio de muestras de bilia fistular humana infectada, observan que el compuesto que se forma siempre es el mesobilirrubinógeno pero no el estercebilinógeno (urobilinógeno). Este hace suponer a Vetson y Schwarts (17) que el mesobilissubinógeno en el exemógeno primerio, en tento que el estexcobilinógeno (usobilinógeno) y el destrourobilinógeno son cromógenos secundarios:

Be por tente probable la existencia de factores desconocidos en la bilia y en las heces, que regularían el proceso de
formación de los eremógenos. El mecunismo serío el siguiente una
parte de la bilirrubina que llega el intestino es absorbida y el
reste es reducido a mesobilirrubinógeno, éste es el cronógeno
primerio y por acción de cistemas enginéticos de las becterias
y en presencia de un foctor biliar origina el dextrourabilinógeno, mientres que en presencia de un factor biliar más un factor
fecal erigina el estercabilinógeno (urobilinógeno). Tente en la
erina como en las heces siempre exista elga de mesobilirrubinógene junto con el estercabilinógeno (urobilinógeno). En el esquema B de la página 24 se pueden abservar estas relaciones.

En 1951, Sborov, Jay y Netson (18) estudiaren el efecte de un entibiótico sobre le flora fecel y per tente sobre le formación del estercebilinógeno (urobilinógeno). Hallaron que domis terapóuticos de eurocnicina producen una rápida desaparición del ercaségeno en hecea, bilis y erine; el mismo tienpo hay eparición de bilirrubina en los heces. Tode esto Te ecociado con la desaparición de organismos coliformes y con una diminución de cleatridia en las heces. Tembién hallaron el dextrourobilinógeno luego de una terapio extense o lasgo de una interrupción reciente de la misma.

Este deseparición del estercobilinógeno (urobilinógeno) motivada por un entibiótico consolida la teoría enterchepática y

el concepto de la formación besteriana del ercuógeno.

En 1951, Boungüstel y Zohn (19) observen que le reducción de la bilisrubine e estercobilinógeno (urobilinógeno) pos medie de una suspensión de célules hepáticas, es inhibida pos la suscenicina. Señelan también que la edministración de catreptomicina en casos de enfermedad hepática no produce la deseparición de la urobilinogenuria, a pases de la completa caterilización de las heces. Dichos eutores efirman que el procesa normal de formación del catercobilinógeno (urobilinógeno) courre en el intentino, pero no descartan un posible origen parcial de carácter extraintentinal.

En 1954, Loury y sus colsboradores (20) desuestren la reducción de mesobilizrabinógeno e estercobilinógeno (urobilinógeno) por acción de las becteries fecales "in vivo" e "in vitro". Le pruebe más decisive fué posible por el uso de pignentos bilismes marcados con E-15. Le reducción se realisó en recipientes embiertos e en studefere de hidrógeno y dióxido de cerbono.

Asimismo en 1954, Watson y sus coleboradores (21), obtienen una bilirrubina marcada con N-15 de un enfermo que padecia uma grave intericia hemolítica, el cuel había recibido desis disrias de terremicina durante un determinado período de tiempo, al
cabo del cuel se la edministró una docia de glicina marcada con
N-15. Luego de unos días las heces contenían mucha bilirrubina y
poca estercobilinógeno (urabilinógeno), porextracción de las hecas se obtuvo esa bilirrubina marcada con N-15, la que se redujo
a mesobilirrubinógeno con amalgama de modio. Las bacterias focales normales, actuando "in vitro", convirtieron el mesobilirrubimógeno en estercobilinógeno (urabilinógeno) luego de una incuba-

ción de 48 hores.

Tembién reslisaron una experiencia "in vivo". Un sujete normal recibió unos mg. del mesobilirrubinógeno marcado con N-15 dismeltes en solución diluído de carbonato de socio, que le fué administrada por el tubo duodenal; de las heces evacuadas 50 horas más tarde se pudo sialar un estercobilinógeno (urobilinógeno) eristalisado que contenía una apreciable cantidad de N-15.

Les mismos autores expresen, en otre perte del mismotrebajo, que han ebservado la presencia de dextrourobilizógeno en les heces de persones tratadas con eurocaicina e con terranicina; per reducción con analgame de sadie el dextrourobilizógeno produce meschilizaciones.

En el mismo trabajo se propone una reseción con clorura férrico para diferenciar las tres urobilimes; con la dextrourobilina el resetiva de color verde, con la urobilina IX de color esul, en tento que con la estereobilina (urobilina) no se observa color.

En 1956, Loury y sus colsborsdores (22) obtienen el dextrourobilinógeno eristelisade por des eminos:s pertir de los heses de pacientes que han recibido sursonicins e terremicins, por
extracciones succeives con slochol etílico y recristelisaciones de
cloroformo, e bien por medio de una reducción breve con emalgama
de socio de la dextrourobilina; si la reducción se prelon a se obtiene el mesobilirrubinógeno. En el trabajo original se pueden observar fotografías de les cristeles de dextrourobilinógeno, cuya
forme depende del solvente del qual se recristalisan.

En 1957, Gray y Micholson (2)) estudien un pignento excre-

tede en grandes cantidades per un paciente que enfría de thalassemis (según les entores éste es una enfermedad caracterizada por la presencia de una hemoglobina anormal). Dicho paciente no había recibido ninguna clase de antibióticos. El clarhidade del pignente en solución clarefórmica era dextrorrotatorio y el pignente paracía ser, en todos los espectos, dextrourobilina.

Le exideción de dicho piguento con scido crómico convirtió el 14% del nitrógeno en emonface e en compuestos eminedes lábiles, le que indicaría la destrucción del ndeles tetrapirrólico; por exemetografía sobre papel de los productos restantes, se identificaren los elguientes compuestos; hematimisida, ácida succínica y metiletilmelajmida.

Les entores afirmen que la dextrourobiline es un urobilimoide por sus propiededes físicas y químicas, pero no es la forme enantionorfe de la esteroobiline (urobiline); la dextrourobiline es isómers con la mesobilirrabine y con la mesobilivioline, (G_{jj}, H_{42}, H_{40}) .

En base a los datos experimentales y o consideraciones de orden teórico, los autores proponen una estructura para la dextrourobilina, la cual puede observarse en el esquema E de la pégina 24.--

| no Çi-ç-Çi-Çi-çi-Çi-çi-Çi- bilirrubine rod. (integtinel o aufmice) | *factor bil | urobiline IX e estercobilina (1-urobilina) (1-urobilina) (1-urobilina) (1-urobilina) (1-urobilina) (1-urobilina) e estercobilina (1-urobilina) estercibilina e estercobilina estercibilina e estercobilina e estercobi |
|--|---------------------|--|
| | centrourobilindreno | (d-urobiling) (d-urobiling) |

PERMINCLOGIA MODERNA

Finalmente, ercenos que sería de gran valor que toda la bibliografía adoptase una nomenclatura general para nombrar los diversos compuestes monoionados en este capítulo.

Con tal objeto, ofrecenos e continuación la terminología que consideramos más moderna y apropiada, subrayando los términos que deben emplearas y colocando entre parántesia los vocablas siminos. Henos temado diche nomenclatura de la adoptada recientemente por Vatson y sus colaboradores (loc. cit.) y de la empleada por With (24).

Se denomina <u>probilinoides</u> e todes les compuestes probilines per les pignentes y eronógenos); el términe <u>probilines</u> se utilize per les pignentes y el términe <u>probilinógenos</u> se reserva para les cromógenos.

Urobiline (bilenos).

i-urobiling (urobiline IX & mesobilene b)

4-probiline (probiline destrorretatorie)

1-probiling (estereobiline, tetrahidromesobilene b)

Urobilinogenos (bilanos)

1-urobilinógeno (urobilinógeno IX & mesobilirrubinógeno, mesobilano)

4-probilinogeno (cromógeno de la 4-probilina)

<u>l-probilinómeno</u> (esterectilinógeno, tetrahi dromesobilano)

En adición a estos términos suele denominaras k-urobilina a la obtenida "in vitro" a partir del mesobilirrubinógeno.

En la terminología enterior, i significa ópticamente insetive, i aignifica dextrógiro y i significa levógiro.

BIBLIOGRAFIA

- (1) HOYER, M. Le urobiline en el estado normal y petalógico, 20. cdición, El Ateneo, (1943).
- (2) JAFFE, H. Ueber die Fluoreccens des Harnfarbetoff, Zentrolbenede Flasen, J. (1869). Citade per Royer.
- (3) VAN LAIR y MASIUS, <u>Sentrolb.med.Wissen</u>. 2, 465, (1871). Oltade per Gerred y Hopkins.
- (4) DEBOMPS, P. Sur un nouveeu precede de dosego de l'uza-iline et de le stereobiline, Thése, Porfs, (1910).
- (5) WATSON, G.J. An improved method for the icolation of crystellimesterosbilin, J.Biol.Chem. 105, 469-472, (1934).
- (6) WATSON, G.J. Icelation of crystalline trobilin from human trine,

 Proc. Soc. Faptl. Biol. Ned. 10, 1210, (1933).
- (7) WATSON, G.J. Crystelline steroobilin or urobilin, Z.physiol. Chem. 211, 39-58, (1935).
- (8) HEILMFYER, L. y KAFBS, W. Uber krystelielertes Urobiling ZephreioleChem.228, 46-49 (1934).
- (9) SIEDEL y MEIEd. Synthesis of urobilin (urobilin IX d), Zophysiol. Chen. 242, 101-132, (1936).
- (10) SCHWARTZ, S. y WATSON, U.J. Isoletion of a d-rotatory wrobilin from human bile, Proc. Sog. Txptl. Biol. Med. 49, 641-643, (1942).
- (11) DEULOFEU, V. y MARENZI, A.D. Curso de Quínico Mológico, 70. edición, El Ateneo, (1953).
- (12) WATSON, C.J. The origin of natural expatalline usobilin (steroobilin), J.Biol.Chem. 114, (1936)

- (13) LEMBERG, R., Inckwood, W. y WYNDHAM, R.A. Usobiline and urebilinogens, Australian J.Exptl.Biol.Med.Sqi. 16, 169-180, (1938).
- (14) Me MUHH, G.A. On the origin of urobsenstoperphyrin and of nosmal and pathological urobilin in the organism,

 J.Ph. siol. 10, 71, (1889).
- (15) SCHWARTZ, S., SBOAOV, V. y WATSON, J.J. Formation of d-urobilin from mesobilisubinogen in human bile, <u>Prop. Soc.</u> <u>Exptl. Biol. Med. 49</u>, 643-647, (1942).
- (16) PISUHPR, H. y IISOWITZKY, H. Bile pigments. XXVI. Stereobiline
 Z. Physiol. Chem. 258, 255, (1939).
- (17) WATSON, G.J. y SCHWARTZ, S. Nature of urobilin obtained after malgam reduction of human fiatule bile, Proc. Soq. Exptl. Biol. Med. 49, 636-640 (1942).
- (18) SBOROV, V., JAY, A.R. y WATSON, C.J. Fiffect of surcompoin on wrotinlinesen formation and the fecal flore, J.Lab. Clin. Med. 37. 52-59 (1951).
- (19) BAUMGARTFE, T. y ZAHN, D. The influence of euromycin on becterial and cellular enzines, <u>Eline Wochschr</u>. 29, 646 (19516.
- (20) LOWAY, P., ZIEGLER, N., CARDINAL, R. y WATSON, C.J. The conversion of H-15 lebeled mesobilirubinogen to steroobilinogen by feeal besterie, J. Diol. Chem. 208, 543-548, (1954).
- (21) WATSON, U.J. LOWRY, P., COLLING, S., GRAHAM, A. y ZIEGLER, No.

 The intestinal formation and interelationably of
 members of the urobilinegen group with special reference to the descentary form, Trans. Assoc. Ana

Ph/sdciene 67, 242-249, (1954)

- (22) LOWRY, P. GARDINAL, R., COLLING, S. y WATSON, C.J. The isolation of exystelline destrourebilinogen, J. Biol. Chem 218, 641 (1956).
- (23) GRAT, C.H. y NICHOLSON, D.C. Structure of 4-wrobilin, Nature
 180, 336-337, (1957).-
- (24) WITH, T.K. Biology of bile pigments, page 17. Rd. Arme Prost-Hensen, Copenhague, (1954).

SAPITELS III

THE TANK OF

THO HITLINAS.

PROFITEARIS, METOROS DE LEVESTISACION I DE VALORACION.

UROBILINAS. PROPIEDADES

Vateon (1) he preperede une urobiline existelizade e pertir de le bilirrubine; se forme primere i-urobilinógeno, el sual se deshidrogene per le soción de yodo en éter de petróles y se origine i-urobiline, le que peso e le fase ecuoso en tento que el yodo permanece en le fase etéres.

El process es el miguiente; se sheden 0.2 ml. de hidráxia de de sodio Q.1 H y Q.8 ml. de egue destilede a 50 mg. de bilirrubine, se egite le mesele durente une hore con 5 g. de amalgame de sodie al 4% luego se diluye con agua destilada, se agregan 300 ml. de éter de petróles, se scidifice le fese seuese e pH 5.0-6.0 com 4 partes de ácido seático y 1 porte de solución seturado de ecetato de sodio y se determina el i-urobilizógeno en 1 ml. de la mesele, pare per sude mg. de diche compuesto se deben effedir 0.45 ng. de yede. Le cantideé calculada se agrega en cuatro porcionas do 50 ml. de agua destiluda y se egite. Los extractos seuesos se ecidificam con écide elerhidrice 7.5 N heste llegar a une ecides eproximadamente 1 N y se extree entoness son cloroformo. luego se concentre el extrecto el vecco heste un volumen de 1 6 2 ml. y al diluir con ecctone coliente se obtiene el clorhidrete del pigmente con un rendimiento de 126. El compuento sel obtenido es ópticamente inactivo, es decir que se trete de i-urobilina.

En presencie de meles de cine les urobilines presentan une fluorescencie verde. En 1910, Descomps (2) estudió diverses seles de cine y recomiende el uso del valerienato y del acetato, sunque en la práctica otorga alguna preferencia al primero. Per etra perte, Veits (3) aconseja el uso del acetato, del valeriameto y del lactato observando que el empleo del cloruro, del sulfato y del corbonete bésico no de buenos resultados; afirma que la sensibilided en mayor si se capera l ó 2 horas antes de filtrer.

El uso del clorure puede der lugar e error exendo la muestra contiene una cantided apreciable de fosfatos, pues el el-celisar la orina con hidróxido de amonio para former el compleje amoniecal de cine precipita el fosfato de cine en copos blancos esulados, con reflejos que pueden tomerse como fluorescencia.

Diche esusa de error deseperece eusade se empleo el sectato pues este sel se usa siempre en media ácido, en el cual el fosfato de cine en soluble.

En 1932, Dhéré y Roché (4) observaron que el uso de les sales de cine permite distinguir la l-urobiline del i-urobilinégene y de la mesobilivioline, pues le primere presente une fluorescencia verde elero en tento que el i-urobilinégene y la mesobilivioline producen une intense fluorescencie merille verdoso:

En 1933, Audert y Heilmeyer (5) sellelen que le oxideción eltere les propiededes óptiens de la l-urobilina, le que permite determiner espectrofotométricamente veries feses de oxideción. Le extinción característica a todas les feses se produce pers una longitud de onda de 4900 Å, siendo menor que pers la forme no oxidede; la absorción máxima se corre hecia el rojo y se produce pers una longitud de onda de 5100 Å cuendo la urobilina en solución ácide e elcohólica se convicrte en su forma elculina por edición de hidránido de sodio e de emonio a la solución.

En 1954, Yoshioke (6) estudió le 1-urobiline y le iurobiline en sus formes indirectes (como écido libro) y helló que sus espectres de absorción son idénticos, temiendo el máximo en 4940 Å trabajando en solución elorofórmica; por seponificación de les formes indirectes con potese elcobólica se obtienen les formes directes (como éster), les cueles no presenten un máximo de absoretán.

Menpre que se encuentre el término "urobiline" (e "pigmente") en las páginas restentes de este copítule y del ciguiente, debe entenderse que nos referimos a la l-urobiline, que constituye la cost tetelided de las urobilines urinaries, y a la i-urobiline, que sala represente una pequeña fracción de las mismas. El empleanos el términe "urobiline" (e "pigmente") es sole por comodidad de cacritura.

Le niene selveded parde horerse pere el término "arobilinógeno" (e "eromógeno"), el eval indice que nos referimos el
l-arobilinógeno y el 1-arobilinógeno, insistiendo en el hecho de
que el primero e-natituye le eval tetelidad de los arobilinógenos
arimerios mientres que el segundo represente una pequeña proporción
de los misuos.

MITOPOS DE INVESTIGACION

e) tiquique por espectroscopia.

e,l.- Método de Denigés, 1897. (7)

Imples el "recetivo el sulfate mercárico" que se prepere disolviendo 5 g. de óxido mercárico en 20 ml. de écido sulfárico 17%. Se shade 1 vol. de resctivo por cada 2 vol. de orine,
se egite, deja reposer y filtre pera separer las combinaciones
mercáricos insolubles. El filtrado se observe el espectroscopio.

e, 2 -- Métode de Florence, 1910. (8).

Amplee un recetivo constituído por 50 g. de piridina, 50 g. de elcohol ctílico y 50 g. de elcroformo; se efisden 2 vol. de recetivo por ende vol. de erina. Se agita, deje reposar y se observa la capa elcrofórmica el capactroscopio.

b) Meniges por fluorescencia.

b.1 -- Método de Mvs. 1894. (9)

Se mesclen volúmenes igueles de orins y de elcohol emílico. Se decente la fase elcohólica y se afiaden unos eristales de elerure de cins y luego hidróxido de emonio. Una fluorescencia verde denota urabiliza.

b, 2 -- Métede de Lépinois, 1897 (10).

Se añade 1 vol. de eleruro de cine 10% por esde 4 vol. de erine, luego se agrego 1 vol. de hidróxido de amonio 2% y se
filtra. Una fluoressencia verde indica urobiliza. Tato método
es diil en el caso de erimes fuertemento pighentodas, pusa
los pigmentos extraños queder retenidos sobre el filtro con el
precipitado de hidróxido de cino.

b. 3 .- Método de Lemeire, 1905. (11)

Se emplee un resetivo fermedo por l g. de electro de cine, 30 ml. de electro de cine, 30 ml. de electro amílico e hidróxido demonio en centidad suficiente pera redicelver el precipitado de hidróxido de cine que se ferme en un comiense, se enteden 3 vol. de resetivo por cede vol. de orine y se filtro. Una fluorescencia verde denota urobilina.

b.4 -- Métode de SCHLFSINGFA, 1903 (12).

Se mesclen volúmenes ignales de alcohol etílico y de orine seidificada, se amaden oristales de sectato de eine y se egite pere fecilitar la exidación del urobilinógeno. Se filtre y se observa el filtrado en la occuridad con una fuerte iluminación lateral.

b. 5 -- Méto de de Mirkpetrick, 1953, (13).

Se extrae el complejo de cine-probiline con cloroforme y se elserve el extracto e le lux ultravioleta, una fluorescencia emarillo-oro indice probiline, una fluorescencia asul e blanca es
megativa, la bilirrubine de color amarille el eloreforme pere
no presente fluorescencia. Para exeminar pequeñas centidades
de probilina se destruye el complejo en una porción del extracto agregando uncristal de scido triclorosostico y se compara
con otra porción igual del extracto pero a la cual no se ha agragado dicho scido:

e) técnices por extracción previa del piemento.

c.1 .- Método de Mehd, 1878. (14).

Se scidifica le crime con éci de sulfárice 3 N y se seture con sulfate de emenio. El pigmente precipita y se separe por filtración, se disuelve en elcohol etilico de 96° colentado a 50°C y sobre la solución se procede según e) 6 b).

- e, 2- Métode de Mc Munn, 1880 (15)
 - Se filtre le orine sobre ambecetate y sectate de plone. El precipitade se trate con elcohol etilice acidificade con écide de sulfárice) N, el extracto elcohólice se egite con clore-forme pers extracr el pignente, el cual se ebtiene dejendo e-vaporer el elcroforme.
- e,).- Método de Menoki y Sieber, 1882, (16)
 Se mesclen 2 vol. de elcohol emilice con l vol. de crine ecidifi
 ende con écido clorhidrico y se sgita, el extracto elcoholice
 se investige según s) ó b)
- e,4.-Método de Grimbert, 1888. (17)

 Se meselon volúmenes iguales de crime y de écido elerhídrico
 concentrado. Se caliente, se deje enfrier y se extrac con éter
 etilico. Sobre el extracto se procede según e) o b).
- o,5.-Método de Krama, 1896 (18)

Se base en el hecho de que el fenol mesolado con la orina y colentado a 90° extrae la urobiliza y otros pignentos. Se deja repesar, se decenta la capa fenólica y se extrae con éter etilico El extracto etérco se investiga según a) a b).

- e, 6.-Métode de Roman y Delluc, 1900 (19)

 Se extraen 100 ml. de erine, ecidificada con écido clorhídrice,
 con 20 ml. de cloroformo. A este extracto se anade una solución de sectuto de cine 0.15 em elcohol etílico de 96°.
- e,7.-Método de Trimmert, 1904 (20).

 A 30 ml. de erine se anaden 20 ml. del recetivo al sulfato mercárico, se deja reposar 5 minutos y se filtre. El filtrado se
 entres con 5 ml de cloroformo y el extracto se anade una solu-

eión el cohólice de sectate de cine. El método es adecuado pero erines rices en pignentos bilieres y en indoxile.

e,8.-Métede de Amahé, 1907, (21)

Se extrae la urobilina con eleraforme timolede el 15% aprovechando el gran poder extractor del timol. Se eficien 2 ml. del recetivo s 15 ml. de erina ecidificada, se agita, se decanta la fese elerafórmica y se eficie una colución elecabilida coturada de acetato de cino.

4,9 .- Método de Ozigout, 1909. (22)

To minitar el método de Auché, pero entes de extraer exide el eromógeno con una solución constituída por 5 gotes de cloruro férrico eficinal, 20 ml. de ácido soético 10% y 80 ml. de agua destilada.

e,10.-Métede de Centier y Monod, 1909. (23)

A 10 ml. de erime seidificada com écido scétice se afiadem 5 getes de tintura de yodo lé y se extrae con 1 ml. del recotico ve de Auché, se agite, se decente y se afiade e la fase elerofór mice un volumen igual de una selución de scetato de cine 0.66 en elechol etflice de 96°.

Les métodes espectrosobpieses son préctices pero ne le suficientemente sensibles como pere reveler le urobilinarie figielégies.

Les métodes que investigan la fluorescencia y que emplean el acetate de eine en media ligaramente feide son los majores.

Le principal objecton que se puede heser a dichos metodos es la no especificidad del energo, pueste que diversas sustancias presentes fluorescencia con las sales de cino e son naturalmento Austracember, tales come riboflevium, ecriflevium, fluorencelum, comium, quinium, mercurocromo, merthioloto, etc.

METODOS DE VALORACION

e) técnicos espectrométricos.

a,1 -- Métode de Henceque, 1891. (24)

Se observa la banda de absorción correspondiente a la urobilina, examinando los líquidos bajo espesores variables. Se
determina bajo que espesor puede observarse netamente la bande característica y por medio de tebles preparadas anterios—
mente se calcula al contemido de urobilina.

s, 2 -- Método de Gautrelet, 1896, (25)

Use un sperete de invención propie el que denomine uropigmentómetro, que consiste en un espectroscopie de espesor verieble, graduado de modo que el contenido de urobiliza por litro de crima se los sobre un disco horizontal.

e,3 -- Métode de Miller-Gerhardt, 1899. (26)

Se precipita la bilirrubina y etros pig entos con una mesola de 1 vol. de solución saturada de clorure de celcie y 2 vol. de solución saturada de hidróxido de bario. En elfiltrado se elimina el execso de hidróxido de bario con sulfato de sodio, se filtra macramente y el filtrado se acidifica con ácido sulfírico y se satura con sulfato de amonio. La urobilina precipitada se cepara, se seca y se disuelve en una mesola de éter y de alcebol etálico. La solución se valore en el espectroscopio.

e,4.- Método de Tauchiya, 1910. (27).

Es similer el método enterior pero empleo pero la observación final el espectrofotómetro de Marten.

e,5 ... Métode de Wilbur y Addie, 1914. (28).

Se recoge la erine en le escuridad durante 24 horas y se mide el volumen total emitido, súsdiendo timol como connervedor.
Se toman 10 ml. del total y se mesolan con 10 ml. de solución
elcohólica soturada de sectato de cino, se filtra y se agraga
l ml. de reactivo de Ehrlich e 10 ml. del filtrado. Se deja en
sepose 10 minutos y luego se observa en el espectroucopio, haciende diluciones progresivas del filtrado hasta observar la
deseparición de la banda de absorción del pigmento. (Con este
método se pueden velorar simultánesmente urobilina y urobilimégeno).

b) técnices fluorescimétrices

b.1 .- Métede de Viglezio, 1891 (29).

Le erime ecidificade con ácido a ultúrico se seture con sulfato de amonio. Se sepera el pigmento y se disuelve en alcohol etílico, esta solución se vierte en una probeta que contiene una solución de eleruro de cinc la en alcohol etílico de 60° elcelizado con hidróxido de amonio, hasta que el líquido presente una fluorescencia verdo.

b, 2 .- Méto do de Grimm, 1893 (30).

Le orine eddificedo se extrae con cloroformo e sectato de etilo, el solvente se evopore y el residuo se trata con hidrésido de amenio. Se agrega eloruro de eine pera provocar la
fluorescencia y se diluya la solución hasta observar la deceparición de la fluorescencia.

b. 3. Método de SUHLESINGER, 1903. (loc. eit.)

Se effede l vol.de solución elcohólica de acetato de eine s

2 vol. de orina, la selución obtenide se diluye con elcohol
etílico o egus hesta llegar e la fluorescencia límite. El autor

reconiende most siempre le miene fuente luminose.

b.4 -- Métode de Descomps, 1910. (los. cit.)

Le erine edifficade con écido sulfárico se trata con solución yodo-yodurada para exider el cromógeno, se agrega sulfato de emonie y se deja en reposo por 2 horas, luego se extrue con elcohol emílico. El extracto alcohólico se vierte, gota a gota, sobre una solución de valerianete de cine iluminada con una lámpara de arco, hasta observar la aparición de una fluorescencia verde que no presente turbicado.

Este es le que el ater denomine fluorescencie limite y correspende e l mg. de urobiline per litre de solución.

b, 5. Método de Maseussem y Hansen, 1918. (31)

Se miden 10 ml. de erine en un tube I y se eficien 3 gotes de tinture de yode 3%, se egite, se tome 1 ml. de le memble y se celore en un tube II. Se eficien el tube I 9 ml. de alcohol absolute y 1 g. de scetato de cino, se filtre luego que la sel se disuelve y se observe el filtrade. Si le dilución 1/2 es fluorescente se eficien a II 3 ml. de agus, 1 ml. de solución ecuose de sectate de cino 20% y 5 ml. de alcohol absolute, se filtra y si el filtrado 1/10 es fluorescente se hace una dilución 1/20 y si tembién éste es fluorescente se efectúen diluciones 1/40 y 1/80.

El velor 1/10 és normel, el 1/20 es el límite pers urobilimerie fisiológice, el 1/40, el 1/80 y mayores diluciones indican efecciones hepátices.

Antes de iniciar el enseyo la orina se debe scidificar con seide scático, neutralizando previenente si la erina es suy scide.

La proporción de elcohol etílico no debe ser menor de 50%.

b. 6 .- Método de Pinquasen, 1922, (32).

Prevoce le fluorescencie iguelque en el métedo de Schleminger y le compere con le que possen une serie de diluciones crecientes de une solución de fluoresceine 1/1000. El métedo permite reconcer eproximedemente 0.1 mg. de urobiliza en 100 ml. de colución.

b. To- Mitodo to Adler y Schubert, 1922. (33)

fluorescencia del testigo.

- Prevoca le fluorescencie por el método de Schlesinger y diluye el filtredo con une solución alcohólica de sectata de cinc hesta que la fluorescencia deseparace. En esc instante la concentración de la urobilina es de 0.085 mg. por 100 ml. de solución.
- b, 8.- Métode de Dessonpa, Goiffon y Brouseé, 1924. (34).

 Se exide el eromégene con una solución yodo-yodurade 5% usando una solución de almidón soluble como indicador. Se defece la crima con alcohol etflico de 96°, se filtre y el filtrade se messela con un volumen igual de una selución elcohólica esturada de sectato de cino. Le solución esf obtenido se diluye con solución de hidróxido de sodio 8 en elcohol etflico de 45° heste ingualar la fluosescencia de un testigo de urobilina pura.

 En etro trabajo, los eutores (35) describen un aperato pera efectuar la veloreción. Se trata de una esja escura que posse dos recipientes a través de los cuales pase un has de rayos luminoses que proviene de una lámpara de 200 bujías, en un recipiente se celeco la solución a velorar y en el etro el testigo. Le solución o velorar se diluye con egue destilade hoste igualar la
- b.9. Métedo de Fiman y Me Mester, 1925. (36)
 Se soldifican ligeramente 25 ml. de orina y se shede uma solución asturada de sociato de cino en slochol cifliso de 96º heste

llever el velumen de le solución e 50 ml., luego se egrege l g. de le sel sólida para esegurar un exceso, se egite, se filtre y se egrega el filtrade l-2 gotes de tintura de yede para exider el eremógeno.

Guende le bilirrebinarie es intenso es agraga cleruro de celeio en medio elcelino, se separe el bilirrubinato de celeio por centrifugación y se temen 25 ml. del líquido sobremadente. Pero efectuar le velorución se colocen 15 ml. de una solución de dilución constituída por 50 g. de sectate de cina, 2000 ml. de elcohol etflice de 60° y 2 ml. de écido elernídrico concentrado, en tubos de igual diémetro, a los cueles se anaden cantidades erecientes: 0,50, 0.55 y 0,60 ml. de la solución fluorescente obtenido. Se compare entonces con la solución testigo de acriflavina contenida en tubos que se hellan celecados alternadementes 3 cm. de los enteriores. Ambas series de tubos se ubican en una caja e la cuel llega la lus de una lámpere de 200 wetties que está colocado e 1 metro de distancia por debajo de la caja. Los tubos se exeminan por una hendidura lateral.

Le solución madre que se emplee contiene l mg. de scriflevine en 1000 ml., mientres que le selución testigo se prepers diluyendo l ml. de la enterior, con agua destilada, hesta 30 ml.

b, 10.-Kétodo de Aoyer, 1929. (37)

Conste de dos etapas, en la primera se provoce la fluorescencia en el líquido que se va a valorer, mientres que en la segunda se efectúa la valoración. En el caso de una erina el proceso es el siguiente.

le. operación... Si la orina contiene pignentos bilieres se alcaliza con solución esturada de carbonato de emonio y se

emade solución de clorure de calcie e de bario 10% en contidad igual el volumen de orina, luego se filtre.
A 10 ml. de orina o del filtrado anterior, se emaden 2 gotes de tintura de yodo 3% y unos cristales de sectato de
cina, se lleva e 20 ml. con alcohol puro o saturado con sectoto de cina, se egita y se filtre hesta ebtener un líquido
límpido.

20. operación. Se empleo un sperato diseñado por el sutor, que consiste en una caja de forma rectangular dividado por un tabique horizontal, el cual tiene des perforaciones que permiten el pase de los rayos luminosos prevenientes de una lámpara colocada en la cámera inferior. Tatos reyos etraviesen longitudinalmente e des tubos que contienen la colución de dilución, sobre la que se agrega el líquide a valorar. Para que el eje de los tubos coincida con el eje de los rayos luminosos se intercala una lámina perforada entre el tabique horizontal y la topa, ésta posee dos perforaciones del mismo diámetro que las de la lámina pero más separadas entre si, de forma que los tubos quedan formando un ángulo agudo. Para meyoras detalles de construcción puede consultarse la publicación original.

Le solución madre que se emples contiene 10 mg. de tripeflevins en 1000 ml. y la solución testigo se prepere diluyendo 5 ml. de la enterior hesta un volumen de 1000 ml., con agua destilada.

Be puede apreciar que la solución testigo de Royer es may minitar a la de Elman y Me Master, ya que sorificion y tripaficion son los nombres sinónimos de una misma sustancia, y haciendo los sálculos correspondientes se observa que la

consentración de diche sustancia ca de 0.050 games por ml. en la solución testigo de Royer y de 0.033 games por ml. en la solución testigo de Elman y Mc Master.

Le solución de dilución debe colocar a la urobilina en las condiciones épticas pera su fluorescencia, esto se lagra cuendo la urobiliza se hella en una solución que contiene 50% de elcohol etílico y 2.5% de escetato de cino, según Marcussen y Honsen, y un pli de 6.0, según Fluon y Mo Master.

Le solución de dilución que emples Royer tiene tembién un pH de 6.0 pere posec mayor poder buffer que le solución de dilución de Miman y Mc Master, y este constituída por 25 g. de sectato de sine, 70 g. de sectato de sodio, 4 ml. de écido clorhídrico consentrado y electrica etílico de 60° en cantidad suficiente pere llever el volumen final de la solución a 1000 ml.

Para reclizar la valeración se comienza por verificar el aparate, para le cual se coloca la solución testigo en embos tubos y se ebserve el la fluorescencia es igual en embos, el no le es se varia la posición de la fuente luminose hasta legrar la igualdad. Luego se vacía uno de los tubos y se coloca en se interior una cantidad medida de solución de dilución, sobre la cual se vierte la selución a valerar con una pipete de l ml. graduada el 1/100 agregando gota a gota hesta igualar la fluorescencia del testigo. Se los el volumen empleado y se procede al cálculo correspondiente.

La fluorescencia de 1 ml. de la solución testigo equivale a la de 0.0128 gammas de urobiliza. Este valor fué determinado por el autor por comparación de la solución testigo con una solución de urobiliza existelizada.

En 1940, Cestery Lópes García (38) veleren le fluorescencia del

testigo con el fotómetro de Pulfrich, en el que se mide la fluorescencia, la reflexión y la ebsorción de la luz, y estiman el vular equivalente de la mi. de la solución testigo en 0.0156 gammas de urobilino.

b,11.- Métode de Balatev, 1956.(39)

Se mezelan 3 ml de orine acidificade, con un volumen igual de alcohol ctílico de 96° y se anaden 3 g. de sulfato de cinc y l geta de tintura de yodo, luego que el sulfato de cinc se ha dismelto se filtre y se recibe el filtrado en un tubo de fondo pleno de 15 x 50 mm.

Dieho tubo se colors sobre el condensador de un mieroscopie y se resguerde de la fuente luminose mediante una certulina. El condensador se ilumina totalmente con syuda del espajo y el cons de lus se observa e través del tubo. En presencia de urabilina el como luminoso, cuya encha se regula con el diafragas, se observa coloresdo de verdo. El límita de sensibilidad es de 0.085 mg. de urabilina per 100 ml. de solución.

Para realizar une valoración aproximada se colocan 3 ml. de acetato de cime 10% em alcohol etflico de 50° em un tube similar al enterior y sobre esta solución se añade lextenente el filtrado fluorescente, usando una pipeta de 1 ml. gradusés al 1/100, hasta observar una débil fluorescencia. Se efectés el efleulo considerando el límito de sensibilidad entes membionado...

BIBLICGRAFIA

- (1) WATSON, G.J. The direct preparation of crystalline usobilin from bilisubin, J. Biol. Med. 200, 691, (1953).
- (2) DESCOMPE, P. Sur un nouveeu procede de desage de l'urobiline et de le stereobiline, Thése, París, (1910).
- (3) VEITZ, R. Use of the various sine selts on the characterisation of urobilin, <u>J.Pharm.Chim.</u> 1, 533-538, (1910).
- (4) DHERY, G. y ROCHE, G. The fluorescence and specially the fluorescent specially the fluorescence and special and
- (5) AUDERT y HFTIMEYER. Spectrophotometrie studies on urobilin, <u>Blochen</u>.

 2. 145, 336-352, (1933).
- (6) YOSHIOKA, 7. Spectrochemical studies on Milirubinoids, Igoku Kenkyu 24, 1395, (1954), C.A. 49, 1121, (1955).
- (7) DENIGES, M.G. decherene sur l'urobiline, C. R. Soc. Biol. 49, 289, (1897)
- (8) FLORENCE, A. Recetif chimique de l'urobiline, de l'urobilinogen et du sang. J. Phorm. Chim. 2, 160, (1910).
- (9) RIVA. A. Gos.med.di Torino, (1894). Citedo por Royer.
- (10)LFPINOIS, M.B. Recherche de l'urobiline et des pignents biliares, J. phurm. chim., 189. (1897).
- (11)LEMAIRE, L. L'urobiline, se valeur semiologique, Thèse, Paris, (1905).
- (12) SCHLESINGRA, W. Zur klimischen Mechweis des Urobilins, peut.med.

 Wochschr. 29, 561, (1903). C.Z. 5, 855, (1903).

- (13) KIRKPATRICK, H. A modified Schlesinger test for urobilin in urine, Lenget 264, 71, (1953).
- (14) MTHU, C. L'arobiline, Bull. de l'Aced. de Med. 7, 761, (1878) Citado por Lemeire.
- (15) Me MUHH, C.A. Proceeding of the King Society, London, (1880).
- (16) MFHCKI y SIFBER. Z.Drakt.Chem. 26, 336, (1882). Citado por Re-
- (17) GRIMBERT, L. Sur un nouveeu mode de recherche de l'urobiline dens l'urine, J. pherm. Chim. 481, (1888).
- (18) KRAMM, W. Deut. med. Wochschr. 22, 25, (1896)
- (19) ROMAN, T. y DELLUC, G. Sur la recherche de l'urobiline dens l'urine, J. phorm. chim. 49, (1900).
- (20) GRIMBERT, L. Recherche de l'urobiline dans les urines, J. pharm.
 ohim. 425, (1904).
- (21) AUCHT, A. Sur un nouvelle methode pour rechercher et separer l'urobiline et son chromegene, <u>C.R.Soc.Biol</u>. 61, 713, (1903)
- (22) GRIGAUT, A.decherche de l'arobiline dens le seng et les humeurs de l'organism, C.d.Sou.Biol. 66, 725-727, (1909).
- (23) GAUTIER, C. y MONOD, O. Procede de recherenc des corpe du groupe de l'urobiline dens l'urine, <u>C.A.Soc.Biol</u>. <u>66</u>, 211, (1909).
- (24) HEMOCQUE, A. Spectroscopie de l'urine et des pignents, (1891) Citedo per Descemps.
- (25) GAUTRELET. Technologie de l'urobiline, Rev. Meladies de la Nutrition, 450, (1896). Citado per Descemps.

- (26) MULLER y GERHARDY. Z.klin.Med. 12, 103, (1889).
- (27) TSUCHIYA, Beitrege sur Frage der Urobilin usscheidung, Z.Ixptl.

 Path.Ther. 7, 352, (1910).
- (28) WILBUR, R.L. y ADDIS, T. Urobilin, its clinical significance,
 Arch.Int.Mcd. 11, 235, (1914).
- (29) VIGLEZIO, A. Sulle petogenesi dell'urobilinurie. Studio olimico.

 Lo Sperimentele 45, 225, (1891).
- (30) GRIMM, F. Ueber Urebilin in Hern, Virchow's Arch. 132, 246, (1893).
- (31) MARCUSSEM, S. y MANSEM, S. The determination of urobiline in urine, J. Piol. Uhem. 36, 381-389, (1918).
- (32) PINCUSSEM, L. Quentitative Schotsling des Urobiline, <u>Peut.mod</u>. Woohachr. 48, 1074-1075, (1922).
- (33) ADLER, A. y SOHUBRAT, E. Ueber Urobilin bestimming in den Fösses,
 Biochem. Z. 114, 533-540, (1922).
- (34) PESCOMPS, GOIFFON y BROUSSE, Methode pour la determination de l'urobiline, C.R. Soc. Biol. 90, 490-492, (1924).
- (35) DESCOMPS,GOIFFON y BROUSSE, Dosego de l'urobiline urineire, G.R.Soc. Biol. 90, 554-556, (1924).
- (36) MIMAN, R. y Mc MASTER, P.D. Studies on wrobilin physiology and pethology. L. The quentitative determination of wrobilin, J.Exptl.Hed.41,503-512, (1925).
- (37) MOYFR, M.Le urobiline en el catado normal y patelógico, 2e. edición El Ateneo, (1943).
- (38) CASTEL, M.R. y LOPFE GARCIA, A. Fatudio de una técnica para el dosego de la urobiliza por fluorescencia utilizando el

- pulfrich, Anales del Institute de Investisaciones
 Fisicas aplicadas a la patología humana, 17-36,
 (1940).
- (39) BOLOTOV, M.P. Determination of wrobilin with the aid of a microscope on the basis of finorescence, <u>Laboration</u> tornes Dale 2, mº 5, 18-19, (1956),--

CARIEBIO II

PROBLING MOS

PROPERTY AND METABOR DE TEVERTE ACTOR Y DE VALORACIONA

UROBILINGENOS. PROPIEDADES

In 1911, Fischer (1) obtave el i-urobilingeno existalizado per el siguiente procedimiento. Se parte de una erina patelágica que pessa reacción de Ehrlich fuertemento positiva, se
acidifica con ácido acético hasta reacción ácida el termesel y
se extrae varias veces con eleroformo agitando fuertemento en cada opertunidad. En separa la fase elerofórmica y se concentra
elivació hasta consistencia sirupcea, se disualve el volumen
restante en una pequeña cantidad de acetato de estilo y se filtra. Luego de un repose de 24 horas se obticuen los cristales
del cremégeno.

In 1923, Fischer y Niemann (2) obtuvieren el 1-urobilinógene a partir de la bilirrubina, Se propara una colución de
bilirrubina, se alcalisa con hidráxido de sodie y se reduce con
hidrógene en presencia de paladio colcidal. La solución anterier
se acidifica y se axtrae con clareforme, este extracto se truta
con éter de petráleo, se separan ambas fases y se evapera el extracto etérco. El residue que se obtiene se recristalisa de acotato de etilo y se obtienen los cristales de cremégene.

Deulefeu y Marenai (3) sefialan que el l-urebilinégene es una sustancia cristalisada, seluble en agua, euyas selucienes en elereferme e en éter etilice ne presenten minguna banda: de abscreién característica cuando con observadas el espectroscopie. Diche cronégene se transferma en l-urebilina per acción de la lua, del exigene del aire y de etres exidantes, talco como el perfíxido de hidrógene y la tintura de yodo.

Schrungf (4) afirma que el principal factor en la exidación del cronógeno a pignente es la reducción bacteriana de los mitrates a mitritos, en la cual co libera exigene que sería el vertadere factor exidente; el microorganismo actuante es el colibecilo.

El l-urobilinógeno recoiena con una solución de para-dimetilaminobensaldehido para dar un compuesto de color rojo violado, lo que constituye la recoción de Ehrlich.

Marensi, Cardini, Vilallenga y Benfi (5) manifiesten que la celeración reja fué stribuída en unprincipie a los compuestes del indol pero Neubauer demostré en 1903 que se debía al urobilinégono.

Es importante señalar que la reacción tembión se produce con al i-urobilizógene obtanióndose al mismo color reje violado.

En condiciones normales el l-urobilinógene forma la casi tecalidad de les ercnégenes urinaries, pudiende haber e ne una pequeña cantidad de i-urobilinógene, pere en condiciones petelógicas la proporción de este último puede aumentar apreciablemente.

Las investigaciones de Gesmar (6) le han permitide establecer la naturaleza del producte que se forma al tratar las erimas normales con el reactivo de Ehrlich, la técnica es la siguiente. La crima de emisión reciente se concentra hasta 1/8 de su volumen culentande a ebullición en atmésfera de dióxido de carbone y se trata con una solución de para-dimetilaminobensaldehi de 2.5% en ácido clorhídrico 25%. Se deja en repese 30 minutes y se afiade a la crima una solución caturada de carbonate de co-dio hasta obtener un pR de 6.0, se extrae con clereforme y el

extracte se concentra al vacío. El velumen restante se soca sebre sulfate de sodie y se filtra a través de una celumna corta
de alémina, el filtrado se erapera a sequedad y al residuo se
disualve en bencene y la selución así obtenida es eromatografiada sobre una celumna de alémina. En el cemiense de la celumna
se forma una soma de celer rejo intense seguida per una de coler amarillo que se debe al reactivo de Marlich, la primera sona
es eluída con una mescla de clereforme y bencene, la selución
se evapera y el residuo se recristalisa de una mescla de acetena y agua, ebtenióndose agujas finas de color rejo granate,
que descomponen a 231°C. Se atribuye al pigmente la siguiente
composición: S-(para-dimetilaminobenciliden) pacudeindexiletexidande al pigmente con una mescla de ácide nítrico y ácide diorámico se obtione inatina.

In un trabajo posterior, el mismo autor (7) señala que el pigmento identificado antes es el producto que resulta de calentar una erina normal con el resotivo de Ehrlich y prosumiblemento representa un producto de condensación del indexilo, indicapo: e triptofano metabolizados, en tento que el producto reje que se forma en frío al adicionar el resotivo de
Ehrlich a una crima putológica es distinto del anterior y se
debe a los diversos cromógenes urinarios.

Según les estudies de Makagawa (8) en 1953 y les estudios pesterieres de Yanacka y colaboraderes (9) en 1956, la sdición del electridades de para-dimetilamine consaldebido ecurre posiblemente sebre el puento metilánico central del cremágeno, que sería el más activo, y va acompañada de dombidrogenación en las cadenas laterales, dande como recultade que el múcleo bencómico del pero-dimetilaminobensoldebido se transformo en un másleo del tipo pero-quinome, mientres que el cromógeno se comvierte en pignento por exideción del puente metilánico centrala

Por otra parte, los autores mencionados señalan que la reseción no se produce si hay una adición previa de formaldehido.

Hemos extraído de Levinson-Me Fote (10) y de Fisher (11) la interpretación elímica de las variaciones que se pueden ebservar en el contenido de urobilizacións urinerios.

El <u>avmento</u> de urobilizoides ebedese principalmente s dos factoress

- e) incapacidad de la célula hapática para transformar los urobilincidas que llegan desde el intestino por vía porte. Moha
 incapacidad se presente en todas las formas de cirrosia, en
 las hapatitia, en las lesiones hapáticas por seción de toximas, venenas e medicamentos, en enfermedades infecciosas agudas e erómicas, en el carcinema hapático, etc.
- b) formación expesiva de probilinoides consecutiva a procesos de destrucción senguínce examerade. Dichos procesos se verifican en la intericia hemolítica, en la anemia permiciosa, en la absorción de derremes e infertos hemorrágicos, ets.

La diminución e ausencia de urobilizades se observe en los trastornos reneles graves como en el case de las nefritis avanuedes e bien en la intericia hapática obstructiva la qual puede deberse a la presencia de oálculese a compresiones tumoreles. En el primer caso hay una producción elevade de urobilizades pero el rizón está incepacitado pera eliminarlos, mientras que en el segundo case no se pueden formar los urobilizades pues los pignentos bilieres no llegan al intestino.

.....

MISTOROS DE INVESTIGACION

- 1 -- Método de Ehrlich, 1901 (12)
 - Se abade a la erina una solución de para-dimetilaminobensaldehido 25 en ácido clerhídrico 1 N. Una coloración reja revola la presencia del grandgame.
- 2 -- Métede de Charmas, 1909, (13)

La erima acidificada con foide tartários se extrae con éter etílico, se agregan al extracto etéres unes me, de paradimetilamine ensaldebide sólide y 5 gotas de foide elembrários concentrado, se agita y se afudan 2 é 3 ml. de agua. El se halla presente el cremégene se desarrolla una coloración violada que presente una banda de absorción en 5670-5520 Å.

3. Método de Kusmi y Kosima, 1939 (14).

Emploum un reactive de la signiente composicións 2 g. de para-dimetilaminouenzaldehide, 60 ml. de Scide clerhidries concentra e y 100 ml. de agua.La reacción se efectúa agragando 10 getas del resetivo a 5 ml de erima, se agita y se observa al color luego de 5 minutos. De acuerdo a la intensidad del color la reacción se clasifica segúa el siguiente criterio.

- Color original de la orine e enerenjade..energe negative(-)

 - POJO..... positivo (++)
- 4- Métedo de Elein, 1942, (15)

Se mesolan 5 ml. de erima con 5 ml. del reactive de Schleminger y se filtre, haciende que el extreme del embude quede epoyado sobre la pared de un tube de enseyos que contiene 2-3 ml. del resetivo de Ehrlich. Les líquidos doben former dos espes superpuestas, de modo que en la some de contacto se observe la formación de un enille de celer roje en case de que el aranógeno se halle ligaremente sumentado, e una banda de 2-3 mm. de color roje escure si el cramógeno se halla en mayores concentraciones. Si hay urobilina se deserrolla una fluorescencia verde en la capa superior.

Todes los métedos son modificaciones de la rescrión original de Marlich. Los eutores proponen diverses verisciones del rectivo de Ehrlich en quanto a su composición quantitativa pere utilizam siempre las austancias indicadas por Marlich. (loc.cit.).

Diches modificaciones se traducen en una variación muy emplie en les veleres de la concentración final de paradimetilaminabenzaldehido y de écido clarhídrico, como se puede observar en el siguiante emedro, que presente algunes de las variantes del resctivo de
Thritch que se emplean en los métodos de veloración y de investigación.

| Téeni co de | Concentración en el resctivo de | | Volumen de Feattivo | Volumen de orins | Concentración final de | |
|-----------------|---------------------------------|------|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------|
| | rate. | C2H | | | p_dim. | CLH |
| | g. % ml. | | ml. | ml. | g.≯ ml. | |
| Welleco-Diemond | 2.0 | 20.0 | 1.0 | 10.0 | 0.18 | 1.8 |
| Naumenn. | 1.0 | 36.0 | 0.15 | 2.0 | 0.07 | 2.5 |
| Sperkman | 6.6 | 18.0 | 1.0 | 10.0 | 0.60 | 1.6 |
| Wetson | 0.28 | 22.0 | 2.5 | 2.5 | 0.14 | 11.0 |
| Wilson Devidson | 0.87 | 6.0 | 1.0 | 5.0 | 0.14 | 1.0 |

El reactive empleade per Viloca y Davidson (16) tiene la siguiente composición: 4 g. de para-dimetilamino ensaléahide, 380 ml. de alcohol absolute y 80 ml. de foide clarhidries concentrado.

La objection más impertants que puede hacerse a la reacción de Ehrlich es la és su poen especificidad, ya que un mimero elevado de sustancias dan una coloración similar al reaccionar con el reactivo de Ehrlich.

En 1938, Ramsonn (7) publicé un extense estudio sebre sustancias que interfieren en el encaye, especificando su compertamiente fronte al eslentamiente, a la adición de acetate de sodio y a la extracción con éter etflice y con éter de petróloc,y divide a las sustancias según sens:

- a) extratadas en candiciones narmales: l-wrobilinógeno, indel, female
- b) <u>excretadas en condiciones patológicas</u> i-urobilizágeno, triptofamo, proteínas y derivades,
- e) <u>drosse administrates</u>: morfine, ribeflevine, acriflevine, piridium, etc.

Los sustancias nombradas con sole uma parte del gran número que se mencionan en el trabajo original, pero umahas de ellas dejan de interferir en el enseyo de acuerdo a las condiciones en que se realico.

En 1949, Wilson y Davideon (lec.cit.) publican una lista de compuestos que interfleren con el reactivo de Ehrlich a los que agrapan según al siguiente caquema.

a) sustancias que dan reacción positiva false.

- La Resectionen a temperatura embientes perfebilindaene, protegament y derivados, fenazene, indel, etc.
- 2. Reactionen per enlentemientos triptefano, femel, femacetima, merfino, etc.
- J.- Mesceienen een al filde clarhidrice del resetivos uresufne, urefussine, piridine, fenilhidrecine, etc.
- b) sustancies que inhiten le renoción.

Otros aldebidos, wrotropina, albúmina, sucro, mucus, foido o filcali en exesse, etc.

e) <u>matancias que enmaceran la resoción</u>.

Urea, indicase, bilirrubina, sulfonemidas, extractes
de ruibarbo y de senna, etc.

Como se puede observar la gama de compuestos que, en una forma u etra, interfieren con el reactivo de Ehrlich es muy amplia, pere volvenos a insistir que en condiciones de trabajo epropiadas la lista anterior se reduce notablemente.

METODOS DE VALORACION

l.- Método de Charmas, 1909, (loc. cit.)

De acmerée al autor, la reducción de urobilina a urobilinógone so verifica fácilmente per formentación alcalina de la erina. Para elle se alcalisa la crima con carbonate de emonie y
so favorece la fermentación dejando en estufa a 37°0 durante
24-48 horas. Lengo se acidifica la crima con ácide tertárice,
se filtra, el filtrade se extrae des veces con áter etílice
y al extracte ce lava varias veces con agua. El urobilinógone se hace renocionar con el reactivo de Ehrlich y la intensidad del color desarrollade se determina espectrofetométricamento, obteniéndose un valor que representa el contenide de
urobilinógene más el de urobilina. Si se omite la fermentación
alcalina el valor obtenide corresponde al contenido de urobilinógene y per diferencia se tiene el contenido de urobilina.

2.- Métade de Flater y Brusell, 1913. (17)

Se acidifican 10 ml. de crima con ácido tartárico y se extrace con 50 ml. de éter etílico, se separa la fone etérea y se le agregan 4 ml. de uma solución de para-dimetilaminobensaldehido al 15 en éter etílico, se agita, se añaden 8 getas de alcehol absolute saturade con ácido clorhídrico y luego uma poqueña cantidad de agua. Se observa la fase acuesa con un fotocolo-rímetro Autenrieth-Koenigaberger y se usa como testigo uma selución de fenciftaleina 1/50000 alcalizada con carbonato de sedio.

3.- Método de Wilbur y Addis, 1914 (18). Se recoge la crima y se conserva en la eccuridad. Se meschan 10 ml. de crima con 10 ml. de alcehol ctilico saturado de costate de cine, se filtre y se añede el filtrede l ml. da resctivo de Ehrlich. So deje en repose 15 minutos y ac ebserve en un espectroscopie Citrón, el líquide e valorar se diluye hesta que desepercee la bande de absorción del producto ecloresde que se forma en la resceión de Ehrlich. En bese a las diluciones efectuadas se calcula la concentración de mrobilinógeno. (Si se determina la deseperición de la bande de absorción del complejo cino-urobilina se pueden determinar simultáneamente urobilina y urobilinógeno).

4- Método de Wellace y Diamond, 1925, (19).

bido al 25 en ácido clorhídrico 20% a 10 ml. de orine, ae deje estar 2-3 minutos y se ebserve el celor que se deservolle, cuya intensidad puede der una idea de la concentración de cromógeno. Un color rojo claro indica valores normales, pero si el color es mas intenso se properen diluciones de 1 ml. de orine en 20, 30, 40, 50, 100 ml.de agua e en mayores centidades si fuera necesario y se agrega 1 ml. del reactivo indicado antes a 10 ml. de cada una de las diluciones. Luego de 5 minutos se abserva eual es la dilución em la que ada se puede apreciar el color rojo de la reacción de Enrich, la concentración de urobilinógeno se exprese en función de casa dilución. La aperición de color hesta la dilución 1/20 se considera normal.

5.-Método de Terwen, 1925. (20)

Le veloración comprende cuetro operaciones: e) reducción del pignento a su cromógeno, b) extracción del cromógeno formado, e) rescrión de Thrich y d) golorimetría del color deserrollada en la operación enterior.

A 80 ml. de erima se afiaden 20 ml. de uma solución reciente de sel de Mohr el 16% y luego, lentamente y agitande, 20 ml. de uma selución de hidróxido de sodio 12%. La mesela se coloca en um fracce cerrado, evitando que quede uma cámara de aire para provemir la reexidación del urebilizógene; se deja en repese 24 horas, se filtra y se recibe el filtrado en um fracce de color caramelo. Las operaciones siguientes deben realizarse sin interrupción.

Se miden 20 ml. de filtrade anterier, se acidifican con um selución de ácide tertárice 20% y se extrae can 40 ml. de éter etilice que ha side purificade per repetides lavades con hidréxide de codio 30% y con agua. Se separa la face etérca y se lava varias veces can agua, se piden 30 ml. y se agitan con 3 ml. de uma selución saturada de para-dimetilaminebensaldehido en éter etílice y con 10 getas de ácide clarhídrice concentrade, luego se agregan 4-5 ml. de uma solución saturada de acetate de sedio que tiene per objeto climinar al execse de ácide clerhídrice.

El color rojo decarrollado se compara con un testigo que se prepara mesclando 1 ml. de colución alcohólica de fenolitaleina 0.05% con 5 ml. de colución caturada de carbonate de codio, diluyendo con como destilada hasta un volumen final de 100 ml. Per comparación contra coluciones de urobilina pura, Terwen estima el valor del testigo equivalente a 0.406 mg. de urobilina per cien ml. de colución mientras que Veteon trabaja con productes más puros y la asigna un valor de 0.367.

El autor realisa una serie de pruebas y afirma que el <u>probilinóse-</u>
<u>po</u> no es absorbido per el precipitade de hidróxido ferrose, que su
extracción per el éter etflice es completa y que reacciona cuantitativamente con la solución de para-dimetilaminobensaldehido.

Ein embarge, Reyer (21) manificata que durante el proceso de reducción y posterior repose de 24 heras, se puede destruir una proporción grande del cresógene debide a en gran labilidad.

T- Métede de Heilmeyer y Kreba, 1931. (22)

La técnica es similar a la de Torwen pere se profiere acidificar al filtrade con ácide acétice glacial en vez de emplear ácide tertérice come en la técnica original, presiguiende luege en forma similar hasta obtener la solución coloresda. La determinación se realiza con el fotémetrode Pulfrich, usando el filtre 8-53 y una cuba de 20 mm. de especer, utilisande agua destilada come líquide de compensación.

8,- Método de Vatoen, 1931. (23).

El autor introduces como variante fundamental el uso de una selución de sulfate ferreso 20% en vez de la solución de sal de Nehy al 16%, y de una solución de hidróxido de codio 10% en lugar de la solución el 12% que se usan en la técnica de Terven. Operando en esta forma per una parte ce acorta el tiempo de reducción a l hera pues la concentración de sutión ferrese es mayor, ya que tieme un valor de 4.0% en la colución reductora que una Natoen y un valor de 2.3% en la que emplea Terven; per etra parte se climina la destrucción de cremégene el disminuir la alcalinidad de la solución y el paríode de seducción, le que fué comprebade per Reyer (lec.cit.) quien investigó el métode de Natoen en la misma forma que le hise can el de Terven.

La técnica es la siguiente. Se recege la orina durante 24 heras en betellas que contienen 20-30 ml. de una solución alcohólica saturada de ácido salicílico, la muestra se conserva en la occuridad y al fin de la recelección se mide el volumen total. Si la

1

erina conticue bilirrubina se climina affediendo 100 ml. de una selución saturada de hidróxido de selcio y 1-2 ml. de una selución de hidróxido de sedio 10% a 200 ml. de crima, se agita bion la mesola y co filtra.

se vierten 100 ml. de erima exenta de bilirrubina e del filtrade anterior en un france de succión que centiene 5 g. de sulfate ferrese disueltes en 23 ml. de agua destilada, so agregan luego 25 ml. de solución de hidróxido de sodie 1.% en pequeñas perciones y con agitación constante, se hace el vacío en el france y se deja estar durante 1 hora en la escuridad, luego se filtra. El se requiriose una reducción suplementaria del filtrado se realiza con una pequeña cantidad de emalgama de sodio al 5%.

El volumen de filtrade que se extrae con éter etilice es variable y depends de la concentración del cremógeno, de node que se sensibiliza el método reduciendo el minore de extracciones al minimo. Para determinar dicho valumen se afaden a 2 ml. de filtrade un volumen igual de un reactivo constituído por 0.7 g. de paradimetilaminobensaldehido, 150 ml. de évido elerhídrico concentrade y 100 ml. de agua destilado. Image de agitar la mescla amterior se agregan 4 ml. de una selución saturada de acetato de sedio y se observa el color desarrollado, si es muy intense se extracrá con éter etilico 1 ml. de filtrado, si es reje pálido se extracrán 5-10 ml., si es resa débil se extracrán 10-25 ml. y si no hay coloración se extracrán 50 ml.

El volumen auf determinado se acidifica con 0.4 ml. de ácido acético 20% per cada ml. de filtrado, se agita durante 3 mintes con 40 ml. de éter ctílico, se separa la face etérca y se lava varias veces con agua destilada. Se añaden entonces) ml. de uma selución etéres de pere-dimetilaminobenseldahido y 10 getes de feide clarhídrico concentrado y se egite durante 2 minutos, so e-gregan 5 ml. de agua destilada y 3 ml. de una solución esturada de acetato de sodio y se vuelvo a agitar. La solución acuosa co-loresda se separa y se repite la extracción con 5 gotas de áciado elorhídrico concentrado, 2 ml. de agua destilada y 2 ml. de la solución acturada de acetato de sodio hasta no obtemo más extracción del producto coloresdo.

Los líquidos colorendos se mezolen y una perción se coloca en una do las cubas de un colorímetro Duboseq e de un bicolorímetro Elett, que es el usado por el autor, y en la otra cuba se coloca una solución tectigo que es idéntica a la empleada por Terwen.

9 -- Méto de de Veteon, 1936 (24).

Adense de empleor la misma variante que en el método de 1931 se introduce etro cembio fundamental que es el uso de éter de petréleo en lugar de éter etílico, con elle se elimina la recxidación del eromógeno que puede ocurrir cán usando éter etílico libro de peróxidos pues se cree que en la erima hay sustancias que en contacto con el éter etílico den lu er a la formeción de peróxidos, le que no puede ecurrir con el éter de petróleo. Per otra parte la extracción con este solvente es cuentitativa, pues si la selución ya agotada con éter de petróleo as extrac con otros solventes y se efectúa en estes extractos la resoción de Ehrlich se compruebe la sucencia de eromógeno.

Le técnice es le siguiente. Se colocan 25 ml. de orine en un metres de Erlenneyer y se agregon 25 ml. de selución de sulfato fezroso 20% y luego 25 ml. de solución de hidróxido de sodie 10% agitando cons-

tentemente: luego de l hose el filtredo no debe mostrer le bande de abecreión de la usobilina en 5080 å. Una pequeña porción del filtrado se ensays qualitativamente como se indicó en el método anterior, pere determiner el volemen de filtude que se ve a usar. El volumen est determinado se coloce en una ampella de desenteción F se lleve e 20 ml. con egus destilada en cosa de que el volumen emplos do fuese memor que ese centidad. Se enadem 20-30 ml.de éter de petróles parificade y soldificade fuertemente con ácido soctico glacial. (Fl solvente purificada se prepara dejando en contacto el producto comercial durante varios días con ácido sulfúrico comcentrado. luego ne lave cen agua varias veces y se destila recogiendo le fracción que pase entre 30 y 60°C) Le mesele enterior se egita, se separa la fase etéres y se extrae dos veces más la fase ecuoso, los extractos se reunam y se lavam con egue destilada. El extrecto etéres se exite con 1-2 ml. del recetivo que se use en el ensero euslitativo y con 2 ml.4e una solución seturada de acetato de sodio con le que se provoce el deserrolle del color, se sepera la fase acuosa y se vuelve a exitat la fase etéres con las mismos contidedes de los resctivos entes indicados heste que se extres todo el ezonógeno. Les emulaiones que pudieren formezes se Fompen con alcohol ciflice de 960.

Le determinación se efectúa en el colorímetro Hölligo-Dunning comparendo la colución a valerar con el vidrio atendard, fabricado por la misma casa, que se usa para la determinación de fenolaulfonftableína en orina y que ha sido calibrado contra soluciones de erosógeno oristalizado.

El autor settale que esta técnica es aproximada ya que los ensayes de recuperación de eromógene oristalizado afiedido a diversas orinas varían entre 70 y 87% pero los resultados que se obtienen son de gran valor técnico en todos los casos de treatornos hepáticas.

10,-Método de Sparkman, 1939, (25)

La técnica es simple y répida pues se suprime la extracción etérea, La muestra se recoge en botellas de vidrie de color caramele
que contienen 100 ml, de éter de petrélec y 5 g, de carbonase de
sodie; les pignentes biliares se procipitan agregande 2 g, de clerure de calcie per cada 50 ml, de prima, se agita y se filtra.

A 10 ml. de erina exenta de pignentes biliares, e del filtrade anterior, se añade l ml. de un reactive constituído por 10 g. de para-dimetilaminebenzaldebide, 75 ml. de Écide clerhídrice consentrade y 75 ml. de agua.

Se agita la mesele, co deja estar 10 minutes y valora en un colorimetro, mesado el testigo apropiado.

Los testigos se obtienen mesclande cantidades convenientes de una solución de elerure ánrico 4% y de etra de bromure de sodie 10%, se proparan tres concentraciones elegidas de node que cubren la tetalidad de las determinaciones del cremégene. Les tres testigos se proparan del aigniente medos

- a) concentrado: se mesola i vel.de la solución de elerare adrice con i vol. de la solución de bremure de sodie y se diluye a 15 vel. con agua destilada. Equivale a 8.2 mg. de urobilizágene por cien ml.
- b) intermedio: se diluye 1 vel. del testigo enterior con 1 vel.de agua destilada. Equivale a 2.4 mg. de urebilinágene per cion ml.
- e) <u>ibil</u>: se diluye l vel. del testige anterior con l vel. de agua destilada. Equivale a 0.9 mg. de urobilinágene per cien ml.

Les valores de les testiges fueren evaluades per comperación celerimétrica con testigos de eremégene eristalisade disuelte en selucienca diluídas de carbonato de sodio y trutudo con el reactivo antes indicade.

11.-Método de Schwarts, Sberov y Watson, 1944. (26)

Vance a emitir la descripción de esta técnica pues será tratada detalladamente en la parte experimental.

Solo comenterenes ahora algunas observaciones que se hallem em la publicación original que se están relacionadas con la técnica en af.

Para calibrar el colorinotro fotolóctrico que se usa en esta técnica, nocetros hemos utilizado en la parte experimental una serie de diluciones de una mesala de colorantes, cuyo empleo recien se describo en el método de Watson, Bohmarta, Shorov y Bertio,

En la técnica original de Schwarts, Sberev y Watson la curva de calibración se prepara con diversas diluciones del cremégene que se hacen reaccionar can el reactive de Ehrlich y se examinan en el colerímetre fetecléctrice con le cual se obtiene una serie de lecturas. Representando en un gráfico las consentraciones de cremégene frente a las lecturas obtenidas, se tiene construída la curva de calibración.

Come los autores han hallade que la intensidad de la absorción de los compuestos i-urobilinógeno- y l-urobilinógeno-aldehido son i-dénticas cuando co midez con el filtro de 5650 Å, es evidente que para la preparación de la curva de calibración se puede emplear indistintemente uno u etre de los cremégenos mencionados.

Diobes eronégenos pueden ebtenerse de la siguiente forma. Se extrac la l-urobilina presente en las heces e se prepara la i-urobilina per exidación al aire de una solución en ácide alerbidrice del i-urobilinógene ebtenido según el métode de Fischer (loc.cit.), luego de completeres la exidución se entres la solución con eleroforme, se evapora el extracte al Vacío y el residue se recristalisa de acetena.

Los orietales de l-urobilina e de l-urobilina, obtenidos en la forma indicada, se pecou en una microbalansa y se disuelven en alcohal etilice, luego se procede a la reducción con sulfate forrese e hidráxido de sodio, se filtra y se efectúa la rescuión de
Ehrlich, finalmente se hacen las diluciones y con istas se propere la curva de calibración.

Les autores han realizade una serie de encayes para estudiar la eficacia del método. Así han comprobade que el i-urebilinógene y el l-urebilinógene son cumntitativamente extraídos per el éter de petréles en tanto que las sustancias extraías que reaccionan con el reactivo de Ehrlich permanecen en la fase acuosa. Expresen asímismo que la pureza del acetate de sodie que es emplos es muy importante en el desarrollo del color, debiende usarso una sal muy pura. Afizman también que la relación óptima entre les volúmenes de solución saturada de acetate de sodie y de solución de paradimentilaminobenzaldabide que se agregan al extracte etéres es de l a lo

12,-Método de Watson, Sobsarta, Sborov y Bertie, 1944. (27)

Per les misses resones entes expuestus, ne describirents la técnion de este método pues tembién se estudia en la parte experimental.

Ze una variante muy mimplificada del método anterior, de modo que se pierde especificidad pero se obtiene el resultado en brove tienpo. En la publicación original se describe la proporación de la serie de diluciones de una mescla de colorantes que noncionárenos antes, dicha serie puede servir para calibrar un coloránetro feteclóctrico e o para ser empleada como un juego de testigos en una colorimetra visual.

-

BIBLIOGRAFIA

- (1) FISCHER, H. Sur Kenntnis der Galleufarbsteffe, I Mitteil, Laphyniola Chem. 71, 204, (1911).
- (2) FISCHER, N. y WIENARE, G. Bile pigeents, Zephysiol. Chem. 127, 317-328. (1923).
- (3) DELOUPEU, V. y MARENZI, A.D. Curso de Quimica Biológica, 7a.cdición, ed. El Ateneo, (1953).
- (4) SCHRUMPP, A. Trobilinogen and wrobilin, Zegesexptl. Med. 79. 564-568, (1932).
- (5) MARENEI, A.D., CARDINI, C., VILALLONGA, P., y BANFI, R.

 Rioquímica Amalítica Cuantitativa, edición, ed. El

 Atomeo. (1947).
- (6) COSSER, W. The chemical nature of the pigment formed in normal wrine with Ehrlich's aldehyde reagent, <u>5.physiol.Chemicals</u>, 282, 262-267, (1947).
- (7) GOSSHER, W. Chemicals investigations of Ehrlich's alderde reaction on normal wrine, <u>Klin. Tochschr.</u> 26, 567-568, (1948).
- (8) NAKAGAWA, J. Mechanism of the color reaction of urobilinogen with Ehrlich's aldehyde reagent, <u>Izaku Kenkru 23</u>, 1670-80, (1953).
- (9) TAMACKA, K., KOSAKA, K., MAKAGAWA, J., YADA, N., y HOSOKAWA, M.

 Bile pigments, Nechanism of Ehrlich's aldehyde reaction
 of wrobilinogen, Proc. Januar. Acad. 12, 412-416(1956)
- (10) LEVINSON, S.A. y Mae FATE, R.P. Diagnostice Clinice de Laboraterio, pág.111-116, 4a.edición, ed. El Ateneo (1956).

- (11) FISHER, A. Raberatorio (Análista Clínices), pág.43-44, 6a. edición, ed. El Atenes, (1954).
- (12) MMRLICH, P. Veber Dimethylanidobensaldehydreaktien, <u>Deut.med</u>.

 <u>Nochaghr</u>. 151, (1901).
- (13) CHARNAS, D. Ueber die Derstellung das Verholten und die quantitativa Bestimmungen des Reinen Urebilin und Urebilinogen, <u>Biochem. Z.</u> 20, 401-430,(1909)
- (14) EUSNI, K. y EOSIMA, M. The p-dimethylaminobensaldehyde test

 for wrebilinogen in the urine, Acta Med. Magasakiensia
 1, 139, (1939).
- (15) KLEIR, F. A simple test for small cuantities of urobilinogen in the urine, Chem. Zentr. 2, 2160, (1943)
- (16) WILSON, T.M. y DAVIDSON, L. Ehrlich's aldehyde test for urebilinegen, Brit.Med.J. 1. 884-889, (1949).
- (17) FLATOW y HEUNELL. Eine Klinischeinfache Methode quantitative Urobilinegen Bastimmung, Mürch. Ned. Woohschr. 60, 234, (1913).
- (18) WILBUR, R.L. y ADDIS, T. Urebilin, its elinical significance.

 Arch. Int. Med. 11, 235, (1914).
- (19) WALLACE, S.B. y DIAMOND, J.S. The significance of urobilinogen in urine as a test for liver function with a description of a simple quantitative method for its estimation.

 Arch. Int. Med. 15, 698-725, (1925).
- (20) TERWEN, A.J. Veber ein neues Verfahren sur quantitativen Grobilin bestimming in Harn und Sthül, Peut, Arch. Klin. Ned. 149, 72, (1925).

- (21) ROYER, M. La urobilina en el estado normal y patelégico, 2a. edición, El Ateneo, (1943).
- (22) MELMEYER, L. y KREBS, V. Die quantitative Bestimmung des Urobilins und Grobilinogens mit dem Zeissehen Stuphenphotometer, <u>Fiochem. Z.</u> 211, 293-298 (1931).
- (23) WATSON, C.J. The average daily elimination of probiling an in health and in disease, with special reference to permissions amenia.

 Standarisation of method based on mesobilirubinegon, Arch. Int. 1804. 47, 698-726, (1911).
- (24) VATSON, C.J. Studies of wrobilineges, I. As improved method for the quantitative estimation of wrobilineges in write and focus, in J. Clin. Path. 6, 458-475, (1936)
- (25) SPARKMAN, R. A simple and rapid method of quantitative determination of urobilinogen in steel and in urine, Arch. Int. Med. 61, 858-866, (1939).
- (26) SCHWARTE, S., SBOROV, V. y WATSON, C.J. Studies of wrobilmagen. IV. The quantitative determination of wrobilinogen by means of the Evelyn photoelectric colorimater, Am. J. Clin. Path. 14, 598-604, (1944).
- (27) WATSON, C.J., SCHWARTE, S., SBOROV, V. y BERTIE, E. Studies

 Sf wrobilinogen, I. A simple method for the quantitative recording of the English reaction as earnied ext
 with urino and feece, <u>Am.J.Clin.Path</u>. 14, 605-615,
 (1944).

EARISTA I

PRETERADOR YEARTHYMPALES

PLAN DE TRABAJO

Recientemente, munerouse entorse coinciden en el hocho de que les técnices colorimétrices, teles como el nétodo de
Terven (1) y una medificaciones, sen experieres en excetitud e
les técless fluoreccimétrices, dentre de les que se hellan el nétodo de Schlesinger (2) y una verientes:

Marenzi, Cardini, Menti y Vilallenge (3) sestienen que les métodes besodes en la extrección del arenógene sen les únices exectes pero no sen eplicobles e les ensayes en serie de tipe elémico, en tente que les métodes dende co enite la extrección sen más prácticos, pero sólo se obtienen resultades aproximados. Señalen esimismo, la mayor procisión de les métodes colorimétricos respecto de les proceses fluoroscimétricos.

With (4) mentitients que les métodes més correctes de volereción son les besedes en la medide de les erenégenes y que les métodes que valoren les urobilimes tienen el incomveniente de que les erenégenes deben ser exidedes entes de la valoreción, le cuel involuere inevitables párdidos.

Tor etre perte, selela que la prueba de la finoresemcia es may sensible y que se elegiré por la tente le valoreción finorescimétrica enende se deben analizar pequetos valúmenos de meterial con escesa contenide de urobilizardos, pero como en el caco de la oriza humana se dispone de suficientes contidades como pora efectuar la extraoción, os preferible la determinación de los exemégenos.

El he concusado la exidectón de los urobilinógenes, With (5) efixas que las urobilinas formedos se deben reducir u sus Per ello, elgunos sutores hen propuesto determiner les urobilines y les erenógenes remenentes per seperade, pere la técnica insume mucha tiempe y no existe segurided de obtener resultades más exectos que son el método de reducir tedes los urobilinaides a erenómentes.

Sin enbergo, a peser de les epiniones feverebles el emples de les nétedes colorinétrices, siempre fueren relegades e un segunde plene, pues entignemente hebis une extense lista de sustancies extreñes que rescrionoben con el resctivo de Marlich (6).

Al mismo tienpo, cobreren incremento les nétodes que escitan le finorescencie con sales de cine, en resén de ser inferier el ménore de sustancies que podían interferir:

Fore cote altessión no se mentione en la cotualidad, pues con el método de Schwarts, Sborov y Vetcom (7) de 1944, se logre uno extracción selectiva del urabilizógeno, anulando la entigua objeción de la me especificidad de la rescrión de Ehrlich (loc.elt.)

Per el contrerio, le técnice de Royer (8), que deta de 1929, se encuentre efectade por le interferencie de algunes sustamcias naturalmente fluorescentes, entre les cuales tiene perticular
importancie le ribeflevine, ye que en le setualided ce dificil heller un producte viteránice que ne tenge en su composición e les
integrantes del complejo B. Es decir que para obtener un resultade
correcte se dobe efectuar une investigación previo de dichas sustencias fluorescentes y en case de comprober su presencia en la
erime, proceder e su separación, e bien emplear etre técnice que
me velore la fluorescencia.

Bin embargo, le determinación de urobiline en orine se

reclise en la cost totalided de les laboratories de améliais elsmices del puís por la técnice de Royer (lec.cit.), mientres que el procese de veloración del urobilizógene es reremente empleado.

Les resones expuestes nos han inducide a considerer que serfe interesente realizar un estudio de ambas técnices, a les fines de determinar les factores en contre y e favor de code una de alless.

Mi bien es cierte que el métedo de Sabuerta, Sborov y Veteon (lec. cit.) requiere el mes de un colorimetro fetecléctrico para obtener el resultado de la determinación, no considerance este detalle como un obstáculo, en porte por el hocho de que los mismos entores efrecen una variante para evitar su uno y en parte porque dicho aparate os en la actualidad un instrumento de uso corriente en los laboratorios:

Sobre este limentiente general es que ensarames la bese del presente trabajo...

ALLIEON DE UNOBILIES

Thomion de Royez

Pero efectuar les écterminaciones hance proporcées les alguientes resctives;

Solución de tripeflevino. Implemos um drogo de morse Cenelle. Se pesan 10 mg. de la drogo que se distriven an um pequela cantidad de agua destilada y se lleva luego e volumen en un matros aforada de 1000 ml. Este solución se denomina solución madro.

Se miden 5 ml. de le solución enterier y se diluyen heste 1000 ml. com agua destilada, en metres aforedo. Este solución testimo y le fluorescencia de 1 ml. de la misua equivala a la de 0.0128 gammas de arebili-

Todas las eperaciones enteriores las efectuames en un cuarte escuro iluminado con lus rejs, o los efectos de evitor una pomible descomposición de la tripoflevina en solución por escuión de la lus.

Les soluciones se coloren en frances de color corenele, que se guerdon en le escurido de

Solución de soctate de cino. Esplomos une drogo de marco E.D.H.

Se propose une calución elechólica seturada agregando 40 go
de sectate de cine a 1000 ml. de alcohol etílico de 96° pluego
de agitar fuertemente dejemos sedimentar el exceso de la sal
paro como el líquido sebrenedente tenía un color emerillente,
descartemos el uno de alcohol etílico de 96° y efectuenos el
mismo proceso con alcohol etílico absoluto, obteniendo una solución incoloro.

Finture de yode 36-- Empleanes une droge de merce Phone-Pouleme. Come el autor no especifico la forme de preparar esto recetive homos seguide las proporciones que indica la Famocopes Americana (9). Para elle se dismelven 3.6 g. de yodure de sodio y 3.0 g. de yode en 100 ml. de elsohol etflico de 5000

Solución de dilución. De severdo el método exiginal preparamos uma solución constituíde por 25 g. de sectato de cine. 70 g. de sectato de sodio, 4 ml. de Soido elerhídrica concentrado y alcohol etílico de 60° hesta completar en volumen de 1000 ml.

Image de mencles les sustancies ebservance la sperición de un precipitade de celor blenco que sedimentabe répidemente. Como compechanos que pudices haber una perte del catión cins en al precipitade disolvince una pequale parte del mismo en écido eloridários como entrede y luego de diluis con egus destilade, egreganos a este solución 2 gotes de solución do distinone, la cual se coloreó de rese evidenciando la precencia de catión cins en el precipitade. Suponence que éste es el histrático de cina, dado que puede precipitas e un pil de 6.8 de senerdo a Charlot (10).

En consecuencia, efictimos ésido cloristárico concentrado a la solución original hesta lograr la disolución total del precipitado.

Le solución que se obtiene es perfectamente límple y no requiere ser filtreda repetidas veces como indice Royer (lec. eit.). Tomando el pH de este solución can Papel Indiceder Universal pH 1-10 Herak se obtiene en valor de 6.0, que coincide con el indicede por el cutor.

Une vos proporados los reactivos procedimos e realisar el estado de la técnico. Siguiendo el eritorio del autor commideramos dividides las operaciones en des tienpos.

Prince tienco. Se miden 10 ml. de crime en une probete de 25 mlm se súcden 2 gotes de tinture de yedo 36 y se lleve a un volumen de 20 ml. con le solución de sectato de cina, se agregan elgunos cristeles de diche sel y se agita, lucas se se filtro.

<u>Filtración</u>: empleamos pepel de filtre 8. y 8. 589² (bande blance) pues el bien os cierto que la filtración es más lente, en mingún case observamos pasaje del precipitade s través del papel de filtre.

En un principio usonos papel de filtre 8. y 8. 589 (bunda negro) pero observanos que en una apreciable proporción de eximau petalégicas, el precipitade tiene tendencia e atraveser el papel de filtre.

Tienpe: le técnice originel no especifice el intervelo de tienpe que pacée transcurrir entre le mesele de la orina con le solución de acotate de cine y le veloración posterior del filtrodo?

Sin embergo, Royer (lee-cit.), ecorde cen Cesten y Lópes Gercíe (11), estale que le intensided de la fluorescencia del filtrado se incremente si se doje estar durente 24 hores, con le que se fecilite le veloración, lo cuel indica que la fluorescencia exmenta con el tiempo. Les investigadores nombrados en segundo término hen encontrado con frecuencia aumentos de hasta un 100%, luego de transcurridas 24 horas. Es evidente que la diferencia entre la magnitud de la fluorescencia de en mismo filtrado cuya valoreción se realico lo minutos e 20 minutos luego de efectuar lo mesola de las soluciones será poquella, pero siempre se troducirá en un error.

A los fines de climinar este objectón es sufficiente fijorse un intervale de tienpe constante para todos los determineciones, pere los resultades pueden diferir según el intervalo que se fijen los diversos experimentadores.

Orinne coldricas: em estos casos es preciso seperar los pignentes biliares entes de alledir la solución de sectate de cimo. Para investigar la presencia de equálica utilizanes el enseyo de Gmelim em la forma indicada por Levinson-Mos Fate(12).

se colocar en en tube de enaryo 2 ml. de ácido mítrico concentrado emarillo, el cual se prepara hirviendo en un pequeme vese de precipitades 3 é 4 ml. de ácido mítrico comemtrado con una pequeña estilla de madera, separando luego el líquido cobrendente. Se año den al tubo de enaryo 2 ml. de orina teniemde emidado de no mescler embas capas y se observa la oparición de amillos colorecdos en la somo de contecto el se trata de orinaces coláricas.

Ouande el ensayo anterior no de resultedos definidos enplesmos el ensayo de Happert, en la forme indicade per les mismos autoros:

Se agiten 10 ml. de erime con 5 ml. de lechada de col y co separa el precipitado que se produce, éste se disuelve con 5 é 6 getes desdide elerbidrice consentrado y se lavo el filtre sen 5 ml. de elechal stílico de 96°. Les filtrados enteriores se recibem en un tubo de enseyo que se coloce en un beño de marío durante 5 minutes. La presencie de color verde en la solución indice coluris. Si se confirme la presencie de pignentos bilieres se procede e climinarlos. Peto se reclima elcolizando la oriza y agregendo solución de cloruro de colois e de bario el 10% haste duplicar el volumen de oriza emplesdo.

<u>Harundo tienpo</u>. Para efectuar la comparación fluorescimétrico homos empleado un aparato, cedido gentilmente per el Dr. Ventura Morere, que pesce las dimensiones indicados por el autor.

Apareton: Como fuente luminose usemos una lámpara de filamente puntiforme de 6-8 voltios, camertode en la solida, entre 0 y 6 voltios, de un transformedor indicado para una intensidad de co-zriente de hasta 4 amperes, mientras que la entrada del miemo se conecta a la fuente de 220 voltios.

Respecte de los tubos empleados en el sperato, hemos probado medelos de diversos temeños tente con fondo ourve como con fondo
plane y finalmente decidimos utilizar el tipo de tubes con que
viene equipado el colorímetro fotocléctrico Crado-Gamaño, los
emelos pueden edquirirse por seperado en la case fabricante del
aperato. Dichos tubos miden 89 mm. de largo y 17 mm. de diénetro.

Le rezén fundamental que nos he llevede e au selección es que diehos tubes están calibrados fotocolorimétricamente con el objeto de esegurar la constancia de diámetro entre les diverses unidedes. Es decir que el realizar la comparación fluorescimétrica enpleando dos de estos tubos, se tiene la certese de que subes tienem exectamente el misso diámetro.

Considerance de relative valor el uso de la cubeta llema de agua que indice el autor, ya que se trata de una corrección a la di-

vergencia de los reyos que he sido beche empiricamente, pues ne se tienen em euente les refracciones que experimenta un rayo luminose cuando pase del sire el vidrio al incidir en el fondo de la cuacta y cuando pase del vidrio al agua al emerger del fondo de equálica.

Por etre parte, el índice de refrección varia notablemente pare las diverses clases de vidrio, de mode que al no especificarse eval de clias se vad en el método original, cabe la posibilided de que las oubetas están construídas con distintes calidades de vidrio, lo que introduciría un muevo factor de variación.

Pere efectuar le valoración del filtrado usenos en un principo una pipeta de 1 ml. graduada al 1/100, como indica Reyer(location), pero observamos que en use resulta incómeda pues es necesario mentener el braso en alte durante todo el transcurso de la determinación, con el consiguiente camamoio muscular que dificulta la obturación de la parte auperior de la pipeta, producióndose el escursimiento de motes exendo no se desen.

En su reemplemo, unemos une microburete de Beng de 2 ml. de Capaeided graduede al 1/100, la cuel resulte més préctics pues el robinete se sectoms a una altura menor y no se carre el riesgo de que escurran varies gotes seguidas.

Gone el volumen de les gotes ere mny superior el de 0.01 ml. scaptamos en el pice de salida de la microburete, mediante un tube ecrte de plástice, une aguje metálica de inyección, cellbre 25/8. Para determinar el volumen de cada gote dejamos escurrir 40 getes del líquido contemido en la microburete y leímos el volumen correspondiente en la escala graduada, como escilase entre 0.48 y 0.47 ml. corresponde a cada gote un volumen de 0.012 ml., el cual consideramos aceptable.

Determinacións dentre de la porte experimental se nos presentaren les siguientes dificultades.

Ouende se esté reclisando la valoración, se observo la estela fluorescente que deja seda gota al eser a través del líquido de dilución, pero la fluorescencia no se difunde al resto de la solución por el sola. Para homogeneixar el líquido se puede retirar el tubo y agitarlo, luego de añadir enda geta, pero es un proceso peco práctico.

Henos probado de agiter la solución con una varilla delgade de vidrio, perfectamente desengrasada, pero tiene el imponvamiente de que se forman pequeñas burbujas de sire que se deben dejar desaparecer entes de agragar etra gota.

En resumen, pore realizer une volcreción cerrecte en neceserio agiter luego de afactir occas gote; la agiterión puede efectuarse por une u otre de les técnicas anteriores, pero embas son lantes y engerroces. El procese puede ecclerarse el se agite luego de agregar varias gotes en une sole vez, pero es evidante que elle ne constituye un procese cuentitativo. Otre dificultad es que, pero poder apreciar mitiamente la fluorescencia, la determinación debe efectuarse en un cuerto escuro, lo que troe aperejado una répida fatiga visual e inconvenientes en la manipulación de los aperetos.

Exactitud: con el objeto de estudier la exactitud que se puede logras en una comparación fluorescinétrico de este maturalesa, preparemos una solución dies veces más concentrada que la testigo, pera
elle temamos 5 ml. de la solución nadre y los diluínos hesta 100 ml.
con egua destilada. Con esta solución operamos en la miema forma
que si se tratase de un filtrado de orine y obtuvimos los detos que

se consignam en el quedro nº l, empleando en todes los cesos un voluman de 9.00 ml. de egua destilada como líquido de dilución.

In le 20. columne se bellem les velores que corresponden al volumen agragado (Y2) de la solución dies veces más comentrade, la 32. columne corresponde al volumen teórico (Y1) que debería ser agragado pera igualar la fluorescencia del testigo y que sería de 1.00 ml. en tente que la 42. columna corresponde al error relativo por ciembo e error porcentuel (e 5) de cada determinación.

ESTUDIO SOURE LA EXACTITUD QUE SE LOGRA EN
UNA COMPARACION PLUCATECIMITRICA.

| Determine of 6m | Yo | <u>Y1</u> | • |
|-----------------|--------|-----------|-------------|
| nº | ml. | ml. | # |
| 1 | 0.90 | 1.00 | - 10 |
| 2 | 1.21 | 1.00 | + 21. |
| 3 | 0.89 | 1.00 | - u |
| 4 | . 0.84 | 1.00 | - 16 |
| 5 | 0.79 | 1.00 | - 21 |

Le observación del enedro revels que la comparación fluorescimétrics no es execta, cuando se emples el tipo de comparador deseripto per doyez (loc. elt.). El <u>error porcentual</u> de las determinaciones escila entre 10 y 21 y tiene un valor promedio de 15.8.

Luego de la determinación nº 5 realizamos algunes más, pero les resultados se aportan tento del volumen teórico (Yt) que no les incluímos por considerer que se bellan muy influenciadas por el extrer derivado de la fatiga visual que ocasions esta técnica.

Para eliminar de les determinaciones le que podría llamarse "factor personal", hemos solicitado a dos profesionales que tuviesen la bondad de reglisar, cada uno, una serie de cinca determinaciones en forma idéntica a la descripta para el cuadro nº 1. Los
resultados obtenidos se observan en el cuadro nº 2 y en el cuadro
nº 3 respectivamente.

CUADRO Nº 2

| Determinación | <u>ya</u> | <u>Yt</u> | 2 |
|---------------|-----------|-----------|------|
| 20 | ml. | ml. | # |
| 1 | 1.17 | 1.00 | + 17 |
| 2 | 0.81 | 1.00 | - 19 |
| 3 | 0.90 | 1.00 | - 10 |
| 4 | 1.20 | 1.00 | + 20 |
| 5 | 1.14 | 1.00 | + 14 |

Se observe que el error porgentuel verse entre 10 y 20 y posee un velor presedio de 16,0.

CUADRO Nº 3

| Determinación | Ye | V+ | 2 |
|---------------|------|------|------|
| 110 | ml. | ml. | * |
| 1 | 0.88 | 1.00 | - 12 |
| 2 | 1.10 | 1.00 | + 10 |
| 3 | 1.18 | 1.00 | + 18 |
| 4 | 0.78 | 1.00 | - 22 |
| 5 | 0.91 | 1.00 | - 9 |

In cote case el <u>error porcentual</u> escila entre 9 y 22 y tiene un volor premedio de 14.2.

Les des áltimes cuadres correboren el heche de que este clase de emperación fluorescimétrics no permite obtener un resultade correcto.

Unidadest en base a las observaciones anteriores, mos perces inadeouede considerer la técnice de Royer (loc.cit.) como un métode cuentitativo, y sugarimos emplear un critario similar el edoptede par
Wetson, Schwertz, Shorov y Bertic (l3) en en técnice semicuantitativa, quienes omiten el caples de la expresión mg. de urobilinógene
usendo en cambio la Unidad Phrlich, pero indicar que el resultado mo
es exceto y que por lo tento me es correcto hablar de mg. de urobilinógeno.

Respecto de la técnica de Royer (loc.cit.), proponenca el uso de la <u>Unidad Schlesin er</u> en reempleso de expresión <u>ng. de uro-biline</u>. Es decir, esde Unidad Schlesinger significa l ng. de probleline, pere el user esa expresión querenca significar que el resultado que so obtiene es solamente un velor aproximado, pues la técnica sólo puede considerarse semicuentitativa.

Tembién With (14) considers que todos los autores que han trabejado velorendo la fluorescencia de la urobilina, han Williado métodos y fluorescimetros primitivos en los cuales se observa la fluorescencia e simple Vista, y manificata que estas técnicas, incluso la de Royer (loc.cit.), ablo pueden considerarse como semicuantitativos.

Por otre perte, señals que esta inconveniente sería ebvisão si se emplearan fluorescimetros de tipo electrônico, similares e los que se usan en la determinación de porfirinas, la cual se realisa com gren exectivel.

<u>Yelores normales</u>: con objete de observer les límites de verisción del contemido de urobilina en lo crimo de sujetes que se bellaben en condiciones normales, efectuanos el análisis de 28 nuestros, cuyos resultados se consignan en el cuadro nº 4. En todos los cesos se trata de orimas de 24 bores.

El llemamos <u>Ya</u> el volumen agregado del filtredo y <u>Yf</u> el volumen finel del líquido de dilución, el resultado de la valoración as ebtiene emplicando la fórmulas

$$X = 0.0256 \times \frac{Yf}{Ve}$$

y quede expressée en Unidades Schlesin et (U.S.) por mil ml. de orine. En éstas y en todas les determinaciones posteriores hemos usede un volumen de 9.00 ml. de líquido de dilución.

QUALITO Nº 4

DETERMINACION DEL CONTENIDO DE UROBILINA
EN CLINAS NO.MALES DE 24 HORAS

| Kuestra | Urobiline | Muestro | Urobiline |
|---------|---------------------------|---------|---------------|
| 350 | U.S. ⁰ /ee ml. | 20 | U.S. 0/00 ml. |
| 1 | 0.28 | 15 | 0.42 |
| 2 | 0.75 | 16 | 0.63 |
| 3 | 0.32 | 17 | 0.39 |
| 4 | 0.38 | 18 | 0.27 |
| 5 | 0.41 | 19 | 0.26 |
| 6 | 0.27 | 20 | 0.81 |
| 7 | 0.25 | 21 | 0.43 |
| • | 0-35 | 22 | 0.52 |
| • | 0.58 | 23 | 0.26 |
| 10 | 0.56 | 24 | 0.25 |
| 11 | 0.48 | 25 | 0.20 |
| 12 | 0.27 | 26 | 0.72 |
| ນ | 0.21 | 27 | 0.55 |
| 14 | 0.33 | 28 | 0.38 |

En sujetos normales, hemos encontredo valores que escilan entre 0.2 x 0.6 U.S. per mil ml. de esina, en el 85.7% de les coses; entre 0.6 y 0.7 en el 3.6% de les esses y entre 0.7 y 0.8 en el 10.7% de les esses.

____0___

Statencias fluorescentes extrañas

Como hemes mencionada al ecuienzo de este trabajo, el enzayo de Schlezinger (loc.cit.) se ve afectada en en especificidad por un grupo de sustancias medicamentosos que son maturalmente fluorescentes.

Na 1947, Noumenn (15) publicé un trobeje sobre le eliminación de interferencies en le resection de Schlesinger (les.eit.), en el cual describe une serie de técnicas para separar e investigar urobilina en presencia de diversos compuestos fluorescentos.

De elles, des pertenecen el grupe de les flavime y son le ribeflavine (lectoflavine) y le scriflavine (tripeflavine), en tente
que el reste son sustancies que poseen une estructure químico siniler, teles sone le fluoresceine, le cosine (2-4-5-7 tetrobromofluoresceine), le eritresime (2-4-5-7 tetrapodofluoresceine) y el merenrescene (sel disódies de le 2-7-dibromo-4-hidroximercurifluoresceine).

En el presento trobejo se estudiarán los des princres austancias y en perticular la riboflevina e vitamina B2, ya que es may frecuente su inclusión en los productos vitaminicos y tembién porque co may común la edministración del complejo B en los casos de altereciones hepáticos, dende la urobilinuria es uno de los aíntemas más característicos.

En evente e les compuestes del tipe de la fluorescoine, no les cetudiermes per traterse de sustancies que hen side reremente helle-des en le orine. Así, Schumn (16), Macombe (17) y el mismo Neumann (100.cit.) sole citen casos muy contados de orines en les cueles se identificé la presencie de fluorescoine, de cesine e de mercurocreme, mo, mientres que no existe mingún caso en que se helle encontrado

eritresine.

Técnice pere investiger probilins en presencie de riboflavina.

Se bese en el hecho de que la urobiline es soluble en elerofezmo, mientres que la ribeflevina no es extrafda por dicho solvente. La técnica es la siguiente.

Se mesclen 10 ml. de crime con 10 gotec de écido clorhédrice consentrade y con 2 gotes de tintura de yodo, luego se extree con 10 ml. de cloroformo. Se separa la fese elerofórmica y se la egragan 5 ml. de clochol etílico, 0.2 g. de ecetato de cine y 1 gote de hidráxido de monie concentrade. Finalmente se filtra y se observa el filtrado en la forma habitual.

En les determinaciones signientes hemes emplosée le selución alcohólica seturado de sectato de cine, cuya preparación ya fué descripta, pues la proporción de 0.2 g. de sectato de cine y 5 ml. de alcohol etflica indicada por Naumenn (loc.cit.) es lo miema de la solución entes mencionado.

Henos realizade diverses ensayos pere corroborar el principlo en que se bese la técnica. Para elle, camenzamos por preparar una solución de riboflavine 0.001% diselviende l mg. de diche sustancia en 100 ml. de agua destilada.

Para constator la insolubilided de la riboflavina en el elereformo, se extrejeron 2 ml. de la solución de riboflavina com 10 ml. de eleroformo. Luego de egiter fuertemente y de dejer la mesela en reposo por unos minutos, separamos embes fessa. Comprebenos esí que la fese seuces es fluorescente en tento que la elerofórmica no la es; comperande la fese seuces con 2 ml. de la selución original de riboflavina se observa que la intensidad de la

fluorescencia es similar en ambos líquidos, todo lo enal indisa que lo ribeflavino no es extrafde por el elezoformo.

Pera comprober la solubilided de la urobilime en cleroforme efectuemon la extracción de 10 ml. de crime en la forma que indice la técnica. El filtrado presente una intensa fluorescencia, la que indica que la urobilima ca extrafde por el eleroformo. El pli del filtrado oscila entre 6.0 y 6.5 en las diversas suestres, que es el pli óptimo pera favorecer la fluorescencia de la urobilima. Quando se agita la mesela de orina y cloraforma para extracer la urobilima, se forma una emulción persistente que se destruya con mucha lantitud, pudiendo terdas entre 30 y 60 minutos, pera este inconveniente se evita contrifugando la mesela durante 1 é 2 minutos con la cual se logra una separación completo de embas fa-

Per etra perte, neutralizanos la acides de la fase acucea con hidróxido de anomia concentrado acidificando luego con dos gotas de ácido acético glacial, se agrego un volumen igual de solución alcohólica acturada de acetato de cine y luego de agitar se filtre la mescla. La observación del filtrado no revela fluoreacencia en la totalidad de los casos en que trabajamos con orinas nomales, pero al emplear orinas patelógicas hemos observado una ligare fluorescencia en algunos casos.

Les resultades correspondientes a la extracción con cloreforme de doce erima normales se consignen en el emedro mº 5. Se incluyen en el mismo los valores del contemido de mrobilina de cada muestra-

CUADRO Nº 5 EXTRACCION CON GLOROPO MO DE ORINAS NO MALES

| Muestre | Vrobiline | lxtracción con cloroforme | |
|---------|------------------|---------------------------|-----------------|
| 100 | U.S.º/00 ml. | Pase elerofórmica | Page actions |
| 1 | 0.54 | fluorescente | no fluorescente |
| 2 | 0.82 | fluor escente | no fluorescento |
| 3 | 0.28 | fluorescente | ne fluorescente |
| 4 | 0.35 | fluorescente | no fluorescente |
| 5 | 0.36 | fluorescente | ne fluorescente |
| 6 | 0.45 | fluorescent e | ne fluors.cente |
| 7 | 0.86 | fluorescente | ne fluoregente |
| • | 0.23 | fluorescente | ne fluorescente |
| • | 0.31 | fluorestente | no fluorescente |
| 10 | 0.24 | fluorescente | ne fluoressente |
| 11 | 0.19 | fluoreseente | ne fluorescente |
| 12 | 0.22 | fluorescente | no fluorescente |

Les muestres 2 y 7 presenten un contenido de problima ligeremente el vado pero los pacientes se hallaben en condiciones aperentemente normales, de todos modos el aumente es muy pequeño esmo pero considerarlo patelógico.

En el cuedro mº 6 consignemos les resultades obtenidos al extreer con elercforme once orinas patológicas. En todos los casos los pacientes no habían estado sometidos a una ingestión previa de riboflavina.

CON DIVERSAS PRIFEREDADES

| Muestre | Vrobilina | Extracción con eleroformo | | |
|---------|--------------|---------------------------|------------------|--|
| 250 | U.S.º/oo ml. | Face cloroformica | June equose | |
| 1 | 0.52 | fluorescente | ne fluorescente | |
| 2 | 0.42 | fluorescente | ne fluorescente | |
| 3 | 9.29 | fluorescente | ne fluorescente | |
| 4 | 0.91 | fluorescente | ne fluorescente | |
| 5 | 0.38 | fluoroscento | lig.fluorescente | |
| 6 | 0.86 | fluorescente | ne fluoressente | |
| 7 | 0.47 | fluorescente | no fluoreseente | |
| • | 9.16 | finorescente | ne fluoresembe | |
| • | 2.10 | fluorescente | lig.fluorescente | |
| 10 | 0.ವ | fluorescente | ne fluoressente | |
| n | 0.28 | fluorescente | ne fluoresomie | |

Se observe en el eundro enterior que sobre once orinas examinadas dos presenten fluorescencia en la fese souoso, luego de la extrección con eleroformo. (En les muestres 3 y 2, ligar fluorescente significa ligaremente fluorescente).

Come diche fluorescencia se presente en une erine con un contenido elevado de urobilina (nº 2) pero tembión en etro con un contenido normal de urobilina (nº 3), suponemos que no se trota de una extraoción insuficiente sino que pueda deberse e la presencia de sustancias de carácter petológico que se combinariam con la urobilina, disminuyendo su solubilidad en el cloroformo.

En resumen, podemos decir que la extracción de la urabili-

no por el eleroformo es total en la mayoría de las erimas petelégious y que ecurre la contrario en muy pecos casos.

M orden que hemos seguido en el enfiliais de los muestros enteriores en el siguiente. Le erime se entres con eloroformo y se separan embas feses. La fese elorofórmica se termina de tratar según la tôculca de Neumenn (loc.cit.) y se abserve la presencie de fluorescencia en todos los casos. Per etre parte se sjuste el pli de la fese scuosa entre 7.0 y 6.5 y se examina, como no hallames fluorescencia en minguna de las muestras descartamos la presencia de riboflavina. Se efiade entences e la fese scuosa un volumen igual de solución elcohólica saturada de sestato de cine y se vuelve a examinar. La presencia de fluorescencia en esta operación, que observanos en los muestras § y 9, sólo puede deberse e urobiliza y no a riboflavina.

Paro estudior la aplicación de la técnica de Neuman (loc. eit.) en arines que contienen ribeflavina hates reclisade mescles experimentales de arines, normales y petológicas, con la selución de ribeflavina 0,001%. En el cuadro nº 7 se observan los resultados obtenidos con echo orines normales.

EXTRACCION CON CLOROFORMO DE MEZGLAS EXPERIMENTALES

DE OLINAS NO MALES Y SOLUCION DE RIBOPLAVINA

| Muestro | Urobiline | Extracción con elerafora | |
|----------------|--------------|--------------------------|--------------|
| M ₀ | U.S.º/00 ml. | Face clorofórmica | 7ese ecuese |
| 1 | 0.17 | fluorescente | fluorescente |
| 2 | 0.21 | fluorescente | fluorescente |
| 3 | 0.24 | finoresente | fluorescente |
| 4 | 0.32 | fluoresembe | 21uozes0ente |
| 5 | 0.29 | fluorescente | fluorescente |
| 6 | 0.48 | fluorescente | fluoresembe |
| 7 | 0.41 | fluorescents | fluorescente |
| 8 | 0.26 | fluorescente | fluorescente |

Les valores correspondientes el contenido de arobilina fueren determinados sobre les muestras originales, entes del agregado de la solución de ribeflavina. Les mesoles están constituídes por 5 ml. de orine y 5 ml. de la solución de ribeflavina.

El orden que hemos seguido para el enélisis de estas mucetras es similar el que describimos entes. Luego de extreer la orima con electrormo se sepere la fase seusen y se electiva ligeramente con hidróxido de emonio concentrado, luego se eficicacida scético diluído hesta obtener un pli lo más próximo posiblo a 7.0 y recién entonces se observa el exista fluorescencia debida a la riboflavina.

Le epercción enterior es muy importante, pues henos comprobado que la fluorescencia de la riboflavina desaperece en presencie de écidos minerales o de électis. Esta propieded tembién se helle citade en la Fernacopes Americana (18).

Sobre un volumen de 5 ml.de le solución de riboflavine agregence écido elerhídrice concentrado, gote e gote, y ebservamos que le edición de 1 é 2 gotes produce una sensible disminución de la fluorescencia, le cual desaparece cumdo es agregon 3 é 4 gotes.

A etre velumen igual de solución de riboflevine stadimos hidróxido de smonio concentrado, gota a gota, observando la deseperición de la fluoresecucia cuando se han egregado 5 6 6 gotas.

Les experiencies enteriores revelen le gran sensibilidad de diche fluorescencie frente a un medie ácido e alcalino. Por o-tre perte, euando se neutralisa la acides o la alcalinidad del medio, se observe la resperición de la fluorescencie.

Para estudiar la influencia que puede tener el écido acético aobre la fluorescencia de la riboflavine, efectuamos un enseyo
minilar a los anteriores y comprobance que hay que agregar un volumen epreciable de écido para producir una diaminución de la
fluorescencia, le que indica la conveniencia de usar écido acético
para llevar la face scuosa a un pH próximo a 7.0

Pera realizar la neutrelisación con rapides hemos empleado la siguiente técnica. Se shade a la fase seuces l gots de fanolftaleina 0.1% en elcohol etilico y luego hidróxido de amonio
consentrado haste que el líquido edquiere color violado. Se agrega
entonesa ácido ecético 3 %, gots a gots, hasta que el indicador
vira a su forma inuclora y luego 2 gotas en exceso. En esta forma
se logra rápidamente un pH muy próximo a 7.0

En forme mimiler e la que describinos en el eucdro mº 7, reclizanos mezeles de orines patológicos con la solución de ribo-

flevine. In al one dro m' & se consignen les resultades obtenides can 7 mestres.

CVADRO Nº 8

EXTRACCION CON CLOROFORMO DE MEZCLAS EXPERIMENTALES

DE ORINAS FATOLOGICAS Y SOLUCION DE RIBOFLAVINA

| Muestro | Urobilina | Extracción con elereforme | | |
|---------|--------------|---------------------------|---------------|--|
| 760 | U.S.º/00 ml. | Fese elereférmice | Pass squose | |
| 1 | 1.83 | fluorescente | fluor escente | |
| 2 | 0-47 | fluorescente | fluor escente | |
| 3 | 0.55 | fluorescente | fluorencente | |
| 4 | 0.92 | . Eluorescente | fluorescente | |
| 5 | 0.14 | fluorescente | fluorescente | |
| 6 | 0.08 | da do se | fluorestente | |
| 7 | 0.87 | fluorescente | fluoresomte | |

Los valores del contenido de urobiline fueron determimados sobre les muestres eriginales, antes del agregado de la selución de riboflavina.

Le orine nº 6 contemes pignentes bilieres. Come mestre interés era observer el comportemiento de la riboflavina frente a les componentes patológicos de la orine, meselemos 5 ml. de la muestra con un volumen igual de la solución de riboflavina, y reción entonces eliminamos los pignentes bilieres. La fluorescencia de la fase clarofórmica era ten débil que consignamos el resultada como dudoso, mientras que en la fase scuosa se observaba una fluorescencia nítido. Fe decir que la riboflavina contenida en orinas petológicas permanece en la fase scuosa en la tatalidad de los ca-

ses exeminados.

le. técnice personal pers velorer probiline en presencie de riboflevine.

Une ves finelisade el estudio de la aplicación de la técmice de Neumann (loc.cit.) e meseles experimentales de crimes nosmales y patológicas con solución de riboflavina, encarance la veloración de urobilina en presencia de la riboflavina exerciada en
la orina de personas somas y enferma, semetidas e la ingestión
de medicamentos que contienen dicha sustameia.

Con tel ebjete, simimistrames a des individues sense al producte <u>Riboflavina 0.010 g.</u> de marca Abbott, que contiene 10 mg. de riboflavina per code teblera de 0.2 g. de peso.

En la orine emitide veleranes la fluorescencie per des eminos. Por une perte, diluínes le erime el medie con agua destilade y filtranes el líquide, luege agregames el filtrada sobre 9 ml. de egua destilade, colocados en un tubo del operate de Royer (lec. eit.), heste igualer la fluorescencia del testigo de tripoflavimo; el volumen geotedo (A) se exprese en U.S. por mil ml. de orine. En cata operación se velera la fluorescencia matural correspondiente a la riboflavimo.

Sobre etre volumen iguel de orine se efectée la técnice de Royer (loc.cit.) y se egrege el filtrede sobre 9 ml. de la selución de dilución, hesta iguelar la fluorescencia del testiga de tripoflavine; el volumen gastude (B) se expresa tembién en U.S.por mil ml. de orine. En este etapa se valore la fluorescencia metural de la riboflavina y la fluorescencia provocada de la urobilina.

Le diferencie entre embes veleres (B-A) corresponde &

un valor aproximado del contenido de urobiliza, mientras que el velor (B) represente el resultado errónco que se obtiene el velorer directamente una oriza que contiene riboflavina, cuando no se
efectão una investigación previe de ésta:

Realizames un snálisis seriado de la orima de cada individuo en la siguiente forma. Se valora el contemido le urobilina durente tres díca anteriores (1-2-3) a la ingestión de riboflavina; a las 9 horas del cuerto día (4) se administra el paciente un tablete de <u>Riboflavina 0.010 g.</u> y se repite el tratamiento e la misma hora del quinte y sexte día (5-6), valorando coda día el contemido de urobilina; se suprime entonces la edministración del medicamente y se determina el contemido de urobilina durente los días posteriores (7-8-9-etc.) hosta el instanto en que desaperces la fluorescencia natural de la orina, la que indica la climinación total de la ribofluvina.

En tedos los essos le veloración se recliza sobre la orine de 24 horas recegide en la siguiente forma. El aujoto vacía la vejiga a las 9 horas, ingiere una tableta de <u>Riboflavina O.OlOg.</u> y recoga tedas las emisiones hesta las 9 horas del día siguiente. En el exadro nº 9 se consignan los resultades obtenidos...

QUADRO Nº Q ANTILIEOSE SU CONTENTO DE SANTEARA ANTIVALECEIS SU NOTES NI AL A ALIESU ANTVALECEIS SU NOTES NI AL A ALIESU

| | A | 1 | (B_A) | | |
|-----|-----------------------|----------------------|--------------|--|--|
| | Valoración de lu | Valoración de la | Centenido de | | |
| M's | fluorescencia natural | fluorezeencie total | urobilina | | |
| | (44 pos.) | (Ribofor Urobo) | | | |
| | | U.S. 0/00 ml. | | | |
| | 1 | Pacifite X | | | |
| 1 | **** | | 0.11 | | |
| 2 | | | 0.20 | | |
| 3 | | | 0.10 | | |
| | coalense | la ingestión de sib | flavina | | |
| 4 | 0.40 | 0.58 | 0.18 | | |
| 5 | 0.41 | 0.55 | 0.14 | | |
| 6 | 0.59 | 0.70 | 0.11 | | |
| | finalise la | ingestión de ribofli | vins | | |
| 7 | 0.18 | 0.38 | 0.20 | | |
| 8 | 0.10 | 0.21 | 0.11 | | |
| 9 | no pel | 0.15 | 0.15 | | |
| | fluorescencie | | | | |
| | PACIFITE Y | | | | |
| 1 | | | 0.48 | | |
| 2 | | | 0.58 | | |
| 3 | | | 0.40 | | |
| | comiense lu | ingestión de ribofle | vina | | |

| 4 | 0.50 | 0.96 | 0.46 |
|---|---------------|-----------------------|-------|
| 5 | 0.65 | 1.15 | 0.50 |
| 6 | 0.81 | 1.23 | 0.52 |
| | finelize l | a ingestión de riberi | evine |
| 7 | 0.31 | 0.ស | 0.30 |
| 8 | ligere | 0.40 | 0-40 |
| | fluoreseencie | | |
| 9 | no hey | 0.35 | 0.35 |
| | fluorescencie | | |

Comparando los valores de la tercera columne vertical com los de lo cuerta columna vertical ac observa el importante error en que se puede incurrir al valorer una orina sin tener en cuenta la posible presencia de riboflevina. Admás se debe destacar el heche de que esos sumentos en la fluorescencia se producen por ingestión de una sela tebleta de Riboflavino 0.010 g. cada 24 horas, mientras que en casos de enfermedad se edministran disriamento dosta mayores.

Le comprobación más importente es que hay eliminación de riboflevine en les días posteriores luego de suprimide le ingestión;
consecuentemente, si no se investige le presencia de riboflavine,
se obtendrá durante ese període un valor elevado del contenido de
urobiline, que puede conducir a conclusiones erróness.

Así, sem el esso de un peciente con una afección hepética que ha aide sometida a un tretamiento con riboflevina. Si se suprime la administración de dicha austencia y se analiza la orina sin

investigar la presencie de ribeflevina se obtendrá un contenido de urobilina elevado que hará supener que la afección hepético no ha cedido, cuando el contenido de urobilina real puede estar dentre de los velezes normales.

Un esso interesente se mes presentó cuendo enelizamos le orine de un peciente que ingería Terramicina desde 24 horas entes
del análisia. Como ya señalamos al principio de este trabajo, las
entibióticas producen la deseparición de la urobilina debido a que
destruyen la flora becteriena intestinal, sin euberge la valoración
de la orina por la técnica de doyer (loc.cit.) daba un volar de
1.56 U.S. por mil ml.

Come el contenido de usobilime tendría que baber sido mulo o muy pequeño, decidimes seguir enalisando la orine durante los días siguientes mientras continuada la administración del antibiótico, y obtuvimos valores teles como 1.17 U.S. por mil ml. en el acgundo día y 1.40 U.S. per mil ml. en el tercero, es decir que el velor se mentenía elevado y me disminuía rápidamente como cra de esperas.

Estos resultados nos descrientaron, heste que por essuelidad pudimos observar el medicamento que se administraba el peciente.Se trataba del producto <u>Terremicina SP</u> (exitatraciolina con vitaminas) de marca Pfizer, en el cual cada cápsula de 300 mg. contiene 2.5 mg. de riboflavina. Como el peciente ingerfo seis cápsulos dierias es explicable el valor elevado que se obtenío en el análisia.

Le que nos desconcertó fué que nunes supusimos que el pecien-Se pudiera estar ingeriendo indirectamente riboflevina, le que pone de manificate le necesidad de no descertar munes la posible presencie de riboflavina en la erina. Pera finalizar, enulizamos coho orines de pecientes que sufrien diversos trastornos hepáticos y que se hallaban bajo uma medicamentación que incluía la ingestión de riboflavina. El enálisis
de las muestras se efectué en forme similar e la indicada en el eusdro nº 9, pero en este case realizamos una sola determinación sabre
la orine emitida durante las 24 horas posteriores el comienzo del
tratamiento. En el cuadro nº 10 se observan los resultados obtenidos--

YARI CION AP AFNIE DEL CONTUNIDO DE UNOBILINA EN PACIFIETES CON TRANSCORNOS HEPATICOS

| Nu co- tra nº | A Velereción de la fluorescencie no- turel(Ribof) | Veloración de lo fluorescencia total (Ribof. y Urab.) U.S.º/oc ml. | (B-A) Contenide de urobiline |
|---------------------|---|---|------------------------------|
| 1 | 0.85 | 1.80 | 0.95 |
| 2 | 0.46 | 1.66 | 1.20 |
| 3 | 1.08 | 2.38 | 1.30 |
| 4 | 0.55 | 1.36 | 0.81 |
| 5 | 0.60 | 1.60 | 1.00 |
| 6 | 0.75 | 1.65 | 0.90 |
| 7 | 0.83 | 2.95 | 2.12 |
| 8 | 0.76 | 1.98 | 1.22 |

Se puede observer que les velores de la tercera columna vertieul son muy superiores a les de la cuarte columna vertical que corresponden al contonide de urobiline de les muestres, le cuel confisme une ves mós le necesided de investiger le presencie de riboflevine en orine, en perticular derente el período posterior e la supresión de les medi-ementos que le contienen, pues le ribeflevime
continúe exerctándose en le crima durante un cierto lepse de tiempo,
euya extensión dependería de le docia en que diche sustencia he side
administrado.

2a. técnica personal para valorar ucobilina en presencia de riboflavina.

Henos experimentado etra tócnico pare valorar el contenido de urobilina evando existem en la esime otras sustancias fluorescentes. El principio de esta tócnica se base en la propiedad, citado por With (19), que pascen las soluciones elcalinas diluídas de extracr la urobilina que se halla en solución clorofórmica.

Elle nos hiso suponer que sería factible seperar la urobiliza de las austancias fluorescentes extrañas por medio de una extracción elorofórmica, como en la técnica de Meumann (lec.cit.), y extracr luego con soluciones electiones diluídas le urobiliza disuelta en el eloroformo.

Le técnice es le siguiente. Se mérelan 10 ml. de orine con 10 gotes de écide clorhédrice concentrade y con 2 gotes de tinture de yode, se eneden 10 ml. de cloroforme y se egite le merele con cuidude pere eviter le formación de emplaience, el este succitere se centrifuge el líquido emplaience durante 1 é 2 minutos.

Sc separe la fase clereféraion, se coloce en una empella de deconteción y se extrac con 10 ml. de solución de hidróxido de sodio 1 M, repitiendo el tratamiento dos veces. Los extractes alcolinos se reúnem y se neutralisam con ácido softico glecial, empleando como indicador 1 gate de solución de fenolftalefan O.15 em alcohol etílien exceso. El líquido neutralizade se lleve e un volumen de 25 ml.
con agua destilade y se le enede un volumen ignal de solución alcohólica acturada de ecetate de cine, se agita y se filtre. El filtrado se veleza en la forma hebitual.

Si se llama <u>Ya</u> al volumen egregodo do filtrado y <u>Yf</u> al volumen final de la solución de dilución, el resultado de la determinación se obtiene aplicando la siguiente fórmulas

X = 0.0640 x V2

El secultade quede expresado en U.S. por mil ml. de orino. En evidente que la fórmula able ca válida el se respetan las comidedes indicadas en la técnica; si los extractos elcalinos se llevan e un volumen distinto de 25 ml. la fórmula debe ser corregido.

Pere compreber si la técnica ca aceptablemente aproximada comenzamos por aplicarla a una serie de orines normales y patológicas perteneciantes a pacientes que no habían injerido riboflavina e modicamentos que la contuvieren.

Por une parte veloromos el contenide de urobilina en la muestra eriginal, por la otra aplicamos la técnica para eliminar les fluorescencies interferentes a 10 ml. de la ancatro original y luego determinamos el contenido de urobilina. Los resultades abtenidos se consignan en el cuadro nº 11.

CUALRO Nº 11

COMPULACION DE TECNICAS

| Mu estro m ^o | Téenice de Royer | Téom ce personal | |
|----------------------------|---------------------|---------------------|--------|
| | J.S.º/0 | o ml. | * |
| 1 | 0.80 | 0.62 | - 22.5 |
| 2 | 0.47 | 0.35 | - 25.5 |
| 3 | 0.68 | 0.51 | ~ 25.0 |
| 4 | 2.30 | 1.91 | - 17.0 |
| 5 | 1.46 | 1.20 | - 17.8 |
| 6 | 0.55 | 0.42 | - 23.6 |

Se observe que los resultades que se obtienen luego de seplicar la técnica para climinar les fluorescencies interferentes
son senores que les que se obtienen con la técnica directa, lo
que resulta sceptable si se tiene en cuents que en la primera se
verifican una serie de extracciones y de modificaciones de pii,
donde se pierde una parte de la urobilina, lo cuel no ocurre en
la segunda técnica.

Les veleres del error percentual hen mide calculades supeniende que les resultades obtenides per la técnice de lleyer (loc. eit.) representan el veler execte del contenido de urobiline, sunque no es sel. El error que se comete es en general inferior al 266. Per la tento, erecesa que la técnica puede aplicarse pero teniende sicapre presente que séle se obtienen resultados aproximados.

Hence analizado la orine de diversos pecientes que sufrían

trastornos hepéticos y que se helleben sometidos e la ingestión de riboflevino, velorendo el contenido de urobilima en cade muestra directamente de scuerdo e la técnica de doyer y luego de aplicar o la muestra la técnica para eliminar fluorescencias interferentes, Les muestras enalizadas eran orimas de 24 horas y les resultados se observan en el cuedro mº 12.

VARIATION APARTITE DEL CONFERENCO DE UTOBILINA EN PACITITES CON TRASTORNOS HETATICOS

| Muestra m ^o | Técnice de doyer (Urob. y dibof.) | Técnice personal (urob.) | |
|---------------------------|---|--------------------------------|--|
| | U.S.º/oo ml. | | |
| 1 | 1.66 | 0.88 | |
| 2 | 2.43 | 1.83 | |
| 3 | 1.98 | 1.20 | |
| 4 | 2.18 | 1.10 | |
| 5 | 1.80 | 0.90 | |
| 6 | 1.40 | 0.80 | |
| 7 | 3.10 | 2.22 | |

Se observe que el error que se comete en la veloración directa de urobiliza en orina puede ser elevado el la orina centicne riboflavina, le que corrobora nuestra anterior afirmación de
que debe siempre efectuarse una investigación de riboflavina en
orina. Son particularmente interesantes les muestras 1, 5 7 6 en
las que les resultados obtemidos en la valoración directa por la

técnice de Royer (loc.cit.) hecen penser en une urobilimerie patológico.

En todas las experiencies enteriores henos dicho que debe efectueres uns investigación de riboflavina, este forma de expresarnos se debe a que la riboflavina es la más común de las sustancias fluorescentes extreñas y a que nosotros henos trabajado administrando dicha sustancia a sujetes normales y enfermas. Pero en rigor, es más correcte hablar de una investigación de fluorescencias interferentes, al esf no la hicines fué posque la bibliografía sólo menciona seson sislades de etras sustancias fluorescentes excretadas en la orina distintas de la riboflavina. Queda entonesa selerada que la investigación que se realiza comprende a todas las fluorescencias interferentes.

Investigación de sustancias fluorescentes interferentes.

Se utilias ol mode eperatorio seonsejado per Morera, que se indice a continueción.

Se efectio un ensayo <u>qualitativo</u> pero comprober al la orina contiene austancias fluorescentes extrañas. Pero elle, se neutralisa la orina heste un pH comprendide entre 6.5 y 7.0, se miden 10 ml. y se menclan en un tubo de ensayo con 2 gotes de tinture de yado 35 y con 10 ml. de colución elcohólica saturada de sectoto de cinc, en otre tubo de ensayo se colocan 10 ml.de la muestre neutralizade y se agregan 2 gotes de tintura de yado 35 y 10 ml. de elcohol obsoluto. Se filtran embos líquidos y los filtrados se exeminen con una lámpera de arco u otra fuente luminose adequada. Pueden presenteres dos posibilidades.

I. Solo existe fluorescencia en el tubo que contiene la arima tratada con sectato de cine; en este caso se puede realizar le velereción de urobiline per le técnice de Royer (lec.cit) ; temiendo en enente les observaciones hoches sobre la exectitud de le comparación fluorescimétrice.

- II.-Printe fluorescencia en ambos tubos; en ese case puede procederse a la determinación de urobilimoides por algune de los siguientes técnicos:
 - e) se efectée une veloración del contemido de urobilina por diferencia entre la fluorescencia tetal (fluorescencias interferentes y urobilina) y la fluorescencia natural (fluorescencias interferentes) de la prima, como ya indicamos antesa
 - b) Se separe le urobiline de les gustancies fluoroscentes extrefies por medio de une extrección clorofórmice, aprovechando
 luego la propieded que tienen les soluciones elculines diluídas de extrecf la urobilina disuelte en el cloroformo. Se
 separe le fese seuces, se neutreliza y se determine el centenido de urobiline.
 - e)Se prescinde de la veloro-ión fluorescimétrico de les urobilinoides al cetudo de urobilime, realisando en estado una determinación del centenido de urobilimoides al estado de urobilinógeno.
 - d) Otre posibilided pere esperar erobiline y ribeflevine consistiria en el emples de resines intercembiadores de iones que fijan específicamente le riboflevine, determinando el contenide de erobiline en el líquido efluyente.

El métode más correcto e nuestro juicio es el e) en que se velore el contenido de urobilizógeno, las técnicas e) y b) sólo permiten obtener resultados aproximados y se justificam en los casos en que no se pueden conseguir los colorantes necesarios

pere preparar las testigos utilisados en la determinación de urebilinógene, mientres que la posibilidad é) no he side experimentede y la mencionames solamente a título informativo.

Tégnique para investione arobilina en presencia de acriflavina.

Mi principie en que se bese la técnice de "numenta (loc.cit.) es que la urobilina en extreída per el eleraforme mientres que la seriflevina se bace insoluble en ese solvente exande le erima se trata con úcido mitroso. La técnica ca la siguiente.

Be mesclen 10 ml. de crime con 10 gotes de scide closhidrico concentrado y con 10 gotes de solución de mitrito de sedio 5%., luago se suchen 2 gotes de tintura de yedo y 10 ml.de cloreforme. Se agita la mescle, se separa la fese clorefórmica y se mescle con la mitad de sa volumen de una solución elcebólica auturada de sectato de cino, se suade 1 gote de hidróxido de smonie consentrada y se filtre. Si el filtrada es fluorescente indice la presencia de urobilina.

Hemes reclisade diverses experiencies oplicando le técnica e una solución de scriflavina el 0.015 y a mescles experimentales de diche solución con orina, en forma similar a la que describinos para la investigación de urobilina en presencia de riboflavina, obtaniendo resultados que confirmen el principio en que se base el método.

No hemos podido splicar la técnica de Maumann (loc. cit.) a crimea conteniando acriflevina pues nos ha sido imposimble hellar pacientes que estuvieran sometidos e la administración de diche austancia...

VALORACION DE UROBILINOCKHO

Pera determinar el contenido de urobilizógene en la exima hemes empleado el método de Schwarts, Sborev y Watson (loc. eit.) y tembién el método de Watson, Schwarts, Sborev y Bertie (loc.eit.).

Describirence abora la forme en que se hon preparado les recetivos necesarios pera la aplicación de diches técnicas, dejando pera luego la explicación detallado de los métodos. Los recetivos necesarios son los siguientos.

- Solución de sulfate ferrose heptahidrate al 20% (P/V): Henos utilisade uma drega de merce B.D.H. Para preparar una solución
 al 20% se deben disolver 20 g. de la sel en 92 ml. de agua destileda, pero como lo sel ferrose en selución se exida fácilmente es preferible pesar varias perciones de 5 g. que se guardan en tubos pequeños bien tapados. Para realisar codo deternimación se disualve el contemido de un tubo en 23 ml. de agua
 destilada.
- Solución de hidróxido de sodio 10% (P/V); Henos utilisado uno drego de merca Merck. Se pesen 100 g. de la droga y se disuelven en 400 ml. de agua destilado, se deje enfrier la salución y se diluye haste un volumen final de 1000 ml. con agua destilada.
- Argentina III. Se deje en contacte can écido sulfárico concentrado durante 72 horas, se separe la face etérca y se destila, recogiendo la fracción que pose entre 30 y 60°C. La curve de destilación es la siguiente: entre 30 y 40°C destila un 126 entre 40 y 50°C un 725 y entre 50 y 60°C un 85, el resto se

deneche.

Como el éter de petréleo es eltemente inflamable y forme mesoles explosives con el sire, se destilación debe efectuarse temendo ciertes procesciones.

El celent miento del bolén de destilación se reclise a beñe de maría, mientres que el extreme de la slargedere del refrigerente se bece pesar a través de un tapón que ve insertado en la probete colectore. El tapón passe una pequeña sanaleta lateral que permite la selide del sire, y la probeta colectora se mentiene aumergide hasta unos centímetres de su borde superior en un recipiente que sentiene una mesala de agua y hielo.

- Solución de pere-dimetilamino enseldebido. Hence utilisade una droga de marca Guzz's. Se pesan 0.7 g. de la droga y se disuelven en 150 ml. de écido clarhídrica concentrado, luego se egregan 100 ml. de agua destilada.
- Solución seturado de societo de socio. En un principio se nos presentó la dificulted de no conseguir una droga realmente pura . Este su importante, pues tel como observan los autores del método, la pureza de la sel es fundamental para obtener un resultado correcto; más adelante describirmos los errores a que puede llever el uso de una solución preparado con una sel impura.

Le primer droge emplesde fué un scetato de sodie de marca Atamor titulade "para smélisis". Al disolver le sel en agus destilede celentade a 40°6 le selución temó répidemente selor parde por le cual decidimos recristalizar le sel. Luego de disolver la mayor cantidad posible de sectato de sodie en la solución selentada a ebullición filtramos en celiente a través de un embudo de Buchner preparado con dos papales de filtro S. y S. į

5892 (bonde bleme). El filtre quedé cubierto de una sustancia de especte bitunimose y la solución pesó colorendo. Los cristales que ebtuvimos per enfrieniente de este solución estaben impurificodes y tempose serviam pero properer une solución seturede incolore, sionde necesaries dos recristelisaciones más pore obtenes cristeles reclaente puros, con les eucles logrenos properar una solución saturada sin vestigios de colar. Pa interemente destecer la gran estabilidad de las soluciones sobressturadas de acetato de motio. Si la solución sobressturado que se propore poro recriatelizar la sel se deje enfrier lentamente y em repeno, se obtiene a temperature embiente une polución giruposo pero ein treses de eristeles. Lo egitoción de le solución y el agregado de unos eristales produce la sperición instantánes de les cristeles de acetate de sodio que crecon con repides en forme de hermoses aguies primétices. Posteriormente legramos conseguir un acetato de sedio "pera sméliais" de mares Riedel-de Hein, con el qual no tuvimos difisulted para properer directamente une solución seturado perfectemente impolore.

Ifquide de comparación. En en proposación se emplean des colorentes producidos per la firma Da Pent, a cuyo Laboratorio Central agradocemen la emabilidad de facilitarnos diches sustancias. Los colorestes son el <u>Carmín pontecil 2 B y el Yioleta pontecil</u> 6 B 150%.

Se pecen 5 ng. de Cermin y 95 ng. de Violete y se élauciven en 100 é 200 ml. de ácide seétice 0.5% agregando luego la contided necesaris del mismo pero llever el volumen finel hesta 1000 ml. Se obtiene una solución de un hermono color violedo a la qual denominamos solución madre nº l.

Antes de llever a volumen es aconsejable laver les vidries de relej donde se pesan les colorantes con pequeñes perciones de feide seftico 0.5%, pues se trate de polves muy finos que se edhieren en les rayudures del vidrie, este ne se observe a simple viete pero el efisdir el feide seético 0.5% sobre el vidrio de relej se comprueba que el líquido se colores de rojo. El feide seético 0.5% se propare midiende 4.8 ml. de feide seético glacial y diluyendo a 1000 ml. con agua dostilada.

Para obtener el líquide de comperación se mesclen 200 ml. de la molución madre nº l con 1000 ml. de ácido seético 0.5%, se obtica ne una solución de coler reje violade a la cual denominames molución stock nº l.

Le intensided de su color es equivalente el que produce una solución que contiene 0.60 mg. de urobilinógene por cien ml. de solución el reccioner con el recctivo de pere-dinetileminobensaldehido.

Pere disminuir les efectos del errer de pesada preparamos etra selución disolviendo 50 mg. de Comin y 950 mg. de Violete em 1000
ml. de écido soctios 0.5%, se miden 100 ml. de este solución y
se diluyer a 1000 ml. con écido soctios 0.5% obtaniendo amí la
solución madre nº 2. Se meselan 200 ml. de este ditima solución
don 1000 ml. de écido sectios 0.5% y se obtione la solución stock
mº 2.

Todos les seluciones se conservan en frasces de color cormele, a les cueles se afinden 4 é 5 ml. de eleraformo como conservador?

MITOUR DE SCHWARTZ, SECROY Y WATSON

Técnice de voloreción.

Le erine se recoge durante 24 horas en enveses de vidrie

color caramelo que contienen 50 é 100 ml. de éter de petrélec que actúa como conservador y 5 g. de carbonato de sodio que previene la disclución del cromógeno en el éter de petrólec, el terminar lo recolección se mide el volumen total de la crima. El método tembién puede aplicarse a una masetra mislado.

Se colocen 50 ml. de orine en un motres de Erlemayer y se agreçan 25 ml. de una solución reciente de sulfate ferroso 20% y luego 25 ml. de solución de hidróxido de sodio 10%, se mesele y sedeja en la oscuridad durante 1 hore, luego se filtro. El filtrado no debe presenter la benda de absorcion de la urobilina en 5080 A.

Luego se reclise un ensaye suclitative para determinar el volumen de filtrado que se ve a extracr con êter de petróleo, para elle se mesclen 2 ml. de filtrado con 2 ml. de le solución de pera-dimetilaminobensaldebido, se egite y se egregan 4 ml. de solución seturado de secteto de sedio, egitendo mevemento. Si el color deserrollado co may intense se extraca con éter de petróleo 1 ml. de filtrado, si es rojo pólido se extraca 5-10 ml., si es rose débil se extraca 10-25 ml. y si no hay coloreción se extraca 50 ml.

Le centidad determinada se coloce en une ampollo de decentación y se lleve e 25 ml. con agua destilede si su volumen fuese inferior a éste, se agragan 50 ml. de éter de petróleo y 5 ml. de ácido acético glacial, se agita y se deja reposar para que se separen embes fascs. En caso de formarse una emulsión puede remperse con unas gotas de ácido acético glacial e de alcohol etílico de 96°. Se sepera el extracto etérco y la fase scuesa se extracdos veces más con 25 ml. de éter de petróleo codo vez. Se reúnen tedes les extrectes y se leven son pequeñas cantidedes de agua destilade, deschando los líquidos de lavedo.

Le face etéres se mescle con 2 ml. del recetivo de paradimetilaminobonsaldohido y se agite, luego se añaden 6 ml. de solución enturado do sectato de sedie y se agite nuevamente. Se
separe la face seucus colorrada y se vuelve a repetir el tratamiento de la face etéres heste que la face seucus no se colores,
los extractos seucusos se reinen y se llevan e un volumen convemiente son agua destilada. Durante el tratamiento de la face etéres puede aparecer un precipitade fine de color costaño rojiso entre las dos faces que se debería el indel e al escutel, ya que courre un fenémene minitar enendo dichas sustancias son tratadas con
los mismos reactivos del método.

Sustancias interferentes.

Aunque le técnice exiginal me le indique hence intreducide une veriente en el enseyo évalitativo, que tiene par objeto determinar si el compuesto colorecdo que se forme en la receción de Ehrlich (loc.cit.) se debe el urobilizógene e el <u>porfobilizógeno</u>, ye que embos compuestos den el mismo color con el recetivo de Ehrlich. El porfobilizógene es un cronógene que se presente en la orina de persones que padecen de porfirie agudo.

Pere diferencias embos eremégenos, se extree con elereferme el compuesto colorende que se obtiene en el enseyo exclitativo, si éste paso el eleroformo se trata de urobilizágeno pere si permanece en la fase soucse indice la presencia de porfobilizágeno.

Le resciém enterier se debe a Vatson y Schwarts y se pueden consulter mayores detalles sobre su aplicación en la obre de

Merere (20).

Recientemente, Boungürtel (21) he demostrado que en la erima de personas que ingieren grandes cantidades de vegetales puede hellarse presente un eranógeno derivado de la clarefila, denaminado <u>filocritrinógeno</u>. Esta compuesto resociona con
el recetivo de Ehrlich y no se puede diferenciar de los urabilimoides por processa de extracción, pero difiare de ellos en que
mo de la receción de Schlesinger (loc.cit.). Por tratamiente con
eleruro férrico sa écito elerkídrico comentrado hirviento, el
filocritrinógeno erigina un compuesto coloresdo similar e la mesobiliviolina, con la diferencia de que se distelve en selución
de hidróxido de sedio con celor verde mientres que la mesobiliviolina la hace con color violado. Hientres no se tengan detos
cobre la frequencia con la que se puede presentar dicho erenógeno en la orino, no erecues que se justifique su investigación.

Observaciones enbre la técnies...

Describinos a continuación algunes varientes que hemos introducido en la técnico original. Le recolección de la emina y el proceso de reducción de les urobilinoides se efectuan en la forma indicada. En los laboratorios de enálisis elínicos no es frecuente pescer un espectroscopio para observar la deseperición de la benda de absorción de la urobilina como prueba de que la reducción es total, por ello adoptanos el siguiente exiterios se filtran 2 ó 3 ml. de la mescla, luego de la reducción de 1 hora que indica la técnica, y se neutralise el filtrado hasta un pil de 6.0, se agraga un volumen igual de salución alcohólica saturada de acetato de cinsy se enite al agragado de tintura de yedo. La observación del filtrado en la forma habicatual revela si quede urobilima sin reducir.

Al elle succès, se sheden etres 25 ml. de selución de sulfate ferrose 20% y 25 ml. de solución de hidróxido de sodie 10% y se deje en la oscuridad durante etra hora. Pero el cálculo final se debe tener en cuente este mayo dilución.

Para separar el precipitode de hidróxidas ferrese y férrice, luego del período de reducción, se puede emplear la centrifugación e la filtración. En al primer esco, si se coleca el líquide a centrifu ar en les cuatre tubes del aporato se ebtiene en una sola eperación el volumen necesario para la extracción con éter de petróleo, aunque sea el méximo de 50 ml. En al segundo caso, la filtración es lente pero logrames resultados suficientemente zópidos empleando simultáneamente dos embudes de véstago largo, aumados con papel de filtro 8. y 8. 569 (bende negra), el cual se use plegado para eumenter la superficie de filtración.

imago de efectuar el ensayo evalitativo del filtrado, con la veriente que indicamos entes, se agota con éter de peteóles el volumen de filtrado esé determinado y la fese etéres
se extres a su vez con las soluciones de para-dimetilaminabensaldebido y de acetato de modio heste obtener un extresto incolore.

Los extractos scuosos colorecdos se llevan a un volumen conveniente, el qual podrá ser de 25, 50 é 100 ml. ya que depende del minero de extracciones que ses necesario reclisor.

Para determinar el centenido de urobilinógene a que corresponde la celeración de la fese acuosa se utiliza la solugión atock, la cual se empleo pera preparar una serie de diluciones de las cuales se conoce su equivalencia en mg. de urobilinógene per cien ml. de solución. En el quadro siguiente se ob-

servan les proporciones en que se debe meseler le solución stock con ácido acético 0.5% pero obtenes le serie de dilucionnes cuya equivalencia con una solución de urobilinógeno se detalla en la filtima columna vertical.

3

| Dilucién | Solución stock Acide suftice Urobilinógene | | |
|----------|--|------|-----------|
| 200 | al. | ml. | mg. ≯ ml. |
| 1 | 20.0 | 0.0 | 0.60 |
| 2 | 16.7 | 3-3 | 0.59 |
| 3 | 13.3 | 6.7 | 0.40 |
| 4 | 20.0 | 10.0 | 0.30 |
| 5 | 8.4 | 11.6 | 0.25 |
| 6 | 6.6 | 13.4 | 0.20 |
| 7 | 5.0 | 15.0 | 0.15 |
| 8 | 3. 3 | 16.7 | 0.10 |
| 9 | 1.7 | 18.3 | 0.05 |

Este serie de diluciones puede userse pera realizar la eurve de calibración de un colorimetro foto eléctrico e bien emplearse como juego de testigos en una colorimetría a visión discreta. Vamos a tratar cado caso en perticular.

Determinación final mediante una fotocolorimetria, utilizando la serie de diluciones para calibrar el colorimetro fotocléctrico.

Los autores del método usen un colorisatro fotoeléctrico de marce Tvelyn y emplean el filtre de transmisión do 5650 Å,
en muestro enso trabajemos con un colorisatro fotoeléctrico de
marce Cronción, Modelo B, y usenos en todos las determinaciones el
filtro verde, el cual tiene un rango de transmisión similar el

mencionado entes. Dicho sperato pertenese al Laboratorio de Escatalegia del Hospital Mivodavia, a suyo personal y tembién al del Laboratorio de Urologia, agradesence profundamente per los facilitades que nos brinderon em todo memento.

to, pera le cual se utilise un blanco formede por une mezcle de solución asturada de ecotate de sodie y de selución de pare-dimentilaminobensal debido en la relación de 3 a 1, V/V. Se coniemmentilaminobensal debido en la relación de 3 a 1, V/V. Se coniemmentilaminobensal debido en la relación de 3 a 1, V/V. Se coniemmental debido en la relación de 3 a 1, V/V. Se coniemmental debido de control que permite ajustar el cere medánico hasta legrar que la eguje del galvanómetro coincide exectamente con el traso marcado en el vidrio que la cubre, luego se coloca el tubo colorimátrico que contieme el blanco, se conceten la fuente luminosa y el circuito fotocláutrico y se gire la parilla de control que permite ajustar el cere óptico hesta legrar mesumente la coincidencia de la aguia con el traso.

A continuación, se desconecta el circuito fotocléctrico y se retire el tubo colorimétrico, se enjuste con seus destilade y luego con la salución cuyo lectura se vo a realizar y se llema con dicha salución. Se coloca el tubo en su lugar, se conecta el circuito fotocléctrico y se gira el dial hasta que la sguja y el trese vuelven a coincidir. Se lee en la cacala legarítuica inferior el mémoro de divisiones que ha girade el dial y se confeccione una teble de valorese.

Pere obtener le curve de calibración del aperete se llevan sobre les erdanades de un papel milimbrado los valores de la concentración equivalente de cada dilución y sobre los abscises la lectura correspondiente a cada una y se unan los puntos obtenios dose

presentiones, per ejemples

- a) luego de concetar la fuente luminose se dejen transcurrir unes miratos entes de comenzar a trabajar pero permitir que se estabilica la intermidad luminose.
- b) no se debe dejer concetede e desconceter el circuito fotocléctrice luego de retirer el tube colorimétrice, pues les celtes promunciados en la intensidad luminose que llega a la célula fotocléctrica provocan un répido communeie de la misma que se traduce en una respuesta lente; la correcto es desconcetar el circuito fotocléctrico antes de retirar el tubo colorimétrico.
- e) In todas les determinaciones se debe user el tubo colorinétrico según una misua dirección dismetral, pera saegurarse siempre un espesar idéntico de la capa absorbenta, para ella se pueden hacer con una lima dos musucas diametralmente opuestas un el borde superior del tubo, el cual se coloce de mado que les musaces coincidan siempre con uno de los dos ejes del eperato.
- d) Es aconsejable controler el cero óptico del apereto cada tres e cuatro lecturas para prevenir errores como el que describiremos luego en la primere curve de eslibración que reclimenco.
 Pero elle se coloco el tube colorimétrico con el blanco y se conecto el circuito fotosléctrico, la eguja no debe desviarse.
 Si esí coursiese se debe centror de muevo el apereto y recemenser las lecturas.

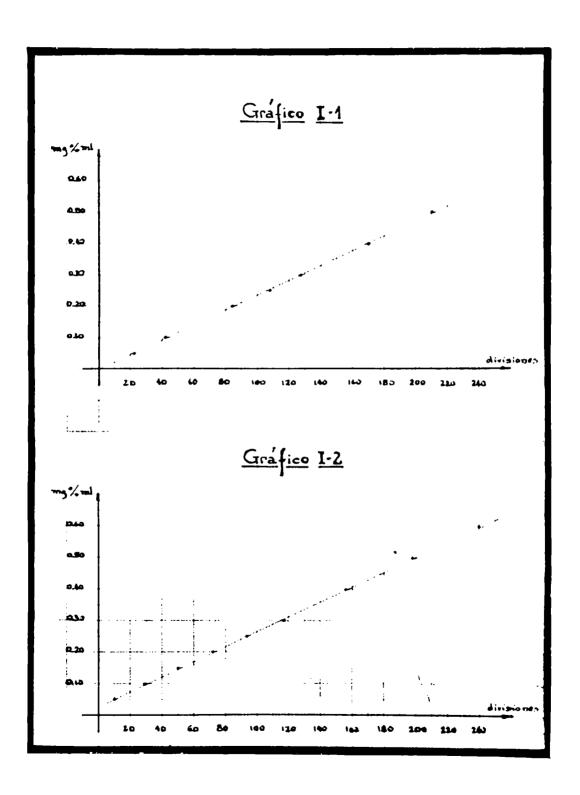
Pere recliser le estibración del apareto preparamos una serie de diluciones con la solución stock nº 1 y otra serie de diluciones con la solución stock nº 2; la preparación de diches soluciones ha sido descripta en la púgica 110. En el cuadro nº 13

consignamos los resultades obtenidos con sada serie de dilucio-

CUADAO Nº 13 CURVAS DE CALIBRACION I-1 y I-2

| Dilución | Solución stock nº 1 | Solución stock as 2 | |
|-----------|---|---------------------|--|
| 20 | Lecture en el colorimetro fotoeléctrico | | |
| | di vi siones | | |
| 1 | 240.0 | 240.0 | |
| 2 | 23.0-0 | 198.0 | |
| 3 | 170.0 | 156.0 | |
| 4 | 127.5 | 117.0 | |
| 5 | 103.0 | 93•5 | |
| 6 | 82,5 | 72,0 | |
| 7 | 63,0 | 50.0 | |
| 8 | 42.0 | 29.0 | |
| 9 | 22.0 | 10.0 | |

Es evidente que hay una diferencia entre las diluciones 2 a 2 de embas soluciones stock. Sin embargo el traser les eurvas de calibración sobre papel milimetrado se obtienen los gráficos I-1 y I-2, que se aprecian un la página 120. Se observe entonses que en el gafice I-1 los puntos se hallan elimendos con excepción del que corresponde a la dilución mº 1, pero como este representa la solución stock original y no una dilución y además coincide con el punto nº 1 de la curva I-2, emponemos que al retirar el tubo colorimétrico para embier la dilución luego de realizar la primare lectura, bemos movido involunteriemente la perilla de control del eg



To éptice, descentrando el aperato y generando de este forme un error aditivo.

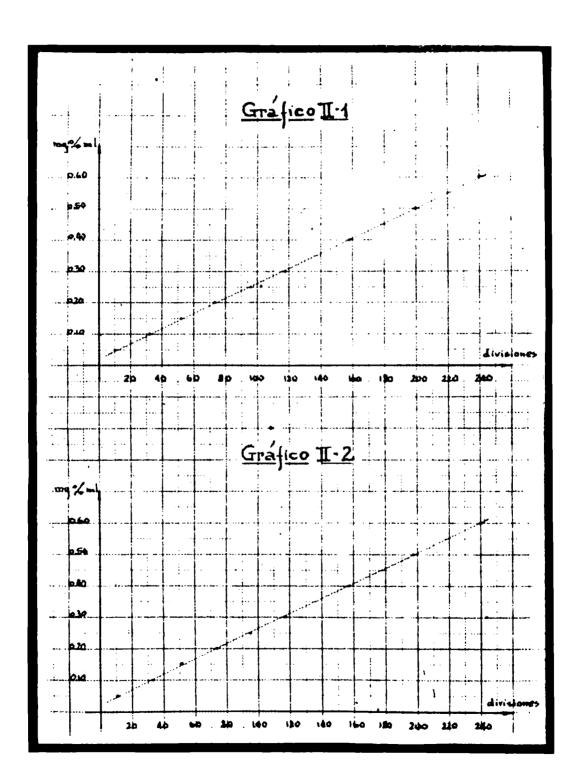
Pera comprober si nuestre exposición era ecertido reclizames des mueves curves de calibración.Les valores obtenidos se observen on al cuadro nº 14 y la representación gráfico de los mismos se balla en el gráfico de la página 122.

CUADRO Nº 14
CURVAS DE CALIBRACION II-1 y II-2

| Mluoién | oglusión stock nº1 | | |
|---------|--|-------|--|
| 1 20° | leutura en el colorimetro fotosláctrico divisiones | | |
| | | | |
| 1 | 240.8 | 240-0 | |
| 2 | 199.5 | 196.5 | |
| 3 | 158.0 | 157.0 | |
| 4 | 117.5 | 217-0 | |
| 5 | 95.5 | 94.5 | |
| 6 | 73-5 | 73-5 | |
| 7 | 52.0 | 51.0 | |
| 8 | 32.0 | 31.5 | |
| | 10.0 | 10.0 | |

La curve II-1 permite apreciar que todon aun puntos se hallen alineedos y que aus valores coinciden apreciablemente con los de la curve II-2.

Finelmente, pera tener une never aegurided de que los resultudos obtenidos eran correctos, realizanos otras des series de diluciones y efectuames dos nuevas ourvas de calibración. Los lecturas obtenidas se consignan en el cuadro nº 15.-.



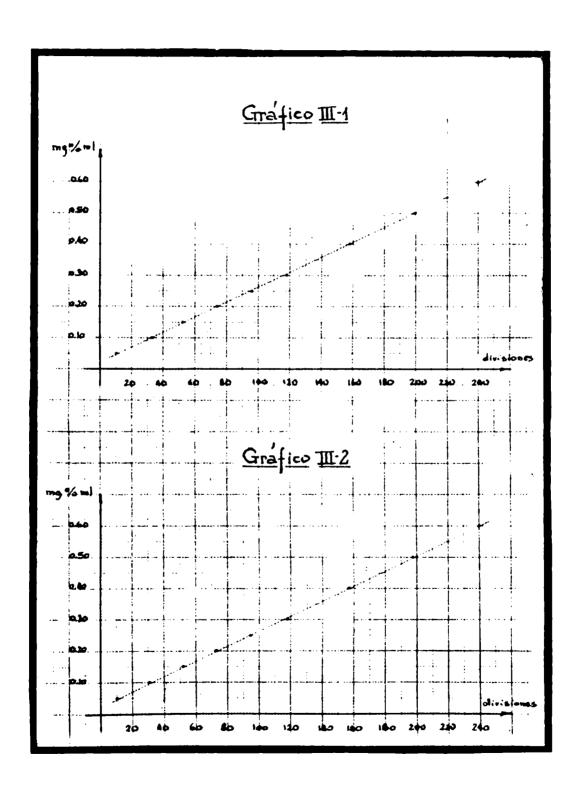
CUADRO ID 15
CURVAS DE CALIBRACION III-1 7 III-2

| Pilución | Solución stock nº | 1 Solución stock nº2 | |
|-------------|-------------------|-------------------------|--|
| 24 0 | Lesture en el co | lorimetro fotoeléctrico | |
| | divisiones | | |
| 1 | 240.0 | 240.0 | |
| 2 | 199.0 | 198.0 | |
| 3 | 158.0 | 157.0 | |
| 4 | 118.5 | 118.0 | |
| 5 | 96.0 | 95.5 | |
| 6 | 74.0 | 73.0 | |
| 7 | 52.5 | 52.0 | |
| • | 31.0 | 31.5 | |
| • | 10.0 | 10.5 | |

En el gréfico III de la pégine 124 se observe la representución gréfica de los velores correspondientes el cuedro nº 15.

Pl estudio de todos los curvos revelo que los puntos correspondientes e los lecturos efectuados algum la ley de Lombert-Beer en forme essi parfecta, lo que pormite usor estas curvos pere hallar el resultado de uma lectura cualquiero por interpolación de la misso.

Por ours parte, como los curvos de cultimoción son cumi idéntiens independientemente de que se emplee la solución atock nº l e la selución atock nº 2, resulte evidente que no es necesario peser inicialmente una cantidad de colorante dies veces superior a la que indica la técnica original, con el objeto de dissinuir los efectos del error de pesedo.



Al describir le preparación de la melución meturade de sectate de sodie dijimes que la purese de la sul ere fundamental y que el uso de una sul impura se traducía en errores expreciables. El cuadro nº 16 corresponde a una table de valores obtenida cuando el aparato se centró con un blanco de constitución similar e la que indicames entes, pero utilizando una solución acturada de sociato de sodie preparada con el producto obtenido en la primara recristalimeción de la sale El cuadro nº 17 represente les valores obtenidos cuando se empleó una solución saturada del contuto de sodio recristalizado por segundo Yesos.

En les diluciones à y à del ouedre nº 16 y en le dilución à del cuedre nº 17 no fué pesible efectuer les lectures pues quedeben fuors de le cacale del aperato, le que indice que la ebectuión luminose era mayor para el blanco que para esas diluciones.

CUADRO Nº 16

| Dilución | Loctura |
|----------|------------|
| No | divisiones |
| 1 | 198.0 |
| 2 | 160.0 |
| 3 | 118.5 |
| 4 | 81.0 |
| 5 | 60.5 |
| 6 | 39.0 |
| 7 | 20.5 |
| 8 | |
| 9 | |

CUALRO Nº 17

| Dilución | Leoture |
|----------|------------|
| L3 | divisiones |
| 1 | 221.0 |
| 2 | 180.0 |
| 3 | 138.5 |
| 4 | 100.5 |
| 5 | 81.0 |
| 6 | €0.0 |
| 7 | 41.0 |
| | 19.0 |
| 9 | **** |

Se observa que a medida que se eliminan las imparesas que dan color a la solución de acetato de sodio y por la tente el blanco, las lecturas emzentes y se acercan a los velores indicados en los cuadros 14 y 15, que se obtimben cuando se pre-

pero el blence con une solución de secteto de secte my puro.

Une ver que se he celibredo correctemente el colorímetro fotoeléctrico se procede de la alguiente forme. Los extractos sevenos colorectos se lleven a un volumen conveniente con agua destilada, como se indicé en la página 115. Se llema el tubo celorimétrico con este solución y se efectúa la lectura de la miema en el colorímetro fotoeléctrico, este lectura se interpola en la curva de celibración y se obtiene el valor equivalente de la consentración de urabilizáceme.

Si llemenos g e este último velor, V_g el volumen final s que se llevan les extractes seueses colorectes y V_g al volumen de filtrade que se ha extracte con éter de petróles, el resultade se obtiene aplicande la siguiente fórmula:

El resultede quede expressée en mg. de urobilinégeme por mil ml. de arine.

Determinación final mediante una colorimetría a visión directa.
utilizando la serie de diluciones como juego de testigos.

Comensance par haver une selección de tubes de diénetro uniforme pero colocar en ellos les diluciones de la solución stock, Los tubes tienen une especided aproximade de 30 ml y se desengresen perfectamente hirviéndoles primere con une solución de detergente y dejéndoles luego sumergidos en mesela sulfocrámico durante 12 horas.

Los tubos limplos se colocan en una gradilla y se deja ca-

currir en cede une de elles el centenido de une pipete eferade de 25 ml. y se separan les tubes en les que el memiece se halle a igual eltura, luego de veciarles y secarles se repite el precese cobre la primera selección de tubes pero usendo ebore una
pipete aforade de 10 ml., y se sportan nuevamente les tubes euyes memieces de agua se ensuentren a igual eltura. En este forme legrames separar dos series de 13 tubes cede una, luego de
comperar 90 tubes.

De sede serie se destinen move tubos para contener las diluciones; de los cuetro restantes, uno se llem con agua destilade, des con un blence idéntice al que se emples en el coleridate fatocléctrice y en el tubo restante se colore el líquido colorecdo que se va a comparer.

Les meve tubes testiges se lienen con la serie de diluciones indicade en la pégim 116 y se agraga a cade une 9 é 10
gotes de cloroformo, luego se tapan y se sellan los tapones con
perefine, para evitar que se evapore parte del agua le cuel preducirfa una variación en la intensided del color de las testigos.
Luego de un tiempe se observen poqueñas gotes de egua depositades en la some superior interna de los tubos, por elle se deben
invertir un par de veces entes de realizar la comparación coloriná
trica. Ta preferible emplear tapones de plástico, e bien se pueden utilizar los tapones de corcho común pero recubiertes con un
trose de polictilemo, de esta forma se esegure una mayor imperacebilided del cierro y se evita que la solución se ponga en centrete son un material obserbente como en el corcho.

Inicialmente preparamos dos series de diluciones, uno la conservames como serie de testigos mientres que la etre nos per-

mitié estudier la influencie del tiempo y de la luz sobre le intensided del color de los testigos.

Con tel objeto, s'eslisamos la lecture en el colorímetro fotoeléctrico de diche serie de diluciones luego de su preparación, dos meses más terde y cuatro meses después succeivamente. Los sesultados del cuadro nº 18 revelan que no hay variación apreciable en la intensidad del color de los testigos.

CUADRO Nº 18
FSTUDIO SOBRE LA CONJERVACION DE LOS TEUTIGOS

| Dilución | Lecture en el colorímetro foto eléctrico | | | |
|----------|--|-----------------------|--------------------------|--|
| n° | Luego de la preparación | Luego de dos Reses | Luego de ouetro Reseg | |
| | divisiones | divisiones | divisiones | |
| 1 | 240.0 | 240.0 | 240.0 | |
| 2 | 199.0 | 199.5 | 198.6 | |
| 3 | 157-5 | 157.0 | 157.0 | |
| 4 | 117.0 | 117.5 | 116.5 | |
| 5 | 94.5 | 95-5 | 95.0 | |
| 6 | 72.0 | 73-0 | 73.0 | |
| 7 | 52.5 | 52.5 | 51.5 | |
| 8 | 31.0 | 31.0 | 31.0 | |
| 9 | 10.0 | 10.5 | 10.0 | |

Luego de reslisor la primero lectura de toda la serie se cierran los tubos y se perefinan los tapones, los tubos se abren dos meses después para efectuar la segunda lectura y se vuelven e cerrar y a parafinar hasta dos meses más terde cuando se realisa la tercera lectura. En cada oportunidad que se abren los tubos se

añaden 2 6 3 gotes más de eleroforme a cada uno antes de cerrerlos nuevemente. Hemos temado estes preceuciones pues comprobamos
que el valor de la lectura diaminuya rápidamente con el tiempo
euendo no se parafinan los tapones, como as observa la desaparieión simultánes del eleroformo auponemos que una parte del colorante se destruya en eusencia de diche solvente que actúa como
conservador. En resumen, podémos afirmar que el color de los testigos se mentiene esteble si se toma la precaución de parafinar
perfectamente los tapones de los tubos que contienen les diluciones de la solución etoek.

Para realizar la colorimetría ac emplea una caja de comparación, similar al comparador da Welpole, cuya diseña queda librado el criterio del analista. En muestro esso homos construído una caja cuya forma y dimensiones se indicen en el gráfico IV de la página 131.

La parte A está deutinada a contener los tubos y consta de seis compartimientos de sección emadrangular. Los tubos se dispenen en el siguiente ordens en los compartimientos 2 y 6 se colscan los des tubos que contienen el blanco, en el compartimiento 3 un tubo con egua destilada, en el compartimiento 4 el tubo que contiene el líquido colorcado en exemen y en los compartimientos 1 y 5 se van cambiando los tubos testigos hasta obtener la igualdad de colores con la muestra exeminada.

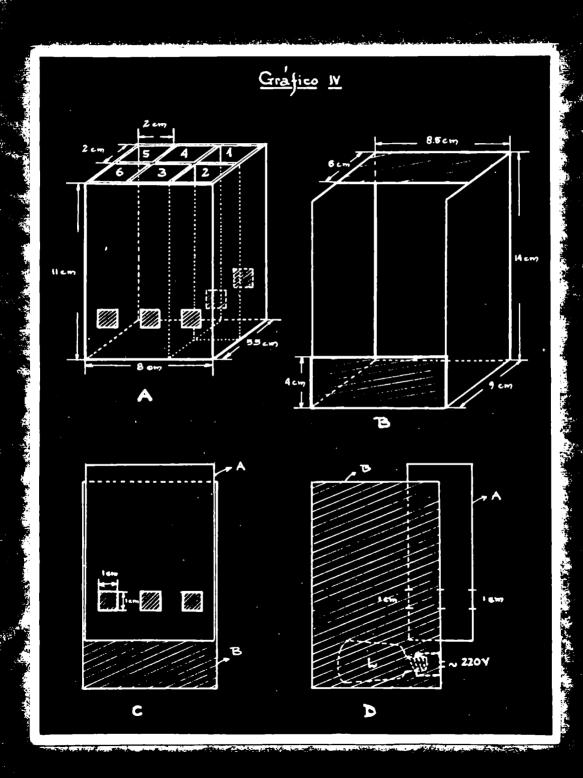
Les colores se observen a través de tres aberturas prectiendes en code uno de los tres tabiques persielos al fondo de la caja, como se pueda apreciar en la figura A, donde ablo hemos dibujado en perspectiva los tabiques y aberturas correspondientes a los compertimientos 1 y 2. La caja se recubre, per dentro y por fuera, con una pintura opaca de color negro. Le parte B ceté destinade a proveer une intensided luminose similar para todes les determinaciones, aunque se puede prescindir de elle si esf se deses. Estiformade por une caja que se adapte a la parte A y en el centro de su tebique anterior está colecada une lámpare L de tipe Mignon, de 15 W. y para 220 V., cuye contorne en línea de tragos se abserva en la figura D. La pared posterior de la caja se forre con papel epace de color blanco y les laterales con papel opace de color negro.

Ambre portes se fijen en le posición que se observe en les figures C y $\Omega_{\rm p}$ que corresponden a une viste frontsl y a una leteral respectivamente.

Les medides que se den en el gráfico con de relativo valer, pues les dimensiones de les compertimientes y de les erificies de observación están condicionades al diámetro de les tubos que se empleon-

Célculos

Une vez que se he determinade euel es el tubo tentigo euya coloración coincide con la del líquido en exemen, se busca su equi-velencia en mg. de urobilinágeno y con ese velor g se aplica la fórmula de la página 126.-



Reproducibilidad de los resultados.

Para estudiar la reproducibilidad de los resultados reslizames dos determinaciones paralelas sobre cada una de las muestras del cuadro nº 19--

CUADRO Nº 19

RIPROJUJIBILIDAD DE LOS RESULTADOS

| Muestre | le.determinación | 20. determinación | | |
|-------------|------------------|-------------------|--|--|
| 20 0 | Urobilin | 6 gene | | |
| | mg.º/oo ml | | | |
| 1 | 0.80 | 0.80 | | |
| 2 | 1.50 | 1.55 | | |
| 3 | 2.10 | 2.18 | | |
| 4 | 0.92 | 0.90 | | |
| 5 | 0.60 | 0.63 | | |
| 6 | 1.88 | 1.80 | | |

Se puede opreciar que los velores de cade par de determinaciones muestranum coincidencia my buene. Les lecturas se efectueron en el colorímetro fotoeléctrico.

Comparación de ambas técnicas de lecture.

Bobre etre serie de muestres reslizance des determinaciones persieles para cada una de ellas, efectuando la lectura de una de las determinaciones en el colorímetro fotoeléctrico y la del duplicado en la esja de comperación. Los resultados obtenidos se consignam en el cuadro nº 20.

CUADRO Nº 20 COMPARACION DE AMBAS TECNICAS DE LUCTURA

| Mucatta | Lectura Intocolorimétrica | Lecture colorimétrice | | |
|---------|------------------------------|--------------------------|--|--|
| 200 | Urobilinógenè | | | |
| | mg.º/oo ml | | | |
| 1 | 2.6 | 3.0 | | |
| 2 | 0.5 | 0.5 | | |
| 3 | 4.3 | 4.0 | | |
| 4 | 3-7 | 3.5 | | |
| 5 | 5.8 | 6.0 | | |
| 6 | 3-1 | 3.0 | | |

Se observe que los velores del eriginal y del duplicado son muy sercenos. Si bien es cierto que el método fotocolorimétrice es más execte que el método colorimétrico, este último se puede emplese en la certese de cometer un error pequeño. En la lectura colorimétrica, si la celoración del líquido examinado es intermedia emtre dos testigos se toma el velor promedio de estos, como en la muestra mº 4.

Variación de la intensidad del color.

Para estudiar la variación en función del tiempo del color deserrollado en la resoción de Enrlich (loc.cit.), reclizamos lecturas succeivas, cada cimo minutos, del líquido en examen. En el cuadro nº 21 se muestran los resultados obtenidos con diversos muestras.

VARIACION DE LA INTENSIDAD DEL COLOR

| Muestra | Lecture en el colorimetre fotoeléctrico a loss | | | | s los: |
|-----------|--|---------|---------|---------|---------|
| 20 | 5 min. | 10 min. | 15 min. | 20 min. | 25 min. |
| | divi siones | | | | |
| 1 | 81.5 | 81.5 | 81.5 | 81.0 | 79.5 |
| 2 | 18.0 | 18.0 | 18.0 | 17.5 | 17.0 |
| 3 | 22.5 | 22.0 | 22.5 | 22.0 | 21.0 |
| 4 | 106.5 | 106.5 | 106.0 | 106.0 | 105.5 |
| 5 | 76.5 | 76.5 | 76.5 | 73.0 | 73-0 |
| 6 | 48.0 | 48.0 | 48.0 | 47.0 | 44.0 |

Se deduce que el color permenece estable dentro de les primaros 15 minutos después de terminada la extracción de la fase etéres. En les muestres j y 4 hay un valor dentro de ese período que
difiere ligeramente de los otros dos, pero cremos que elle se puede deber a una baja sensibilidad del aparato. En la técnica original
les autores sconsejan recliser la lectura dentro de los 5 minutos
pero a nosotros nes parece posible emplier dicho lapse de tiempe
heste 15 minutos.

Veloreción en mucatres elelades y en orinas de 24 horas.

Pere estudiar la verisción del resultade que se obtiene al velorer une orine de 24 horas o una muestra sislada, elejimos un sujeto al qual hicimos recoger cade emisión por seperado durante 24
horas. Separamos 50 ml. de cada emisión y mesclamos el volumen restente de todas ellas, esta mescla representa la orina de 24 horas.

1

QUADRO Nº 22

VALORACION EN MUESTRAS AISLADAS Y MO ORINA DE 24 HORAS

| We as Asso | Urobilindgeno | |
|---------------------------|---------------|--|
| Muootra | mg.º/oo ml. | |
| a) (misión de les 10 hs) | 0.9 | |
| b) (misión de las 13 hs) | 1.6 | |
| e) (misión de las 17 hs) | 1.6 | |
| d) (emisión de les 22 hs) | 1.2 | |
| Orina de 24 horas | 1.4 | |

Se abserva que la exercción de urobilinógene en mayor en hores de la terde, como tembién que los recultados de las muestras aisladas difieren del valor que corresponde a la crima de 24 horas, que
ce el más representativo. Sin enbargo la diferencia es pequeña y los
valoros cotán dentro del orden do aquel, os decir que el método puede
aplicarso a una muestra aislada para obtener un dato significativo
aunque no sen el más representativo.

Valores nermales

Home analizado 26 orinas de sujetos normales para ebservar entre que límites varía aproximadamente el contenido normal de usobilinógeno. In el cuadro nº 23 se nuestran los resultados obtenidos.

YALORACION DE UROBILINGUNO EN ORINAS HORMALES

| Muostra | Urobilinogeno | Hucetra | Urobilinég en e |
|------------|---------------|---------|-----------------|
| n 0 | mg. 0/00 ml. | . B. | ms.º/00 ml. |
| 1 | 0.6 | 15 | 1.1 |
| 2 | 0.4 | 16 | 0.8 |
| 3 | 0.6 | 17 | 0.4 |

| 4 | 0.3 | 18 | 0.4 |
|-----|-----|----|------|
| 5 | 1.0 | 19 | 1.2 |
| 6 | 0.6 | 20 | 0.5 |
| 7 | 0.8 | n | 0.6 |
| 8 | 0.3 | 22 | 0.3 |
| 9 | 0.3 | 28 | 0.4 |
| 10 | 0.7 | 24 | 0.7 |
| 111 | 0.8 | 25 | 0.4 |
| 12 | 0.5 | 26 | 0.8 |
| 13 | 0.5 | 27 | 6.74 |
| 14 | 0.5 | 26 | 0.6 |

En sujetos normeles hemos hellado veleres que escilen entre 0.3 y 0.8 mg.de urobilizógeno por mil ml. de orine en el 89.2% de los casos, los velores entre 0.8 y 1.0 se presentan en el 3.6% de los casos y velores entre 1.0 y 1.2 en el 7.2% de los casos.

Estudio comparativo.

Hemos enclisade diverses orines normales y patológicas, eplicando en cada muestra la técnica de doyer y la de Schwarts, Sborev y Watson (S.S.W.)

Los resultados obtenidos con orines normales se consignem en el cuedro nº 24.00

CUADRO Nº 24

COMPARACION DE AMBAS TUCNICAS EN ORINAS NOMALES

| Muestro | Royer | 8.8.W. |
|---------|--------------|----------------|
| 20 | Urobiline | Urobilizóg eno |
| | U.3. /00 ml. | Mg. 6/00 Ml. |
| 1 | 0.32 | 0.36 |
| 2 | 0.48 | 0.52 |
| 3 | 0.46 | 0.44 |
| 4 | 0.60 | 0.68 |
| 5 | 0.75 | 0.78 |
| 6 | 0.76 | 0.83 |
| 7 | 0.55 | 0.ಟ |
| | 0.62 | 0.85 |
| • | 0.41 | 0.42 |
| 10 | 0.27 | 0.31 |

So observe que los velores obtenidos por embes técnices difieren entre el, pero en general la soincidencia es aceptable.

Queremos dejer constancia de que los dos velores que se obtien pera cada muestra están expresados en diferentes unidades, pese elle no tiene importancia a los fines comparativos pues la diferencia entre la fórmula molecular del pigmento y la del cromógano es de sólo dos átomos de hidrógeno. Además no tiene objeto calcular el factor estequiométrico para convertir urobilina en urobilinógeno, pues en la crima existen diversos pigmentos y cromógenos
en proporción veriable.

Los resultados legrados en el análisie de diverses orinas petológicas se consignan en el quedro nº 25.

COMPARACION DE AMBAS TYUNTUAS YN ORINAS PATOLOGICAS

| Muestre | Royer | 8.5.W. |
|-----------|--------------------------|---------------|
| 20 | Urobiline | Urobilinogeno |
| | U.S.º/oo ml. mg.º/oo ml. | |
| 1 | 3.20 | 4.20 |
| 2 | 1.06 | 1.80 |
| 3 | 1.70 | 1.65 |
| 4 | 0.65 | 0.72 |
| 5 | 1.20 | 1.76 |
| 6 | 2.60 | 3.52 |
| 7 | 1.98 | 2.66 |
| 8 | 3.10 | 3.86 |

En la muestra mº 2 comprobance la presencia de interferencias fluorescentes, efectuando la valoración de urobilina por diferencia, como ya indicamos.

El evadro revela que en el caso de muestras patológicas existe una diferencia más acentuada entre los valores obtenidos con una técnica u atra-

Mestro afiterio personal es el siguiente. Se comiense por efectuar una determinación según le técnica de Royer ya que el proesso de valoración requiere menos tiempo, si el resultado indica
una urobilinaria fisiológica se puede aceptar dicho valor pues el
error es pequeño, pero si el resultado denota una urobilinaria potológica se debe efectuar una nueva valoración por la técnica de
Sonwarta, Sborov y Watson. En todas los casos en que se desea un
resultado correcto tambiém se he de aplicar esta última técnica.

METODO DE WATSON, SCHWARTZ, SBOROV y BERTIE

Zéamica de valoración.

No une simplificación de la técnica enterior, en la cual se suprimen la etapa de reducción y la etapa de extracción. En consequencia el método pierde especificidad y se incluyen en la veloración otras sustancias que interfieren con el recativo de Fhrlich (loc.cit.), pero como el sumente de dimes sustancias es aproximadamente proporcional el sumente de urobilinógeno, se obtiene un data semicuentitativo que tiene valor en análisis clínicos de rutine.

Se emples une nuestre de erine de dos horas que se recoge de la siguiente manera: el peciente vecía la vejige a los 14 ha., ingiere un vece de ague y recoge la orine emitida hasta las 16 ha.; la nuestre se doja emfriar hasta la temperatura embiente y se mide el velumen total.

Le técnice puede aplicarse e muestres de 24 hores siempre que la crima se conserve bejo une capa de éter de petróleo y en prosencia de carbonato de sedio, pero en este case es preferible usar la etapa de reducción pues en ese lapse de tiempo una proporción considerable de urobilinágeno so oxide e urobilina.

Pare reclizar le determinación se miden 2.5 ml. de arina emitida entre las 14 y 16 horas, se mescle con 2.5 ml. de solución de pare-dimetilaminobenzaldebido y se egito, luego se anaden 5.0 ml. de solución seturade de acetato de sodio y se egito enérgicamento.

Le lecture de la solución eclorende puede efectuarse en el eclarimetre fetoeléctrice e en la seje de comparación. En cualquiera de les cases se use un blance que se prepara mezclando 2.5 ml., de orime y 5.0 ml. de solución saturada de acetate de sodio, se egita, se aladem 2.5 ml.de solución de para-dimetileminobensaldebido y se

egite energicamente.

Cálcule.

El llamanca g a la concentración de urobilinógeno correspondiente a la lectura fotocolorimétrica o colorimétrica y Y el volumen de orina emitido entre las 14 y 16 horas, la cantidad total de urobilinógeno en el volumen de orina Y as coloula con la fórmula:

y el resultade quede expresado en Unidedes Ehrlich (U.E.) en Y ml. de orine; per etre parte se puede aplicar la fórmula:

y el resultado quede expresado en Unidades Thrlich (U.E.) por mil ml. de orine.

Observaciones sobre la técnion.

Le mezele de les recativos puede realizarse en un tubo de enseye común o directamente en el tubo colorimétrico, en muestre coso preferimos empleas tubos de centrífuga de 14 x 100 mm.graduedos heste 10.0 ml. le que pesmite medis las centidades en el tubo y centrifugas la mescla cuende le erime poces sedimento.

Les aucetres de orine emitide entre les 14 y 16 horse presenten generalmente un sedimente escase o nulo, en muchos cesos
se trate de fosfatos térreos que se disuelven el egregar la solusión de pere-dimetilaminobensaldabido que tiene resoción fuertamente ésida, pere en otros cesos no ocurre lo mismo y es entonces euendo se debe centrifugar pere eliminar las partículas en suspensión
que efectorían la lectura colorimétrica.

El color rojizo de la resectión de Phriich se intensifice cuende

se affade la solución de acetato de sodio pues se climina el medio fuertemente elerhídrico del recetivo de persedimetilaminobenseldehido y se obtiene el pH óptimo para el deserrolle total del
color. El medio fuertemente clorhídrico es necesario para producir
la combinación del eldebido con el urobilimógeno.

Cuendo se prepire el blanco agregando los resctivos en el esden que indice la técnica no se produce color e se deserrella un
color menos intenso que el de la orine tratada. Supenemos que el
urobilimágeno no reseccione con el eldehido pues no tiene el media
fuertemente clarhídrico nocesacio, ya que el écido clarhídrico del
resetivo de Ehrlich se combina con el ecetato de sodio que se agregé previenente, mientres que aquellas sustancias interferentes que
no requieren medio écido pere combinarse con el aldehido, serían
las responsables del color.

Al user este blemo se compense la ebsorción luminose ediciemel que experimente la muestra en exemen durante su lectura y que
se debe al celor propie de la erima y al que producen diches sustencies interferentes; De esta forma la lectura de la muestra es
epreximadamente proporcional a la comentración del compuesto coleresde que forma el probilimógene con el aldehido, con la cual se
obtiene un deto semicuentitativo.

Yestación de la intensidad del colos

Pere observer le verisción en función del timpo del color deserrollado en la reacción, efectuamos varios lecturas succeivas de ceda orine tratada con los reactivos indicados, con intervalos de 5 minutos a portir del instante en que se realiza la mescla. Los resultados obtenidos se abservan en ol quedro mº 26.

CUADRO Pº 26

SOLOR DE LA INTENDIDAD DEL COLOR.

| Macatra | Lecture en el colorímetro fotoeléctrico e los: | | | | |
|---------|--|---------|-------|-------|-------|
| 20 | 5 min. | 25 min. | | | |
| | divisiones | | | | |
| 1 | 64.0 | 64.0 | 63.5 | 60.5 | 60.0 |
| 2 | 121.5 | 121.5 | 122.0 | 123-0 | 119.0 |
| 3 | 37.0 | 37.0 | 36.0 | 32.5 | 32,5 |
| 4 | 83.5 | 83.5 | 83.5 | 83.0 | 83.0 |

Remits evidente que el color permanece estable dentre de los primeros 10 minutos, mientres que luege varie lentamente. Cuende se utilize el colorimetro fotoeléctrico, la lecture de la mestre se debe realizar inmediatamente despues de centrar el aparate con el blanco correspondiente.

Comparación de las técnicas de S.S.V. y W.S.S.B.

Hemos enelisado diverses muestres de orina efectuando dos determinaciones por esde muestre, una por la técnica de Schwartz, Sberov y Wetson (S.S.W.) y la segunda por la técnica de Wetson, Sehwertz, Sborov y Bertie (W.S.S.B.). Les muestres empleados eran erinas emitidas de 14 a 16 horas. En el cuadro nº 27 se comparan las resultados ebtenidos.

CUADRO Nº 27

COMPARACION DE LAS TECNICAS DE S.S.W. Y DE V.S.S.B.

| Muestra | S.S.W. | W.S.S.B. | |
|---------|----------------|-------------|--|
| 20 | Urobilinóg eno | | |
| | mg. /oo ml. | U.T. /00 ml | |
| 1 . | 0.8 | 1.6 | |
| 2 | 4+3 | 9.8 | |

| 3 | 14.7 | 27.0 |
|-----|------|------|
| 4 | 0.9 | 1.8 |
| 5 | 1.1 | 2.8 |
| . 6 | 0.7 | 1.6 |
| 7 | 8.9 | 23.0 |
| • | 15.0 | 31.8 |
| • | 0.6 | 1.2 |
| 10 | 0.9 | 2.0 |

Se observa que los resultades obtenidos con la técnica de W.S.S.B. difieren de los valores reales obtenidos con la técnica de S.S.W., pero en general estén proporcions des a la magnitud de estos áltimos, lo que permite usar este técnica para obtener un deto no cuentitativo pero sí proporcional al contenido de urobilizógeno.

Yalores normales.

Pere finalizar enclisanos verise orines de sujetos normeles, les muestres eran erines entides entre les 14 y 16 horos. Les resultados se observan en el quedro n° 28.--

APLICACION DE LA TECNICA EN ORINAS NORMALES

| Muestra | Urobilinógeno | criseum | Urobilinógene | |
|---------|---------------|---------|---------------|--|
| no. | U.T. /00 ml. | n• | U.I. /00 ml. | |
| 1 | 9.6 | 16 | 8.2 | |
| 2 | 4.2 | 17 | 6.6 | |
| 3 | 3.8 | 18 | 4.4 | |
| 4 | 7.6 | 19 | 4.8 | |
| 5 | 4.0 | 20 | 3.6 | |

| 1 6 1 | 2.2 | 21 | 4.2 |
|--------------|-----|----|------|
| 7 | 8.0 | 22 | 10.5 |
| i • i | 6.8 | 23 | 8.0 |
| 9 | 6.6 | 24 | 7-4 |
| 10 | 7-2 | 25 | 8.2 |
| 11 | 8.0 | 26 | 6.8 |
| 12 | 2.8 | 27 | 10.5 |
| 13 | 4-5 | 28 | 4.7 |
| 24 | 7-3 | 29 | 6.9 |
| 15 | 2.9 | 30 | 6.8 |

Les eutores de la técnica sensian que el valor de U.F. por eien ml. de orina en individuos normales es en general inferior a la unidad.

Suestros resultados coinciden con ese valor, con la diferencie de que han sido referidos e mil ml. y no e cien ml., en mérito e que la primera forme de expresión es la més común en los laboratorios de anélisis clínicos del país.

Sobre 30 muestras examinadas solo 2 pescen un valor ligeramente auperior a 10.0 por le qual exemos que pueden tomerse come valores normales los comprendidos entre 2.0 y 10.0 U.E. por mil ml. de orine.

Pequeñas diferencias no indican necesariamente un estado patológico, ai el caso permanece dudoso se debe efectuar una nueva determinación por la técnica de Sobwarta, Sborov y Watson.

____0___

MIBLIOGRAPIA

- (1) TERVER, A.J. Ueber ein neues Verfehren zur quentitetiven Urebilin bestimmung in Hern und Sthül, pout. Arch. Flin. Med. 149, 72, (1925).
- (2) SCHLESINGER, W. Eur klimischen Mechweis des Grobilins, Deutened.
 Wochschr. 29, 561, (1903), G.Z. 5, (1903).
- (3) MARTEZI, A.D., CARDINI, C., VILALLORGA F. y BANFI, R. Miequímice Analítica Guantitativa, edición, Fl Atenco, (1947).
- (4) WITH, T. E. Biology of bile pigments, pág. 277. Ed. Arne Prost-Hensen, Copenhague, (1954).
- (5) WITH, T. Z. Biology of bile pignents, pig. 274, Id. Arne Prost-Hensen, Gopenhague, (1954).
- (6) MERLICH, P. Ceber Maethylanidebenzeldehydrocktion, Deut. med.

 Nocheahr. 151, (1901).
- (7) SCHWARTS, S., SROROV, V., y WATSON, C.J. Studies of urobilinogen.

 IV. The quantitative determination of urobilinogen
 by means of the Evelyn photoelectric colorimeter,

 An.J.Clin.Path. 14, 598-604. (1944).
- (8) ROYFL, M. Le urobiline el estado normal y patológico, Tesia,
 Trabajo del Instituto de Fisiología de la Faculted
 de Ciencias Médicas, (1929).
 Le urobiline en el estade mormal y patológico, 20.
 edición, El Ateneo, (1943).
- (9) FARMACOPFA OF LOS ESTADOS UNIDOS DE ANTRICA, U.S.P. XIV.peg.695.
 F4.Interemericane. (1950).
- (10) CHAILOT, G.Teorie y métodos puevos de Quinica Analitica Cualita-

tive, pég. 262, Ja. edición, Pd. Aguiler, (1954).

- (11) CASTEL, M. R. y LOPEZ GARGIA, A. Estudio de una técnica para el dosage de la urobiliza por fluorescencia utilizando el nefelómetro de Zelas aplicado el fotómetro de Pulfrich, Anales del Instituto de Investigaciones Físicas aplicados a la patalegía humana, 17-36, (1940).
- (12) LEVINSON, S.A. y MAC FATE, R.P. Diagnostice Clinice de Lebezetezio, pég. 430-431, 4e. edición, Fd. M Atenec.
- (13) WATSON G.J., ECHWARTS, S., SBOROV, V. y BYRTIE, T. Studies of urobilinogen. Y. A simple method for the quentitative regording of the Phylich reaction as carried out with urime and feece, Am.J. Clin. Path. 14, 605-615, (1944).
- (14) WITH, T.K. Mology of bile pigments, pág. 37-38, Ed. Arne Frost-Hensen, Copenhague, (1954).
- (15) WAUMANN, H.N. Schlesinger's test for urobilin in the presence of Riboflavin and other fluorescents compounds, J. Lab. Clin. Hed. 12, 1503-1507, (1947).
- (16) SUHUMM, O. Spektrochemische Analyse, Gustev Pischer, Jens, pag. 218-219. (1927).
- (17) DISCOMBE G. Fluoresceinurie, Lancet 1. 86, (1937).
- (18) PARMAJOPEA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA, U.S.P. XIV, peg. 539 E4.Interemericane, (1950).
- (19) WITH, T.K. Biology of bile pigments, pag. 15 Ed. Arne Prost-Hansen, Copenhague, (1954).
- (20) MORTRA, V.Tratedo de Anélisis Biológicos, Tomo I, pag. 194-197, le. edición, Fd. Mundi, (1958).
- (21) BAUMG AdTFL, T. Elin. Woohsonr. 26, 22-23, (1948). Citedo por Mith.

0____

CONCLUSIONE

30 he efectuedo une revisión y comperación de los des tipos de métodos más corrientemente empleados pero la veloreción de urobilizacides en la orine; el de <u>fluorescençia</u> (con solos de cine) y el <u>colorimétrico</u> (con pero-dimetilaminobenseldohido).

Pluorescencia con seles de cinc. (Resceión de Jeffé-Schlesinger). Método de Elmen y Me Muster, modificado por Royer.

- 2. Se comprobó que el empleo de comparadores fluorescimétricos e visión directa, utilizados en les determinaciones elínicas corrientes, de lujar e errores pronunciados. Se resligaron tres series de determinaciones en las cuales el error porcentual tiene un valor promedio de 15.8, 16.0 y 14.2 respectivamento.
- Jose Dede que el método, tel como se precties en les determinaciones elímicas corrientes, sole puede considererse semicuentitativo, sugerimes expreser les resultades en Unidades Schlesinger (U.S.) y no en mg. por mil ml., en forme similar e la adoptede por Veteon, Schwertz, Sborov y Bertie en su métode semicuentitative de veleroción del usobilinógeno.
- 4.— Mediante estimación de la intensidad de la fluorescencia, utilizando la técnica y el aparato de Royer, hemos determinado la urobilimaria en una serie de sujetos normales habiendo encontrado valores comprendidos entre 0.2 y 0.6 U.S. por mil ml. de erima en el 85.7% de los casos, entre 0.6 y 0.7 en el 3.6% de los casos y entre 0.7 y 0.8 en el 10.7% de los casos. Sustanolos fluorescentes extrañas.
- 5 -- Se comprobó la técnisa do Maumann para investigar unobilina en

- 14. Debide e am menor especificidad, el método de Wutson, Schwerts,

 Norov y Bertie souse resultados más elevados que el de

 Schwerts, Sborov y Watson. Puede sin embarge usarse como método
 semiouentitativo para formarse una idea ecerca de si el conte
 mido de urobilinógeno es normal o está sumentado.
- 15. Con la técnies nortrede en primer término, homos obtenido en sujetos normeles cifras comprendidas entre 2 y 10 Unidades Enrich (U.E.) por mil ml. de orine.
- Idem Ruestro esiterio personal sobre la aplicación de las técnicas que se han estudiado es el siguiente. Se comiense per efectuar una determinación según la técnica de soyes ya que el proceso de veloración requiere menos tiempo, si el resultado indica una usobilinuria fisiológica se puede informar el valor obtenido según esta técnica pues el error es pequeño, pero si el resultado denote una usobilinuria patológica se debe efectuar una nuevo valoración por la técnica de Sohwertz, Sborov y Watson. En todos los cesos en que se desce un resultado correcto tembién se ha de aplicar esta última técnica.

Mung

James